

POGODA

Dzisiaj będzie pogodę słoneczną i łagodnie, temperatura najwyższa 78 stopni, najniższa w nocy około 55 stopni. Wiatry półn.-zach. 8-15 mil/godz. W piątek będzie pogodę słoneczną, temperatura najwyższa 78-80 stopni. Wschód 6:21, zachód 7:16.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908 AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj—czwartek, dnia 6 września—Eugeniusz, Zachariasz. Jutro—piątek, dnia 7 września—Melchiora, Reginy. Pojutrze—sobota, dnia 8 września—Narodzenie NMP, M.B. Siewnej

No. 210 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Czwartek, 6-go Września (Thursday, September 6), 1973

Telephone BR unswick 8-8700 15c

KONGRES POD ATAKIEM PREZ. NIXONA

Francja Przyjęła Żądania Arabów

Z Dnia

— CO SIĘ DZIEJE — NA NOWEJ LEWICY?

Ulubienicy środków masowego przekazu z Nowej Lewicy zawdzięczali swój rozgłos przede wszystkim cyrkowym popisom przed kamerami telewizyjnymi. Prasa i telewizja z błaznów zrobiły gerofów, rzekomo walczących o wolność i sprawiedliwość dla biednych. Co oni robią i gdzie są obecnie? Ciekawe informacje o losie niektórych "bohaterów" Nowej Lewicy podaje UPI.

Była zakonnicą, Elizabeth McCallister, obecnie żona byłego księdza Filipa Berrigana, została aresztowana za kradzież towarów w sklepie na przedmieściu Baltimore. Obydwójce zasiadali na ławie oskarżonych w głośnym procesie w Harrisburgu. Filip Berrigan był wielokrotnie aresztowany i spędził sporo czasu w więzieniach za działalność wywrotową.

Pamiętacie sławny proces Siedmiu w Chicago i jednego z oskarżonych — bliźniaka Abbie Hoffman, założyciela "Yippies"? Został aresztowany za posiadanie kokainy wartości pół miliona dolarów. Abbie nie bawi się w drobne interesy.

Kilka lat temu "Students for a Democratic Society" (SDS) była najruchliwszą i najbardziej znaną organizacją Nowej Lewicy. W czasie największego nasilenia demonstracji antywojennych, SDS została opanowana przez grupę terrorystów pod nazwą "Weatherman". Założyciel SDS, Rennie Davis, obecnie widzi możliwości osiągnięcia pokoju przez podporządkowanie się młodocianemu indyjskiemu "guru".

Wobec odejścia "wodzów", szeregowi i średniego kalibru (ciąg dalszy na str. 3-ej)

Trudna Sytuacja w Kambodży

Phnom Penh (UPI). W Kambodży oddziały komunistyczne wdarły się na ulice Kompang Cham, trzeciego miasta w kraju pod względem wielkości. Atak poprzedziło ciężkie bombardowanie artyleryjskie. Miasto jest oblężone od trzech i pół tygodnia. Lotnictwo rządowe zrzuciło posiłki helikopterami pomimo ciężkiego ognia artylerii wroga.

Ostatnie ataki komunistów prowadzą przy pomocy amerykańskich haubic kalibru 105 mm, które zdobyli w potyczkach z wojskami rządowymi. Dodatkowo przez omyłkę lotnictwo zrzuciło amunicję do haubic w niewłaściwym rejonie, która także dostała się w ręce komunistów.

Rzecznik wojsk rządowych podaje, iż liczba żołnierzy komunistycznych, którym udało się wdrzeć do miasta, jest w granicach od 8 do 10.

W rejonie stolicy oddziały komunistów ponownie odcięły Phnom Penh od północnych w Battambang, zajmując odcinek szosy nr. 4. Odcinek ten zajęli pierwszy raz 2 tygodnie temu, skąd zostali jednak wyparci przed pięcioma dniami.

Terrorysty Opuszczają Paryż

Zabierając z Sobą Część Zakładników

Paryż (UPI). — Arabscy terroryści, którzy siłą zajęli wczoraj gmach ambasady Arabii Saudyjskiej, zgodzili się w wyniku całonocnych negocjacji na zwolnienie 15 zakładników w zamian za dostarczenie im samolotu i zapewnienie im opuszczenia Francji bez przeszkód. Wśród zakładników, którzy znajdowali się w gmachu ambasady w czasie terrorystycznego napadu, znajduje się 5 kobiet francuskich, 4 dyplomatów saudyjskich, ambasador Iraku w Paryżu Nema Al Nema, jeden Egipcjanin, jeden Syryjczyk, obywatel Tunezji, Sudańczyk oraz Jugosłowianin.

Według umowy z bandytami, których przypuszczalnie jest pięciu, ambasador Nema dobrowolnie udał się dzisiaj do gmachu ambasady — jako zakładnik za co terroryści mają później zwolnić kobiety.

Rano, według czasu lokalnego, uwolniono rannego dyplomata z Arabii Saudyjskiej. Wcześniej, w nocy, wyrzucili (ciąg dalszy na str. 6-ej)

Nauczyciele Strajkują

(UPI) — Ponad 25,000 nauczycieli w 34 dystryktach szkolnych stanu Michigan od wtorku znajduje się na strajku, domagając się wyższych płac i lepszych warunków pracy. Ponad pół miliona dzieci w stanie Michigan, na skutek strajku nauczycieli, korzysta z przedłużonych wakacji. Strajk nauczycieli w stanie Michigan objął szkoły w dystryktach szkolnych miasta Detroit, 12 przedmieść miasta, oraz Flint, Lansing, Michigan i Port Huron, Michigan.

W stanie Pensylwania 1,400 nauczycieli z ośmiu dystryktów szkolnych znajduje się na strajku. 30,000 dzieci wobec strajku nie może korzystać z nauki. W stanie Ohio, nauczyciele z powiatu Athens, oraz miast Youngstown i Callipolis wyszli na strajk, a nauczyciele z pięciu innych dystryktów w stanie Ohio głosowali za wyjściem na strajk.

Szkoły publiczne w Providence, Rhode Island są zamknięte podczas trwających się umów między nauczycielami a władzami miejskimi. 23,000 dzieci korzysta z przedłużonych wakacji. W North Providence i Pawtucket, Rhode Island istnieje także groźba wyjścia nauczycieli na strajk.

W Buffalo, N.Y. dzięki zabiegom mayor Stanleya Makowskiego udało się osiągnąć w ostatniej chwili umowę z nauczycielami, która zapobiegała strajkowi nauczycieli.

U.S. Wycofują Wojska z Tajwanu

Honolulu (UPI) — Adm. Noel Gayler, komendant amerykańskich sił zbrojnych na Pacyfiku, zapowiedział wycofanie poważniejszej liczby amerykańskich wojskowych z Tajwanu (Formoza) do Stanów Zjed. Prace przy wycofaniu 374 eskadry lotniczej, liczącej 3,000 wojskowych, już zostały rozpoczęte.

Budowa Fundamentów Pod Pomnik Kopernika



OD LEWEJ: szef inżynierów miejskich Lu dwik Końca, komisarz Dystr. Parków, Ed Rosewald, prezes Wydziału Illinois K.P.A. Mitchell Kobelinski, za nim Dennis Voss, prezes Dystr. Parków Patrick O'Malley, m.ayor Richard Daley, prezes K.P.A. i ZNP Alojzy Mazewski i przewodniczący Komitetu Budowy Pomnika dr Aleksander Rytel.

Hołd Wielkiemu Uczonemu i Narodowi, który Go Wydał

Mayor Daley, Prezes Mazewski, Kobelinski i Inni Na Uroczystości Poruszenia Ziemi Pod Pomnik Kopernika

Wczoraj o godz. 3-jej po południu przed Planetarium Adlera odbyła się uroczystość poruszenia ziemi pod pomnik Mikołaja Kopernika. Pierwsze łopaty ziemi wybrali m.in. m.ayor Richard Daley; prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i ZNP Alojzy Mazewski; prezes Wydziału Illinois K.P.A. i dyr. banku Export-Import w Washingtonie, Mitchell Kobelinski; przewodniczący Komitetu Budowy Pomnika dr Aleksander Rytel; prezes Dystryktu Parków, Patrick O'Malley, p.o. szefa inżynierów miejskich, inż. Ludwik Końca i mistrz ceremonii Dennis Voss.

Symbol Wolności W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz miejskich, Dystryktu Parków, Planetarium Adlera i organizacji polonijnych. Zebrało się znacznie więcej ludzi niż przewidywali organizatorzy.

Poruszenie ziemi poprzedził krótki program, który zajął przew. Komitetu Budowy Pomnika, dr Aleksander Rytel, powołując na mistrza ceremonii prezesa banku Parkway i znanego działacza politycznego, Dennisa Vossa.

Prezes K.P.A. i Z.N.P. Alojzy Mazewski w krótkim przemówieniu podkreślił, że Mikołaj Kopernik jest symbolem otrzymanej od Boga wolności badań naukowych, którą reżymy totalitarne odbierają swym poddanym, ale Wolność i Prawda w końcu zwyciężą. Prezes podziękował mayorowi Daley, oraz zarządom Dystryktu Parków i Planetarium za życzliwe ustosunkowanie się do projektu budowy pomnika Kopernika przed Planetarium i współpracę w jego realizacji.

Najlepsze Miejsce

Dyr. Kobelinski zaznaczył, że rozpoczęcie pracy przy budowie fundamentów jest krokiem na drodze do spełnienia się inicjatywy prezesa Mazewskiego, którą podchwyciła Polonia. Dziękując władzom miejskim, Dystryktu Parków i Planetarium za współpracę a Komitetowi z przew. dr. Rytelom na czele za ofiarną

pracę, Kobelinski zaprosił wszystkich obecnych i całą Polonię na odsłonięcie pomnika Kopernika w dniu 14 października br. i bankiet "Heritage Award".

Mayor Daley trafnie zauważył, że nie ma lepszego miejsca w Chicago pod pomnik Kopernika niż wejście do Planetarium na przepięknym wybrzeżu jeziora Michigan. Chicago wzbogaci się o pomnik wielkiego uczonego, ufundowany przez córki i synów wielkiego narodu, mieszkańców naszego miasta, którzy wnieśli b. dużo do jego rozwoju. Mayor Daley gratulował Dystr. Parków, zarządcy Planetarium i Komitetowi Budowy Pomnika za realizację projektu. Młodzież — mówił mayor Daley — będzie tutaj uczyła się nie tylko o dokonaniach Kopernika, lecz także o osiągnięciach Amerykanów polskiego pochodzenia.

Gub. Daniel Walker przysłał telegram z życzeniami. Po uroczystości przed Planetarium, Dennis Voss zapro-

sił wszystkich obecnych na przyjęcie na tarasie McCormick Place z pięknym widokiem na jezioro Michigan. Było to b. miłe popołudnie. Więcej w jutrzejszym wydaniu.

Bombowce U.S. Pozostaną w Syjamie

Bangkok, Syjam (UPI) — Premier Thanom Kittikachorn oświadczył w czasie swojej ostatniej konferencji prasowej, iż Stany Zjednoczone nie wycofają swoich bombowców typu B-52 w początkowej fazie redukcji swego lotnictwa i oddziałów lądowych w tym kraju. Wycofane natomiast będą proporcjonalnie inne rodzaje myśliwców i myśliwców bombowych.

Pierwszą fazę redukcji wojsk amerykańskich w Syjamie zapowiedziano 15-go sierpnia, tj. po zaprzestaniu lotów bombowych nad Kambodżą. Po zrealizowaniu redukcyjnego programu w Syjamie zostanie 40,000 żołnierzy amerykańskich oraz 500 samolotów bojowych. Wycofywane oddziały zostaną skierowane do baz wojskowych w kraju.

HEW a Sprawa Ubezpieczenia Chorobowego

Washington (UPI) — Rząd prezydenta Nixona rozważa obecnie przedłożony mu przez Dept. Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej plan, zalecający zniesienie zezwoleń dotyczących odciążenia na koszt leczenia i opieki lekarskiej z wykazów podatkowych. Zniesienie tych ulg miałyby zwiększyć dochody rządu federalnego o siedem bilionów dolarów rocznie, która to suma rzekomo miałaby być przeznaczona na sfinansowanie krajowego programu ubezpieczenia chorobowego.

Asystent Sekr. Dept. Zdrowia, Stuart H. Altman, jak podaje dziennik "New York Times", twierdzi, że nie podjęto dotychczas żadnej ostatecznej decyzji w sprawie przedłożonego planu.

Zgodnie z tym planem pracodawcy byłoby zobowiązani zapewnić minimalnego ubezpieczenia chorobowego, z tym, że wyższe koszty leczenia pacjentów byłyby pokrywane z funduszy federalnych.

Plan przewiduje wydawanie "kart zdrowotnych" dla jednostek i całych rodzin, które byłyby używane podobnie jak karty kredytowe do pokrycia kosztów leczenia, z tym, że koszty leczenia byłyby pokryte przez jednostki i częściowo z funduszy federalnych. Plan sugeruje także, ażeby opłaty ubezpieczenia chorobowego opłacane przez firmy za swych pracowników, wliczane były do zarobków rocznych pracowników i podlegały opodatkowaniu federalnemu.

Wykazy Podatkowe

Washington (UPI) — Federalne Biuro Podatkowe (Internal Revenue Service) przeprowadziło badania 1.8 miliona indywidualnych i korporacyjnych wykazów podatkowych za rok 1973.

Sprawdzone wykazy wynoszą tylko dwa procent wszystkich wykazów podatkowych za rok 1973, ale przysporzą one skarbowi państwowemu \$5.1 bilionów w dodatkowych podatkach, natomiast tylko \$428 milionów będzie wypłaconych przez rząd tym podatnikom którzy przy sprawdzeniu ich wykazów jak się okazało wpłacili większą niżeli należało sumę podatku.

Krwawe Zaburzenia w Chile

Santiago, Chile (UPI) — Wczoraj doszło do krwawych zaburzeń w Santiago, gdy tłum młodych rewolucjonistów lewicowych napadł na tysiacy maszerujących kobiet, w dążeniu do rozbicia masowego protestu kobiet przeciwko rządowi marksistowskiego prezydenta Salvador Allende.

Lewicowcy zaatakowali kobiety pięściami, kijami a nawet padły strzały z szeregów lewicowych do kobiet. Na odzież obleżonych kobiet pospieszyła policja, która użyła setki pocisków gazu łzawiącego, ażeby rozpuścić rozwydrzone tłumy młokosów. Ponad 50 kobiet zostało rannych, a kilku mężczyzn postrzelonych. Dotychczas nie jest wiadomym ile osób zostało rannych podczas tych zaburzeń.

W marszu protestacyjnym brało udział przeszło pół miliona kobiet, które maszerując wzywały prezydenta Allende do ustąpienia ze stanowiska. Komuniści w tym samym czasie urządzili wiec przed pałacem Prezydenta dla wyrażenia mu swego poparcia, ale liczba uczestników tego wiecu była znikoma, co prawdopodobnie rozwiściło komunistów i doprowadziło do ataku na maszerujące kobiety.

Stan Wyjątkowy w Sudanie

Bejrut (UPI). — Od środy, 5 bież. miesiąca, w Sudanie trwa stan wyjątkowy ogłoszony przez rząd po serii demonstracji studentek. Prasa lokalna doniosła, iż jeden żołnierz został ukamieniowany przez demonstrantów. W Egipcie pisze się, że w stolicy z 30-letni wojskowe patrolują ulice miasta.

W swojej oficjalnej nocie rząd sudański oskarża komunistycznych agitatorów oraz członków innej, nielegalnie działającej organizacji, Moslem Brotherhood.

Demonstracje, które rozpoczęli studenci a następnie przyłączyli się do nich uczniowie szkół średnich oraz unie zawodowe, trwały 5 dni. W prowincji Kartum zamknięto wszystkie szkoły jeszcze na początku tygodnia na czas nieokreślony.

Prowizorycznie ustalono, iż stan nadzwyczajny ma trwać do dnia 20 września.

Kathleen Kennedy Zareczyła Się

Boston, Mass. (UPI). Kathleen Kennedy, lat 22, najstarsza z jedenaściorga dzieci tragicznie zmarłego sen. Roberta F. Kennedy, zareczyła się z studentem uniwersytetu Harvard, David Lee Townsendem, lat 25 z Timonium, Maryland. Ślub młodej pary, jak podaje dziennik "Boston Globe", ma się odbyć tej jesieni.

Skrytykował Bezczyńność Prawodawców

Walka z Inflacją Da Wkrótce Pozytywne Wyniki

Washington (UPI - CT) — Prezydent Nixon wczoraj w drugiej przeciagu dwóch tygodni konferencji prasowej, ostro skrytykował Kongres za bezczyńność w uporaniu się z najważniejszymi problemami, jakie trapią kraj. Prezydent zapowiedział, że w przyszłym tygodniu prześle do Kongresu specjalne orędzie wyszczególniając w nim problemy, które winne mieć pierwszeństwo w przeprowadzaniu przez Kongres ustawach.

Konferencja

Prezydent Nixon wyrażając niezadowolone z bezczyńności Kongresu, zapowiedział równocześnie, że zawetuje uchwaloną przez Kongres na ostatniej sesji ustawę podnoszącą minimalną skalę płac z \$1.60 do \$2.20 na godzinę w lipcu roku 1974. Prezydent twierdził, że jeśli ustawa ta stanie się prawem, pozabawi ona dziesiątki tysięcy niekwalifikowanych pracowników w fabrykach i biurach.

Odpowiadając na pytania dziennikarzy, Prezydent stwierdził, że nie może przepowiedzieć, kiedy nastąpi koniec inflacji, ale że rząd czyni wszystko możliwe dla wstrzymania inflacji bez wywołania recesji. Nixon powiedział dalej, że doradcy ekonomiczni Prezydenta zapewniają go, że zabiegę rządu w zahamowaniu inflacji dadzą (ciąg dalszy na str. 6-ej)

Trwają Walki w Wietnamie

Sajgon (UPI). — Dowództwo wojsk pld. wietnamskich twierdzi, iż liczba pogwałceń paktu rozejmowego przez komunistów ponownie wzrosła i osiągnęła najwyższy poziom w ciągu ostatniego miesiąca. Zacięte walki wojsk rządowych z komunistami toczą się w rejonie centralnym wybrzeża, w odległości czterech mil od Tam Quan, miasta w prowincji Binh Dinh. 29 żołnierzy komunistycznych zostało zabitych oraz jeden żołnierz sajsński.

W odległości 75 mil dalej na zachód przez trzy godziny trwała walka między oddziałami rządowymi i komunistami niedaleko stolicy prowincji Kontum City. 12 komunistów oraz 3 żołnierzy rządowych zostało zabitych.

Viet Cong zwrócił się w środę do międzynarodowej komisji rozejmowej, żądając przeprowadzenia śledztwa odnośnie zatrąwania płonów — chemikaliami przez lotnictwo sajsńskie w dniach 22 oraz 25 sierpnia, na terenach zdobytych przez komunistów 75 mil od Sajgonu.

EXTRA!

Paryż (UPI). — W chwili kiedy oddajemy dziennik do druku nadeszła depesza UPI informująca, iż z opóźnieniem wyładował na lotnisku La Bourget samolot syryjskich linii lotniczych, którym arabscy terroryści opuszczają Paryż. Po 27-godzinnej okupacji gmachu — ambasady Arabii Saudyjskiej terroryści wyszli z częścią zakładników i udali się mikrobusem w kierunku lotniska.

Zgodnie z zawartym porozumieniem zwolnili oni niearabskich zakładników, zabierając z sobą czterech dyplomatów saudyjskich i ambasadora Iraku.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk
KORESPONDENCI:

9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125
Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

W Sobotę, 8 Sierpnia, Wieczór z M. Kopernikiem

Staraniem Komitetu Kopernikowskiego, któremu przewodniczy Jerzy Stolarczyk, odbędzie się w sobotę 8 sierpnia o godzinie 7:30 wieczorem w obserwatorium astronomicznym Warner and Swasey "Wieczór z Mikołajem Kopernikiem". Będzie to jedna z wielu udanych imprez Komitetu, który został powołany do życia w drugiej połowie roku ubiegłego przez prezesa KPA-OHIO George Wrosta.

Udział w wieczorze zapowiadają wybitne osobistości ze świata naukowego uniwersytetów Case Western Reserve i Cleveland State, liczni reportażysty prasowi i prezisi większych organizacji polonijnych. Popołudniowy dziennik The Cleveland Press będzie reprezentowany przez p. Eleonorę Prech i Dawida Dietz, a telewizyjny kanał 5-ty przez znaną spikerkę Dorothy Fulheim.

W programie przewidziane są: zwiedzanie obserwatorium, przemówienie o okolicznościach dyrektora obserwatorium profesora dra Williama Bidelmana, występ Chóru "Lira" z Chicago pod dyrekcją prof. Alice Stephens, film p.t. Copernicus Chronicle, oraz częściowa towarzyska przy ciastku i kawie.

Nad całością imprezy czuwa doświadczona ręka przewodniczącej Lucyngi Migala-Więglaw, NBC News Cleveland, oraz pan: Olimp Kurowski, Eugenii Stolarczyk, Heleny Kopyczyńskiej, Janiny Jasińskiej i Alice Jarr.

Obserwatorium Warner and Swasey mieści się p.n. 1975 Taylor Road w dzielnicy East Cleveland. Bilety prosimy rezerwować przed czasem u przewodniczącej Katarzyny Kopernikowskiej Jerzego Stolarczyka, tel. 641-7528.



Z Życia Stowarzyszenia Emigracji Polskiej w Chicago

Wyrazy Serdecznego Współczucia

Z najwyższym oburzeniem przyjęliśmy wiadomość o napadzie dokonanej w Sądzie Kryminalnym przez mordercę, notorycznego mordercę, na naszego koleżkę organizacyjnego, prezesa Koła SPK Nr 15 i znanego działacza polonijnego p. Kazimierza Iwanickiego, który w tym momencie spełniał tam urzędową funkcję. Bowiem oburzającym jest fakt, że widocznie w bezsensownej obawie przed posadzeniem o rasizm (bo jak inaczej to sprawę wytłumaczyć), wielokrotnego zbrodniarza i człowieka chorego umysłowo doprowadzono na salę sądową — a więc pomiędzy ludzi — bez zakucia w kajdanki. Wynikiem tego było ciężkie pobicie p. Iwanickiego. Niestety podobno to nie pierwszy wypadek tak bardzo liberalnego traktowania groźnego zbrodniarza przez personel sądowy. Oby ten wypadek, który mógł się skończyć znacznie tragiczniej, sprawił, że ludzi zwierzęta w sądach zawsze będzie się traktowało inaczej niż ludzi normalnych.

A kol. prezesowi Kazimierzowi Iwanickiemu składamy serdeczne wyrazy współczucia wraz z życzeniami jak najszybszego powrotu do zdrowia.

Program Radiowy
W następną sobotę, 12 września, w ramach programu dr Włodzimierza Sikory, w godz. między 7:30—8:00 wiecz., ze stacji WOPA, 1490 kc. nadany będzie kolejny program radiowy Stowarzyszenia

Polskiej Emigracji — jak zwykle — w opracowaniu Jerzego D. Załeskiego. Wobec aktualności poruszanych spraw, prosimy o zapamiętanie dnia i godziny.

Zebrań Zarządu

W najbliższą sobotę, 8 września, odbędzie się powakacyjne zebranie Zarządu Stowarzyszenia P.E. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Wszyscy członkowie Zarządu, przedstawiciel Komisji Rewizyjnej i delegaci do Wydziału Stanowego K.P.A. proszeni są o konieczne przybycie. Tym bardziej, że w okresie minionych wakacji zebrano się wiele spraw, które wymagają nie tylko przedyskutowania ale i zdecydowania.

Korespondencja z Polski

W biurze Stowarzyszenia Polskiej Emigracji znajduje się korespondencja, jaka nadeszła na nazwisko p. Marty Stachura bez podania jej adresu. List ten można odebrać w Stowarzyszeniu, 1514 Milwaukee Ave., w soboty w godz. między 5 a 7 wieczorem.

50-Lecie Pracy Pedagogicznej i Koncert

Kierownictwo La w n dale Chicago Boys Club zawiadamia o uroczystym jubileuszu 50-lecia pracy dydaktyczno-pedagogicznej Johna Sovinec. Uroczystość pięknego jubileuszu połączona z koncertem odbędzie się 9 września 1973 roku o godzinie 1:30 P.M. w sali Ferrara Manor przy 5609 North Avenue.

Bilety w cenie \$6.00 można zamawiać telefonicznie u głównego przewodniczącego o uroczystości jubileuszowych Howarda Sasek. Nr. tel. 788-5866.

Sovinec swoją pracę pedagogiczną rozpoczął w 1923 r. Obecnie pełni funkcję Dyrektora muzycznego Lawndale Chicago Boys Club.

Young Republican Club Zaprasza Na Piknik, 9 Września

Klub Młodych Republikanów przy Uniwersytecie Northwestern Illinois w połączeniu z UNICA (United Civic Association) urządza doroczny piknik dla wszystkich studentów pierwszego roku w niedzielę, 9 września w Caldwell Woods (aleja 9 i 10). Początek w południe. Donacja \$1.50 od osoby.

Po raz czwarty z rzędu młodzi Republikanie, studenci na UNI, witają piknikiem nowych kolegów. Spodziewana, jak w latach poprzednich obecność wielu wykładowców i urzędników. Steve Weiss, główny organizator pikniku zaprasza studentów Northwestern i publiczność. Bliższych informacji można zasięgnąć telefonicznie: Steve Weiss, 273-5940 i Julius Gerlach, 774-5051.

Poszukiwania Rodzin

Helena Trzcinka, zamężna za Szczygłowskim, zam. Kolno, woj. Białystok, ul. Woj. Polskiego 10, Polska, poszukuje brata Izaaka Trzcinko. Izaak urodzony w 1904 r. syn Hersicka i Hanny Trzcinko, zamieszkały w Chicago od 1921 — 1922 roku.

Wiadomości o Izaaku Trzcinko można nadsyłać na adres siostry w Polsce lub na adres Leona Tońskiego, 19501 Parkmount Ave. Cleveland, Ohio, 44135.

Zebrań Tow. Pobudka Gr. 723 Zw. Polek

Powakacyjne posiedzenie Tow. Pobudka Grupa 723 Związku Polek w Am. odbędzie się w niedzielę, 9 września, o godz. 2 po poł., w sali Zw. Polek, 1309 N. Ashland ave. Jest wiele do omówienia m.in. sprawa naszej zabawy towarzyskiej, która odbędzie się 14 paźd. zamiast zebrań.

Zarząd wraz z komitetem uprasza o liczne przybycie. Po posiedzeniu podana zostanie kawa i ciasto, a Panie, które wróciły z Polski podzielą się wrażeniami. — Helena Kubicka, prezeska; Helena Fijałkowska, sekr. prot.

Sobotnia Szkoła Języka Polskiego Na Jackowie

Zapisy dzieci, młodzieży i dorosłych do sobotniej szkoły polskiej Św. Jacka, przyjmowane będą w sobotę, 8-go września od 9 do 11 rano w sali parafialnej, pnr. 3636 W. George St., blisko N. Central Park Ave. i Milwaukee Ave.

Sobotnia Szkoła Polska Św. Jacka prowadzi: przedszkole dla dzieci w wieku 4 do 5 lat; 8 klasową szkołę podstawową; klasę specjalną dla nie znających języka polskiego oraz podstawowe i wyższe kursy angielskiego dla dorosłych i młodzieży.

Opłata za cały rok szkolny wynosi \$20 od osoby lub \$25 od rodziny bez względu na ilość osób.

Szczegółowych informacji udzieli p. Wanda Rozmarek — tel. AV 3-0779.

Prosi o Pomoc

Maria Karaś, zamieszkała w Jaworznie, Godwale, ul. Rew. Paźdz. 3 "6"/25, Polska — prosi Rodaków w Ameryce o pomoc. Jest wdową, po zawale serca, chorą na zapalenie stawów. Ma troje dzieci. Rentę po mężu dostaje bardzo niską. Karaś nie ma swojego mieszkania i nie jest zdolna do pracy. Zwraca się z gorącą prośbą o jakikolwiek pomoc finansową i odzież.

Z Klubu Witkowie- Pietrzejowo

Klub Witkowie-Pietrzejowo zawiadamia wszystkich członków, iż następne nasze posiedzenie odbędzie się w drugą niedzielę listopada, jak zostało uchwalone na administracyjnym posiedzeniu Klubu. — Stefan Skowroński, prezes; Michał Koziński, sekr. prot.

UWAGA WSZYSTKIE POLKI! Panienki i Panie!

WZNOWILISMY TE KSIĄŻKĘ NA WASZE ŻĄDANIE. Bo każda staranna gospośka pamięta Ze POLSKIE CIASTA, nie tylko od święta! A więc Gosposiu z farmy, czy też z miasta Kup w Dzienniku Związkowym książkę



JAK PIEC CIASTA
Cena \$1.00

DIENNIK ZWIĄZKOWY
201 Milwaukee Avenue
Chicago, Ill 60622
(Na C O D nie wysyłamy)

Zebranie Polish Women's Civic Club

Miesięczne zebranie Polish Women's Civic Club, połączone z lunchem odbędzie się w poniedziałek, 10 września w budynku Marshall Fielda (English Room). Zebranie dla urzędniczek o 10 rano, lunch o 12-iej w południe. Goście mile widziani. W programie — Bingo. Przewodnicząca programu jest S. Glodek.

W środę, 19 września, przedstawienie teatralne i przyjęcie w ramach dorocznej zbiórki na fundusz stypendialny. Obiad w restauracji Martini-que, 2500 W. 95 place, Evergreen Park, Ill. O godzinie 6-iej wieczorem koktajle, o 7-iej obiad. Przedstawienie, w Drury Lane, rozpocznie się o 8:30. Wystawiona będzie s z t u k a "Daddy, dear Daddy", z popularnym aktorem Pat O'Brien. Po rezerwacji stolików (\$12.50 od osoby) należy pisać do W. E. Ledl, 303 E. Foster ul. Roselle, Ill. 60172, do 11 września.

E. Fifielska, prezeska
S. Olech, korespondentka

Kiepski Interes

Po 30 miesiącach ciężkich rokowań doszło do sowiecko-amerykańskiego porozumienia w sprawie ograniczenia strategicznych brzoźni atomowych. W układzie tym obie strony poszły na ustępstwa, jednak, jak stwierdza tygodnik "Time", Stany Zjednoczone więcej dały niż zyskały.

Oto sekretarz obrony Schlesinger oznajmił, że w ostatnich tygodniach Sowiety dokonały przełomu w technologii broni, wypróbowując z powodzeniem pociski z wielu głowicami, z których każda może być skierowana na inny cel.

Według układu obie strony zobowiązały się ograniczyć ilość pocisków, jednak Rosjanie przynajmniej prawo do posiadania 2,358 trych pocisków wobec 1,710 amerykańskich, a Stany Zjedn. posiadały pociski o 14 głowicach. Czyli ze Sowietom przynajmniej przewagę w ilości w zamian za gorszą jakość. Tymczasem Sowiety też jakoś ostatnio wyrównały.

Schlesinger pociesza się, że potrwa kilkanaście lat, nim Sowiety będą miały poważną ilość tych nowych pocisków.

HELENA MNISZEK

ORDYNAT MICHOROWSKI

22 (Ciąg dalszy)

— Nie! wuju! Nie mnie brać się na bakalarstwo! Dobrze, że skończyłem siedem klas szkolnych: miałbym się znowu do ławy przyszywać? Ani myślę! Zresztą w nauce nie wierzę. Mając spryt, można się samemu więcej nauczyć, niż bez niego w stu uniwersyteach. Czy ja jestem taki głupi? Wiem bardzo dużo, czytałem moc, a że się tam w filozofii babrać nie potrafię, to jest bez znaczenia. Do wynalazków także nie mam pretensji. Jednego tylko żałuję...

— Że masz takie pojęcie? — spytał ordynat.

— Nie, ale że Czerczyn nie jest moją własnością — odrzekł Bohdan trochę smutno.

— Puściłbyś go tak samo, jak i swoją splotę.

— Może i nie! Zawsze to już coś. Ale dajcie mi pieniędzy, to sam potrafię wyssać taką esencję z życia, o jakiej się filozofom nie śniło.

Po szczegółowym zbadaniu spraw majątkowych Bohdana, ordynat wykazał mu całkowity deficyt. Młodzieniec liczył zaledwo 22 lata, zdążył zaś już stracić nie tylko to, co mu się należało z Czerczyna, ale i odużyć się porządnie. Matka jego odpisała ordynatowi, że znać nie chce wyrodnego syna, że więcej nie da ani grosza, bo Czerczyn z przyległościami to tylko już własność Wiktorii Michorowskiej, starszego brata Bohdana.

Rozpieszczony dawniej "Bodzio" zrozumiał, że jest na łasce i niełasce ordynata. Stracił fantazję, ale nie na długo. Zapowiedział ordynatowi, że przez lato będzie hulał w Głębocicach, potem zaś gotów iść drzewo rąbać, jeśli nie efektywniejszego wuj nie wymyśli. Prędko jednak zmienił zdanie. Z wielkiego pana zostać parobkiem, to spad za ostry, a znowu umierać dla tego — niewarto. Ożenić się bogato, tylko dla posaga, najwięcej głupstwo!

Pozostaje więc praca. Że zaś to jest nudna pani, więc jeszcze lepiej być rozbójnikiem włoskim.

— Włochy znam wybornie jestem mężny! Tak! zostaną najpewniej bandytą apenińskim i przezwę się Bohda-Michor. To będzie ładne.

Tworzył projekty coraz dziksze, ale poważnie zastanawiał się nad swoim losem, chociaż się z tym nie zdradzał.

Duży wpływ wyrwała na nim wizyta jego matki w Głębocicach.

Pani Kornelia Michorowska, daleka krewna Waldemara, osoba jeszcze dość młoda, pełna pretensji, przesady i subtelnej ironii, w gruncie rzeczy tęga histeryczka, od razu najgorzej usposobiła do siebie ordynata, gdy przyjechała do Głębocicz.

Nie rozstając się z różnymi trzęsawicami solami i z lornetką, mówiła cedzącym głosem i przez nos. Często mdlała, spazmy były jej zwykłym objawem ale nie szkodziły, tak jak aktorem nie szkodzi konanie na scenie. Do zwykłej dekoracji tej damy należał słodko-kwaśkawy, jak wzmoczona w herbacie cytryna, uśmiezek, na ustach wąskich, złożonych w bolsensy łuk. Był to wyraz dystyngowany. On jednak największej ordynata drażnił.

Pani Kornelia dziwiła się na wstępie, że Waldemar wziął w opiekę takiego "rien du tout", jak Bodzio, bo to jest chłopak wykołojony. Usłyszawszy to "Bodzio" najpierw przeprowadził całą serię min na swych wargach, potem rzekł z humorem:

— Że jestem wykołojony, to wina mamy. Któż to mi dawniej podsuswał do portmonetki ciagle po kilkaset rubli: czy nie mama? Papo, poki żył, nie dawał — mama przeciwnie. Czasem znajdowałem w portfelu spore sumy. Nie mam żylki do składania, więc puszczałem w świat. No, i nasiąkła skorupka!

Pani Kornelia zaczęła wachać flakonik.

— Widzi kuzyn, jaki to syn niewdzięczny — jęknęła żałośnie do Waldemara.

— Wiktor będzie wdzięczniejszy, kiedy mamę z torbami puści.

— Zuchwały jeste! — rzekł ordynat.

— Zobaczymy! Ja już jestem wyrzucony, w szalupie rantkowej; ale Wiktor płynie całą parą.

Pani Kornelia, prócz gorzkich wymówek, zdobyła się jednak na lepszą broń względem syna. W potoku czczych żalów i uragań, które aż ordynat musiał łagodzić, ironiczna dama rzekła z emfazą, ale trafnie:

— Więc teraz Bodzio zostanie pasożytem Głębocicz — prawda?... Będzie puszczał pieniążki ordynata i baki zbijał. Voila! to jest par excellence odpowiednie stanowisko dla Michorowskiego z Czerczyna.

Ordynat, dotknięty niemile, ściągnął brwi, lecz zanim przemówił, zerwał się Bohdan czerwony, wściekły, i rzucił przez zęby:

— Nie Michorowski z Czerczyna, ale Michorowski hołysz, z bruku nicejskiego, na który cisnęły mnie... hojne paluszki mamy i chytra łapa Wiktora. Widzieliście, że ginę, ale gdy umyślnie zażądałem nie setek, lecz nawet tysięcy rubli, toście mi je przysyłały bez protestu. To spisek! Chcieliście, bym wybrał swoje i bodaj zdechł! Reszta was nie obchodziła. Byle "Vittoro" uwolnił się od lokatora na czerczyńskiej hipotece. I zdychałem! Długi mnie napierały. Pożyczyłem 200 rubli, wydając weksel na 400 i więcej. Zaczęłam grać... Łazłem w błoto! A ten, kto mnie wyrzucił za próg, ale jego nie zrujnuję, bo mam dla niego szacunek. Dla was — nie! Pasożytem nie będę.

Zakreślił się na pięcie, wyszedł i trzasnął drzwiami.

Pani Kornelia zemdlała, potem dostała spazmów, oraz serdecznego płaczu i tego samego dnia odjechała z Głębocicz.

Bodzio natychmiast ożywił się. Wieczorem miał długą rozmowę z ordynatem, na drugi dzień przedstawiony został administracji Głębocickiej, jako nowy praktykant. Cieszył się ze swej godności, lecz długo targował z ordynatem o pensję dowodząc, że powinien dostać więcej pieniędzy, choćby dlatego, że... wyrzekł się bandytyzmu.

XXI

Uczucia, które Lucia żywiła dla ordynata, nie osłabły przez ciąg rozstania z nim; raczej się wzmożyły. Dziewczyna przebywała w Słodkowcach długie, więzienne godziny utarczek wewnętrznych. Jej młoda dusza grzeźła w wonnym kwiecieniu marzeń, lecz nie upijała się ich czarem, widząc zawsze na dnie smutną prawdę. Jej tęsknota za szczęściem szła przez moczary, dążąc do pochwytności błędnego ognika chwilowej utopii. I marła pod siłą rzeczywistości, co niby wstąpiły dzień, zabijała ułudny ogień wątej nadziei.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Banki Odrzuciły Propozycję ACLU

Organizacja "American Civil Liberties Union" wystąpiła z propozycją do wszystkich miejscowych banków, ażeby one zawarły umowę z klientami, którzyby gwarantowała zupełną tajemnicę ich oszczędności. Innymi słowy organizacja ta żąda od wszystkich banków, ażeby one nie udzielały nikomu informacji o poszczególnych klientach, którzy posiadają konta oszczędnościowe w ich bankach.

Na konferencji prasowej zwołanej w ubiegłym tygodniu American Civil Liberties Union, ACLU, podała do ogólnej wiadomości, że każdy bank może obecnie udzielić informacji o oszczędnościach swoich klientów, bez uprzedniego porozumienia się z klientami.

ACLU rozesała ankietę z pytaniami do wszystkich banków w tej sprawie. Siedem banków odpowiedziało, że udzielają informacji jedynie w wypadku nakazu sądowego i w tym wypadku każdy badany klient jest powiadomiony o tym badaniu.

Zaden z banków, według oświadczenia ACLU, nie zgodził się na zawarcie umowy między swymi klientami, którzyby gwarantowała kompletną dyskrecję.

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku
WXEN
106.5 FM—Cleveland, Ohio
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano



SAN CLEMENTE, CALIF. — Ambasador sowiecki w U.S. Anatol Dobrynin, spotkał się w dniu 1 września br. z amerykańskim, nowomianowanym sekretarzem stanu — Henry Kissingerem. (UPI)

Quick-Cut!

PRINTED PATTERN



4835
SIZES
10½-18½

by Anne Adams

QUICK-CUT jumper and shirt or sundress! No waist seam—elastic creates smooth, easy fit. Move thru fall days in this neat, slimming duo. Send! Printed Pattern 4835: Half Sizes 10½, 12½, 14½, 16½, 18½. Size 14½ (bust 37) jump 1½ yds. 54-in.; shirt 2 yds. 45.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern add 25 cents for special Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to — Anne Adams 5/0 POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. PRINT NAME, ADDRESS with ZIP, SIZE, STYLE NUMBER QUICK, EASY — SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Summer Pattern Catalog. Choose one pattern FREE, All sizes! 75¢ INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1. INSTANT Fashion Book \$1

Wiadomości z Gminy 87 ZNP — z Annowa

Posiedzenie Gminy 87 Z.N.P.
Podaje się do wiadomości wszystkim panom delegatom i paniom delegatkom, że pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 87 ZNP odbędzie się w piątek, dnia 7-go września, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica, punktualnie o godzinie 7:30 wieczorem.

Prosimy delegatów i delegatki, o liczne przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia, jak również będzie zdane sprawozdanie kasjera Gminy z ostatniej wyliczki, którą Gmina urządzała.

Za Zarząd Gm. 87 ZNP: — Michał Latka — prezes; Lottie Poremba — Sekr. Gminy.

Posiedzenia
Tow. Sokół Polski, Nr. 1-szy, Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP zaprasza członków do wzięcia udziału w posiedzeniu, które odbędzie się w niedzielę, dnia 9-go września, w sali parafialnej St. Stephen's

Parish Hall, pnr. 1852 W. 22nd Place, o godzinie 2-jej po południu.

Tow. Bolesława Chrobrego, Gr. 1971 Z.N.P., przypomnia wszystkim członkom, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 9 września, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica, o godzinie 2-jej po południu.

Zabawy Przyjacielska
Znany i patriotyczny Klub Zmigród podaje do wiadomości wszystkim członkom, młodzieży, przyjaciółom oraz Polonii, iż Klub urządza "Zabawę Przyjacielską", połączoną z losowaniem w niedzielę, dnia 7-go października, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica. Początek zabawy o godz. 2-jej po południu, donacja od osoby \$1.00. Bilety można kupić od członków klubu lub przy kasie. Klub ten zastępuje na paroparcie Polonii.

Komitet Zabawy

Pożar Polskiego Gimnazjum w Fawley Court w Anglii

(ZC). Od dwudziestu lat Kolegium Bożego Miłosierdzia w Fawley Court w Anglii kształci i wychowuje młodzież na świadomych swej roli Polaków na obczyźnie oraz służy jako ośrodek społeczno-kulturalny dla tutejszej Polonii. Daje możliwość nie tylko zdobycia formalnej wiedzy i możliwości ewentualnego dalszego kształcenia się absolwentów na wyższych uczelniach lecz także wpaja im miłość do ojczyzny, wyrabia charakter i uczucie polskości. Fawley Court, jak się często mówi, to Białany nad Tamizą dla wielu tysięcy Rodaków. Jest to jeden z największych szkół polskości poza Polską ponieważ stanowi o życiu, postawie i przyszłości tych najmłodszych z polskiego pokolenia.

Konstytucja wspaniałej karty bogatych zasług tego męskiego gimnazjum została jednak ostatnio poważnie zagrożona wskutek pożaru 29 lipca br., który zniszczył niemal doszczętnie gimnazjum.

Odbudowa szkoły w możliwie jak najkrótszym czasie, aby nie powodować większych zakłóceń w programie nauczania, wymagać będzie niewątpliwych nakładów finansowych. Tutaj można tylko wierzyć, że los polskiego gimnazjum w Anglii nie będzie objęty Rodakom, których życzylibyśmy i ofiarności nie powinna dopuścić do likwidacji szkoły. Z tym gorącym apelem kierownictwo zwraca się do wszystkich organizacji polonijnych i osób indywidualnych o ofiarę pomoc finansową na wybudowanie i wyposażenie niezbędnych pomieszczeń gimnazjalnych.

Wszelkie składki i ofiary należy kierować na adres: — Divine Mercy College, Fawley Court, Henley - on - Thames, Oxon, RG9 3AE, England. Czeki należy wystawiać na DMC FNUOD. Ofiary można również kierować na specjalne konto bankowe w National Westminster Bank, Henley - on - Thames, DMC Fund, A/c No. 7830068.

Zapisy Do Polskiej Szkoły Im. H. Sienkiewicza

Zapisy do Polskiej Szkoły im. H. Sienkiewicza na rok szkolny 1973-74 odbędą się w sobotę, dnia 8-go września, w budynku szkolnym pnr. 4940 W. 13th St., Cicero, Ill., w pobliżu skrzyżowania Roosevelt Rd. i Cicero Ave.

Zapisy rozpoczną się o godz. 10 rano. Równocześnie można będzie

Zebranie Stow. Domu Polskiego
Zarząd Stow. Domu Polskiego mieszczącego się pnr. 11935 S. Michigan ave., zawiadamia członków i członkinie, delegatów i delegatki, iż regularne posiedzenie odbędzie się w piątek, dnia 7 września, o godz. 8-jej wieczorem.

Jest wiele ważnych spraw do załatwienia, przeto uprasza się o gremialne przybycie.
Jan Mucha, prezes;
Józef Bytnar, sekr. prot.

nabyć książki i przybory szkolne. Szkoła obejmuje klasy od 1 do 7 włącznie. Dzień 8 września będzie zarazem pierwszym dniem nauki. Lekcje, jak w latach ubiegłych, odbywać się będą w godzinach od 11 rano do 1:30 po południu.

Apelujemy gorąco, szczególnie do rodziców zamieszkałych w południowo - zachodnich dzielnicach Chicago, o zapisywanie swych dzieci. Do klasy 1 przyjmowane będą dzieci od 7 lat. Przy dokonywaniu zapisów do klas wyższych należy przynieść świadectwo lub zaświadczenie szkoły sobotniej o tym samym stopniu organizacyjnym.

Nowi uczniowie poddani będą egzaminom ze znajomości języka polskiego w mowie i piśmie, w celu przydzielenia ich do odpowiedniego oddziału.

Zainteresowane dzieci będą też mogły zapisać się do Polskiej Drużyny Harcerskiej. Po inform: można dzwonić na tel. 354-t lub 767-8290.

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 7 Września

Tow. "Polska w ogniu" Grupa 1900 ZNP odbędzie swe posiedzenie w piątek, dnia 7 września, w sali posiedzeń pnr. 1001 N. Wolcott, początek o godz. 8-jej wieczorem. Ze względu na ważne sprawy, które są do omówienia, prosimy o przybycie wszystkich członków na to posiedzenie.
Tadeusz Pychła—prezes; Anna Nykiel—sekr.

Klub Społeczny im. Washingtona odbędzie swe pierwsze powakacyjne posiedzenie w piątek, dnia 7 września, o godzinie 7-jej wieczorem, w lokalu Leszczyńskiego Hall, pnr. 2532 W. Fullerton ave. M. Kołodziejczak, prezes; S. Pesack, sekr. prot.

Klub Parafii Dąbrowa odbędzie powakacyjne posiedzenie w piątek, dnia 7-go września, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Lo Rayney Chateau, pnr. 5925 W. Diversey ave. Uprasza się o liczne przybycie, jest bowiem kilka ważnych spraw do załatwienia.
Kaz. Bomba, prezes; Stef. Kaczmarek sekr. prot.

Tow. Matki Boskiej Nieust. Pomocy, Grupa 1333 ZNP odbędzie swe powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 9-go września, w sali zwykłych posiedzeń, początek o godz. 1:30 po południu. Prosimy o obecność.
M. Stęgoska, prezeska; S. Rączka, sekr. finans.

Klub Zagorzycy zawiadamia członków, iż powakacyjne posiedzenie odbędzie się w tę niedzielę, 9-go września, w nowej sali Bałtyk Lounge, pnr. 2258 N. Mango ul.
Z polecenia zarządu Adam Bochnak, sekr.

Klub Parafii Borowa odbędzie swe powakacyjne posiedzenie w niedzielę, dnia 9 września, o godz. 2:30 po południu, w zwykłym lokalu posiedzeń. Są ważne sprawy i członkowie proszeni są o liczne przybycie.
Za zarząd: Paweł Kuroś, prezes; Zofia Olejarz, sekr.

Klub Okręgu Maków Podhalański odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 9-go września, w sali Paradise, pnr. 1758 W. 48-ma ulica, o godz. 2-jej po południu. Nagromadziło się wiele ważnych spraw, które trzeba załatwić na tym posiedzeniu, przeto zarząd uprasza członkostwo o liczne przybycie.
Czesław Radwan, prezes; Józef Stasik, sekr. prot.

Niedziela, 9 Września

Klub Wajew. Białostockiego odbędzie posiedzenie w niedzielę, 9 września, w sali Am. Vets Victory Post 34, pnr. 3174 N. Milwaukee ave., początek o 3 po poł. Będzie wiele ważnych spraw omawianych m.in. sprawa naszego Jesiennego balu. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie. Prosimy także kandydatów do naszego klubu. — Józef Jabłoński, prezes; Helena Lasota, sekr. prot.

Klub Par. Niwiska zawiadamia, iż powakacyjne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 9 września, w sali szkolnej par. Pięciu Braci Męczenników, 4325 So. Richmond ul., w Brighton Park. Początek o 2 po południu. Zarząd uprasza członkostwo o liczne przybycie. Zarazem podaje, iż Klub urządza zabawę towarzyską 14 paźdz., na którą zaprasza miłośników zabaw. Po zabawie podana zostanie kawa i ciastka. — Michał Dzik, prezes; Henryk J. Ziomek, sekr.

Klub Pogórka Wola Nr. 136 ZKM odbędzie powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 9 września, w sali posiedzeń u Guta, pnr. 1446 W. Huron ul., początek o godz. 1-jej po południu. Uprasza się o przybycie wszystkich członków, gdyż będą omawiane ważne sprawy dotyczące rozwoju naszego Klubu.
Józef Nykiel, prezes; Agnieszka Misek, sekr. fin.

Kalendarzyk Zabaw Niedziela, 9 Września

Tow. Ratunkowe Gminy Borszczyn urządza zabawę stołeczkową w niedzielę, 9-go września, w sali Związku Klubów Małop., 1401 W. Superior ul., o godz. 2-jej po południu. Zarząd wraz z komitetem prosi naszych przyjaciół oraz członków o poparcie dobrej sprawy. Mamy wiele pięknych margród do wygrania. Po zabawie będzie przyjęcie dla wszystkich.
Aniela Czyryk, prezeska; Ludwik Makowski, sekr. prot.

Ważne Zawiadomienie Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Stowarzyszenie Dobroczynności zaprasza na przyjęcie urządzone ku czci założycielek Stowarzyszenia Dobroczynności i członkiń należących do Stowarzyszenia przeszło 40 lat. Przyjęcie te odbędzie się we wtorek, 11 września, b.r. w sali Edwarda Moskala pnr 5639 N. Milwaukee Avenue. Cocktails od godziny 6:30 do 7-jej a o godzinie 7 wieczorem podana będzie kolacja poczem odbędzie się piękny program. Będzie to okazja do wyrażenia naszego uznania dla tych bardzo zasłużonych Związkowczyń, które z poświęceniem pracowały dla Stowarzyszenia Dobroczynności.

Mamy przeto szczerą i gorącą nadzieję, że wszystkie Panie Delegatki przybędą na to przyjęcie. Zapraszamy również naszych braci Związkowczych ażeby razem z nami wieczór ten miło spędzili.

Prosimy o zgłaszanie rezerwacji do mego biura przed 5 września, b.r., tel. 276-0700. — Donacja \$4 od osoby.

Helena M. Szymanowicz
Wiceprezesa ZNP i
Prezesa Stowarzyszenia Dobroczynności.
Bronia M. Walacha,
Przewodnicząca
Komitetu Przyjęcia.

Nowa Fabryka w Opolu

W Opolu zostaną wybudowane zakłady aparatury chemicznej przeznaczonej zwłaszcza dla rafinerii nafty. Kosztem 3 mld zł powstają obiekty, w których znajdzie zatrudnienie ponad 3-tysięczna załoga. Fabryka będzie wytwarzać takie urządzenia jak m.in. wymienniki ciepła, aparaty kolumnowe, reaktory czy zbiorniki ciśnieniowe, niezbędne dla realizacji wielkiego programu chemizacji kraju. Urządzenia wytwarzane w Opolu będą na najwyższym poziomie. W ich konstrukcji i produkcji pomagać będzie organizowany również w Opolu ośrodek doświadczalno - badawczy, który docelowo zatrudni 800 specjalistów. Nowa fabryka przyspieszy wydatny rozwój Opolu. Dla załogi przewidziano bowiem budowę 1,800 mieszkań, hotel oraz żłobek i przedszkole.

Chirurg Odmawia

Londyn (UPI). — Tajemniczy samotnik-multimilioner — Howard Hughes został "przeszmuglowany do Anglii", — gdzie ma poddać się operacji zastawienia złamanej, małej kości w biodrze.

Bogacz amerykański miał nadzieję, że operacja zostanie przeprowadzona w apartamentach hotelowym, który wynajął, ale chirurg odmówił.

"Nigdy nie operowałem w hotelu i nigdy nie będę operował — bez względu na wysokość oferowanego mi honorarium" powiedział chirurg.

Z Dnia

(dokończenie ze str. 1-jej)
przywódcy ruchu rewolucyjnego zbierają szczytów organizacji i starym zwyczajem klęcząc się zawzięcie, zwalają winę za rozbieżności na innych. Wszyscy mówią o zjednoczeniu, choć nikt nie wierzy, by było ono możliwe. Ruch jest rozproszony, ponieważ składa się z marksistów różnych obrządków. Są w nim trockiści, maoiści, Castroiści, populisci itp. Oprócz nich do Nowej Lewicy należy zaliczyć część ruchu "wyzwolenia kobiet" (z czowieczeństwa), radykalną lewicę rozsądzającą od wewnątrz kościoły i część młodzieży wywodzącej się z wyższej i średniej klasy, należących do różnych komun nawracających do prymitywizmu.

W mrowisku grup i grupiek Nowej Lewicy nabierają znaczenia dwie: Partia Ludowa, która wybrała specjalistę od pieluszek dr Benjamina Spock swym kandydatem na prezydenta, oraz "New American Movement" powstały w 1971 r. z grupiek SDS, które nie podporządkowały się terrorystom z "Weatherman". Obydwie "partie" zdradzają ochotę do współpracy, a nawet zjednoczenia w jedną organizację. Gdyby do tego doszło, nowa organizacja wysunęła by się na czoło Nowej Lewicy.

Jan Krawiec

Biblioteka ZNP Nieczynna Od 10-24 Września

Biblioteka ZNP, mieszcząca się w domu Związkowym, 1520 W. Division ulica będzie nieczynna od 10 do 24 września z powodu wyjazdu na urlop bibliotekarki, p. Józefy Rzewskiej.

Po tym terminie Biblioteka będzie otwarte w zwykłych godzinach.

Wizyta Dostojnika Watykanu

Na zaproszenie Episkopatu Polski przybył do Warszawy prefekt Kongregacji Sakramentów i członek Rady do spraw publicznych Kościoła ks. kardynał Antonio Samore. Spośród wielu innych funkcji sprawowanych w Watykanie przez ks. kardynała Samore należy przypomnieć jeszcze, że jest on członkiem Najwyższego Trybunału Sygnatury Apostolskiej i członkiem papieskiej Komisji dla Rewizji Kodeksu Prawa Kanonicznego.

W czasie swego pobytu w Polsce ks. kardynał Samore odbył kilka spotkań z poświeconymi biskupami, spotkał się z ks. kardynałem S. Wyszyńskim, odwiedził niektóre miejscowości o tradycjach katolickich, był również w Częstochowie, gdzie wziął udział w jasnogórskich uroczystościach Maryjnych.

Ks. kardynał Samore następnie odwiedził Wrocław, skąd w towarzystwie ks. kardynała Kominka udał się do Trzebnicy, aby pomodlić się u grobu św. Jadwigi. We Wrocławiu ks. kardynał Samore odwiedził w katedrze mszę św. po czym wygłosił przemówienie do wiernych. Był także w Krakowie, gdzie wraz z ks. kardynałem Wojtyłą uczestniczył w bazylice NMP w uroczystości wniebowzięcia Matki Boskiej.

Nocne Życie
Przy ul. Ciołkowskiego w Łodzi w jednym ze spokojnych zaułków mieszkał raz goryczą straszliwa rodzinna awantura. Po jakimś czasie drzwi się otworzyły i na schody wypadł lekko nadwierzony w bojach mężczyzna. Jak się okazało, on właśnie był przyczyną nerwowej atmosfery. Wracając wieczorem z imieniem kolegi pomylił piętra i zamiast do swojego mieszkania — trafił piętro niżej, gdzie położył się spać na małżeńskim tapczanie sąsiada obok jego żony. Kiedy pan domu wrócił z nocnej zmiany był mocno zdziwiony, jak i jego żona, która spała snem kamiennym. Obudzona, nie umiała nic wyjaśnić. Kiedy zbłąkany lokator trafił wreszcie do swego prawdziwego mieszkania, z kolei stamtąd zaczęły dochodzić odgłosy dysharmonii pożycia małżeńskiego. Noc więc była atrakcyjna, choć zapoczątkowała długotrwały okres lodowatego milczenia w dwóch mieszkaniach.

Córka Prezydenta Nixona Na Odświeżeniu Pomnika Kopernika Kard. Król Wziął Udział w Uroczystościach Przekazania Pomnika Miastu Filadelfii

Philadelphia, Pa. (Gwiazda) — Córka prezydenta Nixona, Julie Nixon Eisenhower, witała była spontanicznie przez liczną zgromadzoną Polonię na ceremonii poświęcenia i przekazania miastu Filadelfii wspaniałego pomnika ku czci Mikołaja Kopernika, jako daru całej Polonii z doliny Delaware. Julie Eisenhower godnie i wdzięcznie reprezentowała swego ojca prezydenta Nixona na tej pamiętnej uroczystości polskiej w kolebce wolności Stanów Zjednoczonych, jaka miała miejsce w tym mieście przed kilkunastu dniami.

Wśród wybitnych osobistości biorących udział w uroczystościach znajdował się kardynał Jan Król, mayor Filadelfii Frank L. Rizzo, ks. prałat W. Pałęcki, konsultor archidiecezjalny, nestor kapłanów polskich ks. infułat Piotr J. Klekotka, kapelan Unii Polek w Ameryce i przewodniczący komitetu i proboszcz parafii św. Wojciecha i wielu innych.

Julie Nixon Eisenhower rozpoczęła swoje przemówienie, głębokim aktem czci dla wielkiego polskiego astronoma i odkrywcy, oraz wyrazem uznania dla wkładu Polaków do rozwoju odkrywczej myśli człowieka, do kultury i cywilizacji świata, a także w y r a z e m wdzięczności dla Polonii amerykańskiej za jej umiłowanie dziedzictwa narodowego i wkład pracy do życia Ameryki.

Córka Prezydenta przedstawił mayor Filadelfii Frank L. Rizzo, który skorzystał z okazji aby jeszcze raz publicznie wyraził swoją przyjaźń i pełne zaufanie wobec prezydenta Nixona, podkreślając, że jest on wielkim mężem stanu i przywódcą na miarę przełomowych czasów jakie przeżywa świat.

Julie Nixon Eisenhower powiedziała na wstępie, że jest ogromnie wdzięczna swemu ojcu za zaszczyt reprezentowania go wobec stutysięcznej Polonii miasta Filadelfii i przeszło ćwierć miliona Amerykanów polskiego pochodzenia w całym rejonie Delaware Valley na tak ważnej i podniosłej uroczystości.

"Rozumiem jak wiele znaczy ta uroczystość dla Was wszystkich, którzy szczyście się ze spuścizny narodowej Mikołaja Kopernika" — powiedziała mówczyni do zgromadzonej Polonii.

Podkreślając słuszną dumę narodu polskiego i wszystkich Polaków w świecie z epokowego odkrycia jakim Kopernik rozjaśnił wiedzę ludzka o ruchu planet. Pani Eisenhower wyraziła radość, że w imieniu Prezydenta Stanów Zjednoczonych i całego społeczeństwa amerykańskiego może przyłączyć się do należącego uznania jakie wyraża świat w Roku Kopernikowskim dla człowieka, który geniuszem i odwagą swoich myśli jeszcze pięć wieków temu potrafił zbudować podwaliny pod gmach nowoczesnej astronomii.

"Kiedy ojciec mój proklamował Tydzień ku czci Mikołaja Kopernika (Nicholas Copernicus Week) na początku bieżącego roku, — mówiła dalej Julie Eisenhower — przyszła mi na myśl jego podróż odbyta do Warszawy niecały rok temu. Było to naturalne wspomnienie, częściowo dlatego, że wydany w ó w c z a s wspólny komunikat skoncentrował uwagę na żywe interesy obydwu krajów w uczczeniu Roku Kopernikowskiego.

"Wspomnienia te nasunęły mi się także — mówiła dalej córka prezydenta Nixona — ze względu na przeżycia mego przyjaciela, który jest członkiem sztabu Białego Domu."

"Jest nim Andy Falkiewicz, który bez reszty — tak samo jak wój wszyscy — szczyści się ze swego polskiego pochodzenia i dziedzictwa narodowego."

Sumując swoje uwagi, Julie Eisenhower powiedziała: "Myślę, że hołd jaki naród amerykański składa Koperni-

kowi, jest bardzo na czasie, bo dokonujemy go w chwili gdy kraj nasz szczyści się wielkimi osiągnięciami w badaniach przestrzeni międzyplanetarnej a przecież pierwsze szlaki wytyczył Mikołaj Kopernik.

"Imię Kopernika stanowi chlubną część dziedzictwa, z której szczyści się miliony Amerykanów polskiego pochodzenia."

"Myśmy jako naród zyskali wiele na długoletniej przyjaźni łączącej Stany Zjednoczone z Polską. Przez całe lata i pokolenia, miliony mężczyzn, kobiet i dzieci polskich osiedlili się w naszym kraju, przynosząc ze sobą cenne wartości swej kultury łącznie z gorącym umiłowaniem wolności.

Dzięki ich wkładowi Ameryka stała się silniejsza i bogatsza w swoim obliczu duchowym. Jesteśmy im wdzięczni za to i ze szczególną radością wypowiadamy nasze uczucia na tej wielkiej uroczystości poświęcenia pomnika ku czci Mikołaja Kopernika w Filadelfii — powiedział na zakończenie swego przemówienia Julie Eisenhower.

Uczestnicy uroczystości zgłoszili córce prezydenta Nixona entuzjastyczną owację. Połączono Chóry im. Paderewskiego, Unii Polek i Chór im. Pułaskiego, które w jednym zespole uczestniczyły w programie, zainicjowały na cześć Julie Eisenhower tradycje polskie "Solo Lat", które gromkim śpiewem podchwycili wszyscy uczestnicy.

Przewodniczącą uroczystości radny miejski Józef L. Zaczynny wręczył w imieniu Komitetu Uczczenia 500-lecia Kopernika na ręce pani Eisenhower piękny model pomnika Kopernika w Filadelfii z prośbą o przekazanie go jako daru dla prezydenta Nixona, a dyrektor wykonawczy Komitetu Budowy mec. Alexander J. Macones wręczył plakietę z wyrutą plakietką pomnika.

Stefan Sokołowski

Gwałciiciel Podziękował Szej Ofierze

New York (NYT) — 60-letnia kobieta z dzielnicy Queens została dwukrotnie zgwałcona przez nieznanego osobnika, który wdarł się przemocą do jej mieszkania. Gwałciiciel przed opuszczeniem mieszkania, podał kobiecie rękę i dziękował jej za wysłużoną mu "usługę". Gwałciiciel, jak twierdzi napadnięta przez niego kobieta, powiedział jej że "znam cię — tyś pomogła mi dawniej gdy potrzebowałam pomocy". Kobieta po przewiezieniu jej do szpitala, twierdziła że nie zna gwałciiciela i że ten nie okradł jej ani też nie pobił jej.



HONOLULU — Ubiegłoroczna Miss Ameryki, Terry Anne Meeuwsen, która ostatnio kładła się na dolegliwości klatki piersiowej, czuje się już doskonale i będzie mogła być obecna podczas tegorocznego konkursu Miss Ameryka, który odbędzie się już w sobotę. (UPI)

NAUKA JAZDY AUTEM

Jedyna okazja szybkiego otrzymania prawa jazdy. Pięć dniowy kurs jazdy autem w języku polskim. TEORIA I PRAKTYKA. Zapisy codziennie od 9 rano do 7 wieczór. Telf. 685-3344
SZKOŁA JAZDY ST. JAWORSKIEGO
Cosmopolitan Driver Training School
4501 N. Milwaukee Avenue



SZTOKHOLM. — Kristin Enmark, jedna z czworga zakładników, 32-letniej bandyty Jana Erika Olssona, która spędziła pełnych 131 godzin w rękach oprawcy. Na szczęście wszystko dobrze się skończyło, a Kristin Enmark odpoczywa w szpitalu pod troskliwą opieką. (UPI)

LEKCJE W ZNANEJ SZKOLE TAŃCA PRIMAVERA
ROZPOCZYNAJĄ SIĘ W SOBOTĘ, 8 WRZEŚNIA w Wonderland Ballroom, 2940 Milwaukee Ave.
Kurs dla dzieci w wieku szkolnym w soboty od 12-tej. Dla dzieci od lat 3 od godz. 1:15 po południu.
Wpisy przed lekcjami.
Informacje telef. 342-9158
Kursy dla zaawansowanych od 15 września.
W programie rytmika, balet, gimnastyka, tańce polskie i europejskie i akrobatyka.
NOWOŚĆ! KURS DLA PAN!
Od Października w Innych Centrach Polonijnych.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie	Codziennie i Sobotnie	Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00	Rocznie (1 yr.) \$34.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Półroc. (6 mos.) 15.00	Półroc. (6 mos.) 5.50	Półroc. (6 mos.) 20.00	Półroc. (6 mos.) 7.50
Kwartał (3 mos.) 8.50	Kwartał (3 mos.) 3.25	Kwartał (3 mos.) 12.00	Kwartał (3 mos.) 4.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00		
CODZIENNE (bez soboty)		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy	
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		Numer Codziennie (Single Daily Copy) 15c	
Rocznie (1 yr.) \$18.00	Kwartał (3 mos.) 6.50	W kioskach (News-Stands) — pojedynczy	
Półroc. (6 mos.) 11.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 20c	



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism
nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Próby Zażegnania Głodu

GWIAZDA POLARNA — Najnowsze studia dowodzą, że cała ziemia uprawna na naszym globie może się zmieścić w kwadracie o boku 3,500 mil. Tylko na tym kwadracie możemy siać i zbierać.

Około połowa tego arealu już jest uprawiana. To nie wystarczy. Według danych ONZ obecnie na świecie wymiera rocznie z głodu około dziesięć do dwudziestu milionów ludzi. Połowa ludzkości jest niedożywiona.

Próba zażegnania głodu mogłaby zmierzać do zagospodarowania także i pozostałej połowy ziem uprawnych. Jest to jednak związane z trudnościami. Z jednej strony chodzi tu o ziemię miernej jakości, wymagającą niesłychanych nakładów kapitałowych, zanim by na nich coś wyrosło (wynika to z analizy Instytutu Technologicznego w Massachusetts). Z drugiej strony jawna ziemia wymagałaby mnóstwa nawozów sztucznych, co mogłoby doprowadzić do dalszego, być może śmiertelnego zanieczyszczenia środowiska.

Albowiem nawet jeśli można uniknąć śmierci ziemi przez zatrucie, to i tak łatwo przewidzieć dzień, w którym załamałyby się całe tradycyjne rolnictwo.

Na każdego człowieka, którego ma wyżywić rolnictwo, powinno przypadać 0.9 hektara, a więc kawałek ziemi wielkości boiska piłki nożnej. Na całym globie jest tylko 3.2 biliona hektarów ziemi uprawnej i 3.6 biliona ludzi. To znaczy, że w najlepszym razie wystarczy ziemi dla ludzi żyjących. A więc mamy komplet. Czy zatem ziemia może przyjąć jeszcze parę bilionów ludzi? Może się to stać, o ile inżynierowie wynajdą całkowicie nowy system odżywiania niezależny od ziem uprawnych.

Właśnie dokonano takiego odkrycia. Pionierskie doświadczenie przeprowadzono w laboratoriach przygotowujących ekspedycje astronautyczne. Do stacji kosmicznych, które coraz dłużej mają przebywać w przestrzeni, trzeba było znaleźć nowe sposoby produkcji

żywności. Przyrodnicy wykazali że:

1. możliwa jest syntetyczna produkcja żywności od tłuszczów aż po cukier — niemal wszystko, co dziś dostarcza rolnictwo — można również dobrze wyprodukować w próbowce,
2. można także uprawiać rośliny nie korzystając z ziemi, Kapusta i sałata o wiele lepiej rosną, gdy się je hoduje niemal w "puszkach", w zamkniętym pojemniku, do którego doprowadza się precyzyjnie dozowane nawozy, gazy i wodę.

Obie metody są już tak dalece sprawdzone, że planiści z NASA już dziś gwarantują zapotrzebowanie stałych stacji księżycowych. Ale również na ziemi zapoczątkowano nowy sposób otrzymywania żywności. Już pracują pierwsze fabryki produkujące syntetyczny biało — bez stajni i chrząkania świń. Już się smażą na patelni pierwsze sztuczne pieczenie. Już mamy pierwszy syntetyczny cukier, pierwszy mąkę z próbki.

Również szybko postępuje rozbudowa drugiego przemysłu spożywczego — "uprawy roślin w puszkach". Ośrodkiem prób jest amerykański Tucson, Arizona. Tam hoduje się warzywa w olbrzymich plastikowych namiotach, w których rośliny, dzięki komputerom przez cały rok w sztuczny sposób otrzymują idealne warunki atmosferyczne: optymalną temperaturę, wilgotność, nawożenie łącznie ze sztucznym powietrzem, wzbogaconym o dodatkowy dwutlenek węgla. Przy czym rośliny nie rosną w ziemi, lecz w żwirze lub też swobodnie wiszą w plastikowej sieci.

Wyniki są oszałamiające. Ogórki rosną na wysokości trzech-czterech metrów, gęsto obwiszone długimi owocami. Pomidory są wielkie jak pięść, sałata rośnie niemal w oczach. Sprawdzone w ten sposób łącznie 18 różnych warzyw, wszystkie dały o wiele wyższe zbiory niż w tradycyjnych cieplarniach i na polu.

Czy Nowa Żelazna Kurtyna?

THE NEW YORK TIMES. Czy Kreml zmierza obecnie do wzniesienia nowej "żelaznej kurtyny" dla podobnie skutecznego odizolowania swych poddanych od reszty świata, jak to było za czasów Stalina? Możliwość taka wydaje się absurdalna w czasie tak szeroko rozgłaszanej "odwilży", gdy Moskwa żebrze o zachodnie pożyczki w wielu miliardów dolarów, gdy serdecznie podejmuje europejskich i amerykańskich przedsiębiorców i tuman propagandę wokół afery Watergate, by okazać w ten sposób swój wielki szacunek dla prezydenta Nixona.

Niemniej w ostatnich dniach zanotować można było kilka niepokojących oznak i aluzji. Kulturalny organ prasowy sowieckiej partii komunistycznej zaatakował telewizyjny program "Sesame Street" jako "amerykański kulturalny imperializm". Uznał go on za niebezpieczeństwo, przeciw któremu wszyscy "dobrze myślący" obywatele sowieccy powinni się zmobilizować na wypadek, gdyby jakiś przyszły system satelitów komunikacyjnych nadawać mógł ten program bezpośrednio do domów moskiewskich.

W kilka dni później do kampanii tej przyłączył się jeden z najbardziej obeznanych z Zachodem dziennikarzy sowieckich, Jurij Żukow, który odwiedził kraje zachodnie przypuszczalnie częściej niż jakikolwiek inny wybitniejszy obywatel sowiecki. W swym przemówieniu telewizyjnym przekonywał on usiłował Rosjan, że radiostacje "Free Europe", Voice of America i "Liberty" są narzędziami amerykańskiej akcji subwersyjnej, nastawionymi na zbieranie tajnych informacji. Żukow ostrzegł więc swych słuchaczy, że każdy z nich, który by napisał do "Voice of America", popadnie w kłopoty z sowiecką tajną policją.

Może najbardziej znaczącym aspektem tego ostrzeżenia Żukowa jest fakt, że audycje tych radiostacji tłumione są konsekwentnie przez władze sowieckie — jak widać,

docierają one mimo to do wstarczającej liczby sowieckich obywateli, by wzbudzić obawy Kremla.

Dość jasny jest podstawowy dylemat, w obliczu którego stoi Breżniew i jego towarzysze. Dla sprostanienia palącym żądaniom sowieckiego narodu, domagającego się podniesienia poziomu życia, Związek Sowiecki potrzebuje wielkiego napływu zachodniego kapitału i zachodniej wiedzy. Ale zasadniczym politycznym usprawiedliwieniem państwa sowieckiego jest idea, że Związek Sowiecki reprezentuje sobą najwyższą, najbardziej kwitnącą cywilizację w świecie — wyższą o wiele niż "dekadentki, represyjny kapitalizm".

Nie można zaszłościć takiego położenia oligarchom Kremla, gdy walczą oni dla pogromienia tych sprzeczności między realizacją swych potrzeb a niebezpieczeństwem że zadowolenie takich potrzeb doprowadzi do obalenia mitów, na których opiera się władza sowiecka.

Ryzykowna Inicjatywa

N.Y. DAILY NEWS — Sekretarz generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych Kurt Waldheim wybiera się w misji pokojowej na Środkowy Wschód, gdzie zatrzymać się ma w Egipcie, Jordani i Izraelu. Zaproszenie do tej podróży wyszło od prezydenta egipskiego Anwara Sadata, co powinno było skłonić Waldheima do wielkiej ostrożności.

Sadat jest bowiem znanym krętarzem, który jednym tchem potrafi mówić o swym pragnieniu pokoju i wznosić okrzyki wojenne. Jeżeli więc Waldheim nie będzie się miał na baczności, łatwo stać się może pionkiem w jednej z szeregi propagandowej gier Sadata — ku wielkiej kompromitacji zarówno osobistej, jak i Organizacji, której jest

Śmierć i Umieranie

Wydana w Polsce książkę pt. "Śmierć i umieranie", będącą przekładem zbioru amerykańskich i angielskich prac, poświęconych medycynie, psychologicznym, socjologicznym i etycznym aspektom postępowania z człowiekiem umierającym, sprawozdawca tygodnika "Literatura", Piotr Wierzbicki, uznał "za wielkiej wagi wydarzenie wydawnicze, kulturalne i cywilizacyjne". Jest to pierwsza w języku polskim książka o umieraniu, a recenzent pisze na jej temat m.in. co następuje:

Śmierć wygnana została poza rogatki nauki, kultury, cywilizacji, wychowania i kontaktów międzyludzkich. O umieraniu nie pisze się książek, nie wyklada się na uniwersytecie, nie uczy się w szkole. O umieraniu nie rozmawia się. O umieraniu nie myśli się. O umieraniu nie można pisać, rozmawiać i myśleć.

W sto tysięcy lat od powstania ludzkiego gatunku, w dziesięć tysięcy lat od powstania współczesnej cywilizacji, w sto lat od ruszenia lawiny postępu nauki i techniki, w dwa tysiące lat od Chrystusa, w dwieście lat od Bacha, w sto pięćdziesiąt lat od Beethovena, w sto lat od Chopina człowiek — jak ziemia długa i szeroka — umiera jak zwierzę: w bólu, w samotności fizycznej, w samotności psychicznej, odcięty od bliskich, którzy ze strachu, żeby rozmowa nie zesłała na temat śmierci, w ogóle przestają się do niego zwracać, dezinformowany przez lekarzy.

Cicely Saunders, której praca jest być może najciekawszą pozycją z zbioru "Śmierć i umieranie", była siedem lat lekarzem na oddziale nowotworowym zakładu dla nieuleczalnie chorych. Zadaniem z jej pacjentów nie rokowano więcej niż trzy miesiące życia. Nie stosowano wobec nich intensywnego leczenia i nowoczesnych środków sztucznego przedłużania życia. Starano się tylko o to, aby mogli umrzeć jak ludzie.

Przede wszystkim uwalniano ich od bólu — mobilizując do tego celu wszystkie, absolutnie wszystkie środki stojące do dyspozycji ("Naprawdę uważam, że butelka whiskey jest cenniejsza niż cały koszt pomarańczy") oraz tak komponując i dawując środki przeciwbólowe, że wykluczona była senność i wyeliminowane zjawisko przyzwyczajania.

Następnie uwalniano ich od oczekiwania bólu — stosując leki nie dopiero w momencie cierpienia, lecz regularnie, zapobiegawczo, tak aby chore nie był zmuszony do ciągłych próśb o pomoc. I na koniec oswajano ich z fenomenem śmierci. Nie wszyscy chorzy życzyli sobie, aby ich informować o rokowaniu: "Przypominam sobie pew-

ną starszą pacjentkę, która zapowiedziała mi surowo: Gdy będę już na równi pochyłej, proszę mi o tym nie mówić! (A inna znowu chora patrzyła na mnie koso oświadczyła: Wiem, że pani wie, jakie mam szanse, ale nie mam zamiaru o to panią pytać.)"

Respektowano te nastawienia. Starano się przede wszystkim słuchać. Problem nie polega bowiem na tym, co powiedzieć pacjentowi, lecz na tym, co pozwolić, by pacjent sam powiedział. Gdy pozwalał, mówiono całą prawdę:

"Pewien pacjent zadał mi takie bezpośrednie pytanie w okresie, gdy znalazł go już bardzo dobrze i gdy byłoby obraza nie udzielić wyczerpującej odpowiedzi. Często przecież daję odpowiedzi otwarte lub dwuznaczne, by zainteresowany mógł wybrać tę, którą chce.

Albowiem ten człowiek zapytał: Czy ja umrę? Odpowiedziałam po prostu: Tak. A on zapytał dalej: Długo? Ja odrzekłam: Nie. Wtedy spytał: Czy trudno było pani mi to powiedzieć? — Tak, to nie jest łatwe. — Dziękuję pani — powiedział tylko — trudno to usłyszeć, ale i trudno powiedzieć."

Informowano chorych o tym, jak przebiega sam moment śmierci, pomagano im w nawijaniu istotnego, nie zakłóconego wzajemnym oszukiwaniem się kontaktu z bliskimi, gdy ktoś umierał, nie trzymano tego w tajemnicy przed innymi. Zmaltretowanym, półprzytomnym od bólu, napięcia psychicznego i strachu istotom ludzkim, które trafiały do zakładu po nieskutecznym leczeniu w normalnych szpitalach i którym nie można już było przywrócić zdrowia, przywracano spokój, zdolność myślenia, odwagę.

Gotowość myślenia i mówienia o śmierci zademonstrowana przez pacjentów Cicely Saunders i przez autorów prac zamieszczonych w zbiorze "Śmierć i umieranie", zaznaczające się od kilkunastu lat za granicą zainteresowania umieraniem i chodzący do tego celu wszystkie, absolutnie wszystkie środki stojące do dyspozycji ("Naprawdę uważam, że butelka whiskey jest cenniejsza niż cały koszt pomarańczy") oraz tak komponując i dawując środki przeciwbólowe, że wykluczona była senność i wyeliminowane zjawisko przyzwyczajania.

Następnie uwalniano ich od oczekiwania bólu — stosując leki nie dopiero w momencie cierpienia, lecz regularnie, zapobiegawczo, tak aby chore nie był zmuszony do ciągłych próśb o pomoc. I na koniec oswajano ich z fenomenem śmierci. Nie wszyscy chorzy życzyli sobie, aby ich informować o rokowaniu: "Przypominam sobie pew-

Sowiecka Flota

Istnieje wiele znaków, że sowiecka flota morska przesuwała swoje zainteresowania z Atlantyku i morza Śródziemnego na ocean Pacyfik i Indyijski, aby dawać "baczne oko" na Chiny — pisze Paul Wohl w "Christian Science Monitor" oraz podkreśla, że Pekin czyni wszystko, aby zwrócić uwagę na tę zmianę strategicznych zainteresowań sowieckiej admiralicii.

W okresie od kwietnia do czerwca japońscy obserwatorzy zauważyli 30 sowieckich okrętów wojennych (krążowniki, niszczyciele i łodzie podwodne), które pojawiały się w cieśninach morskich w pobliżu Korei Południowej.

Istnieją też informacje, jak podał "Peking Review", że Moskwa zwracała się do Tajwan (Formoza) i Korei Południowej o zezwolenia na zawijanie sowieckich okrętów wojennych do portów tych krajów.

Koła japońskie uważają, że na Dalekim Wschodzie znajduje się też flota rzekomo rybacka Sowietów, jak też statki mające przeprowadzać badania oceaniczne, łącznie w liczbie ponad 200 trawlerów, które są wyposażone w aparaty elektroniczne, a więc napewno służą celom obserwacyjno-wiwyadowczym. Prócz tego około 19,000 małych statków rybackich zajmujące się "podobną misją" jak to określiło źródło japońskie.

Kolumnista Wohl podaje dalej, że według japońskiej agencji prasowej Kyodo, sowieckie samoloty wojskowe dokonują lotów dokoła wysp japońskich, co koła lotnicze w Japonii określają jako "bez precedensu." Oczywiście chodzi tu o obserwacje kontynentu chińskiego.

Sowiecka flota wojenna czynna jest i na oceanie Indyjskim, gdzie mają znajdować się 23 jednostki, w tym łodzie torpedowe w porcie Chittagong na wybrzeżu Bangalii (Bangladesh), choć port ten został już oczyszczony z min właśnie przy pomocy sowieckiej.

Według doniesienia pakistańskiego dziennika "Karaachi Daily News," sowieckie trawlerzy, wyposażone w urządzenia elektroniczne, są częstymi gośćmi na morzu Arabskim. Sowiety uzyskiwały prawo zatrzymywania się ich okrętów i statków w porcie indyjskim w Zatoce Bengalskiej, gdzie admirał Gorskow złożył wizytę w ub. roku, podobnie jak wizytował Madras, Kalkutę i Bombaj.

Od 1970 r. Sowiety mają swoją stację morską na wyspie Mauritius, jak też mają swoją misję szkoleniową w Sri Lanka na Ceylonie od 1971 r. W ub. roku ponad 500 sowieckich statków handlowych odwiedziło Siniapore.

Na Pacyfiku Sowiety zawarły z różnymi krajami ponad 50 układów w sprawach połowów ryb, co jest okazją do wstąpienia na te obszary wodne sowieckich rybackich, rzekomo rybackich.

Wielka sowiecka baza morska na Pacyfiku znajduje się we Władywostoku, ale już one nie wystarczą dla potrzeb floty morskiej i stąd budowana jest obecnie baza wojskowa w zatoce przy wyspie Putiatin, a druga baza jest rozbudowywana w Zatoce Korsakowa na Sachalinie. Również powiększana jest baza na Kamezacie.

Miedź w Polsce

Obszerna relacja korespondenta agencji prasowej (UPI), Howard A. Tyner z Warszawy informuje o zabiegach Polski, aby przy pomocy zachodnich finansów rozwinąć zagłębie miedzi, dzięki czemu Polska stałaby się w latach osiemdziesiątych tego stulecia czołowym w skali światowej dostawcą miedzi, tego wartościowego metalu.

Polskie plany przewidują pobudowanie kopalń i zakładów przetwarzania rudy miedzi w południowej części kraju, gdzie w 1957 r. odkryto olbrzymie pokłady tego cennego surowca. Koła rządowe są zdania, jak podaje wspomniany korespondent, że realizacja planów rozbudowy polskiego zagłębia miedzi może kosztować od 300 milionów do jednego biliona dolarów i jeśli ustalone zostaną zasady inwestowania zachodnich kapitałów, byłby to największy układ finansowy między Zachodem i Wschodem.

Przedstawiciel Manufacturers Hanover Trust Co., Gabriel Hague z New Yorku, bałwił ostatnio w Polsce i przeprowadzał rozmowy z ministrem ciężkiego przemysłu, zajmującym się projektem. I chociaż czynniki rządowe nie mają ochoty omawiania tych planów, to jednak wiadomo, że firmy amerykańskie, kanadyjskie, angielskie, japońskie i francuskie są nimi zainteresowane. Większość z tych firm wysłała do Polski swoich specjalistów, aby zbadać tereny, na których znajduje się ruda miedzi.

Koncepcja inwestowania obcych kapitałów ma polegać na założeniu, jak informuje amerykański korespondent, że banki i firmy zagraniczne udzieliłyby kredytów na rozbudowę zagłębia miedzi, zaś wzajemnie otrzymywałyby miedź albo produkty miedziane na pokrycie i zwrot udzielonych kredytów. Jeden z francuskich biznesistów zauważył, że zasada kupowania miedzi komplikuje kalkulacje inwestycyjne, bo narzuca konieczność zainwestowania się przez inwestorów o zbyt produktów na rynkach światowych.

Obszary zawierające pokłady rudy miedzi znajdują się w rejonie Wrocławia i fachowcy oceniają, że jest tam ponad bilion ton surowca. Dwie kopalnie miedzi, sfinansowane przez kredyty Czechosłowacji i Francji, są obecnie czynne w Lubinie i Polkowicach. Przyniosły one "dramatyczne następstwa dla polskiego przemysłu miedzianego," jak stwierdza amerykański korespondent. Z kopalń tych wydobycie i przerobiono w 1972 r. 131,000 ton rudy, a plan na r. 1975 przewiduje wydobycie i przeróbkę 184,000 ton. Budowana jest obecnie trzecia kopalnia w Rudnej, która ma zacząć pracę w 1977 r. i wówczas przerób miedzi wyniesie 200,000 ton rocznie.

Nowe kopalnie i zakłady przeróbki rudy mają być pobudowane w latach 1977-82 i właśnie na te projekty potrzebne są Polsce zagraniczne kapitały. Jeśli plany zostaną zrealizowane, Polska stanie się czołowym producentem miedzi.

Bez Świadców z Zagranicy

W Moskwie odbył się proces Piotra Jakira i Wiktora Krasina, dwóch "wrogów Sowietów," jak głosił akt oskarżenia. Obaj zostali skazani na trzy lata więzienia i trzy lata zesłania w głąb Rosji.

Sowiecka agencja prasowa TASS powiada, że proces "był otwarty." Ale gdy zachodni korespondenci prasowi odnaleźli wreszcie zagubioną gdzieś na peryferiach miasta sąłę sądową w dzielnicy przemysłowej, dowiedzieli się, że choć proces "jest otwarty," ale nie oznacza to, że mogą być na sali sądowej jako naoczni świadkowie rozprawy. Korespondenci otrzymali pouczenie, że przedstawiciel ministerstwa spraw zagranicznych będzie informował ich codziennie o przebiegu rozprawy, ponieważ "nie jest tradycją, aby zapraszać zagranicznych korespondentów na rozprawę dotyczące spraw wewnętrznych."

Z doniesień agencji sowieckiej wynika, że obaj podsądni zostali oskarżeni o współpracę z organizacją rosyjskich emigrantów NTS w

Niemczech Zachodnich, a celem tej organizacji jest "obalenie istniejącego obecnie systemu w ZSRR." Dalej akt oskarżenia zarzucał, że obaj byli "płatnymi informatorami" zagranicznych korespondentów w Moskwie, jak też wydawali podziemne pismo "Kronika Bieżących Wydarzeń."

W czasie procesu padły nazwiska uczonego Andreja Sacharowa, z którym miał kontaktować się Jakir oraz pisarza Aleksandra Solżenicyna, który miał systematycznie otrzymywać podziemne wydawnictwo. Nazwiska kilku korespondentów amerykańskich, w tym dwóch nadal pracujących w Moskwie, zostały wymienione w czasie rozprawy jako tych ludzi, którzy utrzymywali łączność między oskarżonymi i nie ujawnionymi z nazwy antysowieckimi centrami zagranicą.

Obaj oskarżeni mieli przyznać się do winy, a ponieważ "współpracowali" w czasie procesu, więc otrzymali łagodniejszy wymiar kary.

Hojny Kongres

Kongresmani mają dobre serca, są hojni z naszych kieszeni i chyba bardzo lubią miód. Przed przerwą wakacyjną przedłużyli na cztery lata wypłacanie odszkodowań dla pszczelarzy za pszczoły, które zginęły z powodu chemicznych środków owadobójczych, rozpylanych przeciw komarom przez agencje federalne. Według tej ustawy rząd federalny płaci \$15 za rój pszczoł "poległych" od środków owadobójczych.

Nie wszyscy kongresmani odnoszą się z entuzjazmem do odszkodowań za pszczoły. Kongr. Silvio O. Conte (R. z Mass.) prowadził nawet krucjatę przeciw przedłużeniu ustawy, ale bez powodzenia. Kongresman mówi, że nie wie czy jest przyczyną śmierci pszczoł: starość, reumatyzm, środki owadobójcze, czy obżarstwo miodem. A to wstyd! Wydano dziesiątki tysięcy dolarów na naukowe (koniecznie) badania życia seksualnego

komarów, które są nieponiami, a nie wiemy co jest przyczyną śmierci pszczoł...

Wypłacanie \$15 za rój nie wygląda na wielką sumę i prawdopodobnie większość prawodawców głoszących za przedłużeniem ustawy o wypłacaniu odszkodowań za pszczoły "poległe" od środków owadobójczych, była przekonana, że chodzi o małą sumę i szkoda marnować czas na debatę na ten temat.

Kongr. Conte ma inne zdanie. Jako przykład podał, że jeden pszczelarz w Mayhew, Miss. za pszczoły rzekomo "poległe" od środków owadobójczych w 1972 r. otrzymał \$475,000. Kongr. Conte nazwał go słusznie "królem pszczelarzy," pracowitym jak pszczoła, a najważniejsze, że wie, jak dobrać się do federalnego "miodu". Nie pomogły perswazyje kongr. Conte. Obdarzeni dobrym sercem prawodawcy nie chcą pozabawiać pszczelarzy miodnych odszkodowań.

To i Owo

Amerykański uczyony, Bernt Bolchen w wyniku długoletnich studiów przewiduje stopniowe olbrzymich północnych przestrzeni lodowych do 2000 r. Uczone ten stwierdził, że od 1892 r. grubość lodu na obszarze 12 milionów km zmniejszyła się z 13 do 2,4 metra.

Poza konsekwencjami klimatycznymi, ewentualne kurczenie się lodów na Północy umożliwiłoby eksploatację bogactw naturalnych w bardzo trudno dostępnych rejonach Alaski i Kanady. Znajdują się tutaj pokłady ropy naftowej, uranu, niklu, ołowiu, cynku i rudy żelaza.

tronicznej dokładną analizę dzieła. Tak więc dowiadujemy się, że "Boska Komedія" zawiera 101,499 różnych słów z których najczęściej powtarzają się "oko" (213 razy), "Ziemia" (137) oraz "lud" (127). Wyraz "cnota" ukazuje się cztery razy w "Piekle" osiem razy w "Czystcu" i dwanaście razy w "Raju".

* * *

Dwadzieścia kobiet jamajskich, w wieku od 27 do 40 lat czekało na lotnisku w Kingston na męczyczą, który miał je poślubić. Był to pewien obywatel USA, który każdej spośród nich przyrzekł listownie małżeństwo. Niestety, gdy przybył samolot okazało się, że zbiorowy naręczony nie stawiał się na spotkanie.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

Turniej Wisły w Yorkville Wielkim Sukcesem

Świąteczny turniej piłkarski klubu sportowego "Wisła" w Yorkville był wielkim sukcesem, może nie tyle sportowym, ale organizacyjnym. W kategorii seniorów — triumf święciła drużyna Major Division — Maroons, na drugim miejscu niespodziewanie znalazła się drużyna gospodarzy — Wisła, trzecie miejsce przypadło zespołowi Aurora Kickers, 4. Błyskawica.

W kategorii juniorów pierwsze miejsce zdobyli juniorzy Eagles, drugie przypadło juniorom Wisły, 3-cie zdobyła drużyna juniorów Aurora Kickers. Pogoda i tym razem dopisała. Publiczności sportowej b. dużo, a puchary wspaniałe. Najlepszy mecz turnieju w grupie seniorów — Maroons - Wisła; najlepszy mecz juniorów: Eagles - Wisła. Wyniki i przebieg meczów w następnej naszej kolumnie sportowej.

Fotografie z Przyjęcia Dla Graczy Eagles do Nabycia

Fotografie pamiątkowe — z niedawnego przyjęcia dla zawodników zespołu Eagles jak i wręczenia pucharu dla najlepszego zawodnika, zamawiać można wieczorami, od godziny 6 wiecz. w lokalu KS Eagles, 1340 N. Ashland Ave. Bufetowy czy kierownik lokalu przyjmują zamówienia.

RUCH I WISŁA NA CZELE TABELI

Rozstrzelali się polscy I-ligowcy w drugiej rundzie rozgrywek na całego. Rekordowe strzelanie urządził sobie Ruch w Sosnowcu, Zagłębie zeszło z boiska ze stratą 6 bramek nie zdobywszy ani jednej. 4 bramki padły w Warszawie w remisowym pojedynku Szombierki z Gwardią, mistrz Polski — mielecka Stal wywozila 2 punkty ze Szczecina, tyleż samo zdobywszy bramkę.

Nawet ROW, który uchodził w przedsezonowych obliczeniach za defensywny zespół wystrzelał 2 bramki. W bezbramkowej normie utrzymali się tylko poznański Lech i łódzki KS, które pogodziły się w Łodzi remisem. Nie rozstrzygnięty pojedynek Polonia z Odrą (1:1), pierwsze punkty zdobył Górnik wygrawszy w Zabrzu ze Śląskiem 1:0. Gwardia — Szombierki 2:2. Drugie kolejne zwycięstwo odnotowała na swym koncie krakowska Wisła, wygrała ona na swym boisku z Legią 1:0.

Nowym liderem tabeli piłkarskiej ekstraklasy w Polsce został Ruch Chorzów, — któ-

ry lepszą różnicą bramek wyprzedza krakowską Wisłę. — Obie drużyny zdobyły dotychczas komplet punktów. — W drugiej kolejce padło aż 18 bramek, z czego trzecią część strzelili piłkarze Ruchu. Nadal nie zdobyli ani jednej bramki napastnicy Pogoni, ŁKS, Zagłębia (Sosnowiec) i Lecha. Poznaniacy już drugi mecz zremisowali 0:0.

1. Ruch	4:0	8-1
2. Wisła	4:0	3-0
3. Szombierki	3:1	4-2
4. Stal	3:1	2-0
ROW	3:1	2-0
6. Odra	2:2	2-2
7. Śląsk	2:2	1-1
8. Lech	2:2	0-0
9. Górnik	2:2	1-2
Zagłębie W.	2:2	1-2
11. Polonia	1:3	2-3
12. Legia	1:3	1-2
13. ŁKS	1:3	0-1
14. Gwardia	1:3	2-4
15. Pogoń	1:3	0-2
16. Zagłębie S.	0:4	0-7

Bramek to chyba w warzyw kim meczu Gwardia — Szombierki, było pod dostatkiem, jednak poziom spotkania — jak wynika z depezy z Polski nie był za wysoki. Oba zespoły walczyły twardo (Szombierki z mniejszą ilością fauli), Goście nawet bardzo skądnie zdobywały teren, ale wszystko kończyło się zbyt daleko od bramki.

Piłkarze Wisły pokonali w Krakowie Legię 1:0. Bramkę w 78 min. zdobył Sarnat — w obecności ponad 30 tys. widzów. Obie drużyny zademonstrowały w tym meczu bardzo wysoką formę, ogromną wolę walki i doskonałe przygotowanie kondycyjne. Mecz — jak twierdzą sprawozdawcy — od pierwszej do ostatniej chwili trzymał w napięciu zgromadzoną widownię.

Drużyna krakowska grała niemal bezbłędnie w liniach defensywnych, gdzie wyróżnił się trzebia A. Szymanowski i Musiał. Dobrze zagrali w ataku Wisły: Kapka, Garlej i Kmiecik. W zespole warszawskim na wyróżnienie zasłużył bramkarz Mowlik.

"TORKAT" SPŁONAŁ

W godzinach nocnych 29-go sierpnia wybuchł pożar — na najstarszym łodowisku w Polsce, katowickim "Torkacie". Mimo energicznej akcji straży pożarnej, w której brało udział 14 sekcji z Katowic i pobliskich miast, — obiekt uległ prawie całkowitej dewastacji. Spłonęła drewniana konstrukcja trybun oraz dach. Strażakom udało się uratować wielomilionowej wartości aparaturę kinową — i kombajn chłodniczy tafli lodowiska.

Triumf Polskiej Czwórki Szosowców w Barcelonie

Sródowny wyścig w ub. tygodniu był wspaniałym rewanżem. Tym razem na trzyniej trasie i w upale uzyskali czas, który nie był notowany w kronikach mistrzostw świata — 2:03:29. Zwycięstwo było bezapelacyjnie — świadczy o tym różnica (1 min. 42 sek.) dzieląca białoczerwonych od wicemistrzów, kolarzy rosyjskich.

23 ekipy stanęły na starcie pierwszej konkurencji kolarskich szosowych mistrzostw świata. Począwszy od godziny 11 kiedy to na trasę wyruszyli szosowcy Chile, sygnał startu otrzymywały kolejno pozostałe czwórki w dwuminutowych odstępach czasu.

Po 25 km najlepszy czas mieli mistrzowie olimpijscy — kolarze sowieccy — 27:53. Kolarze ZSRR wyprzedzali Polaków o 25 sek., Szwedów o 38 sek., Czechosłowaków o 40 sek. Na półmetku na czele byli kolarze polscy, którzy uzyskali czas po 50 km 1:01:26. Szosowcy ZSRR mieli 1:02:08, a Czechosłowacy — 1:02:46.

Na 75 km polscy szosowcy mieli większą jeszcze przewagę nad rywalami. Polacy osiągnęli po pokonaniu ¼ trasy 1:30:14. Końcowe rezultaty były jeszcze lepsze:

1. Polska (Lis Szurkowski, Szozda, Mytnik) 2:03:29,1 — (przec. 48,589 km/godz.)
2. Rosja; 3. Szwecja; 4. Czechosłowacja; 5. Holandia; 6. Norwegia; 7. Włochy; 8. Dania; 9. Węgry; 10. Kolumbia.

Do mety Polacy dojechali w trójkę. — Lucjan Lis, który opadł na finiszowym odcinku przed metą, — miał jednak podobny wkład w zwycię-

stwo jak Szurkowski, Szozda i Mytnik.

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

W towarzyskim meczu piłkarskim reprezentacja Finlandii przegrała ze Szwecją 1:2. Bramki zdobyli dla Szwecji — Torstensson i Svensson; dla Finlandii Suhonen.

Piłkarze mistrza Niemiec Zach. — Bayern (Minachium) wygrali międzynarodowy turniej w Tarrasa. W finale pokonał węgierski zespół Ferencvaros 4:2.

W spotkaniu eliminacyjnym piłkarskich mistrzostw świata w grupie II Holandia pokonała Islandię 8:1 — do przerwy 4:1. Cruyff w meczu tym zdobył dwie bramki.

W Wałbrzychu zakończył się finałowy turniej o mistrzostwo Polski juniorów w piłę nożną. W pierwszym dniu Ruch Chorzów wygrał z ŁKS 3:1, a Górnik Wałbrzych z Chemikiem 2:0. Ostatecznie mistrzostwo Polski przypadło juniorom Górnika Zabrze.

W Moskwie zakończyły się wioślarskie mistrzostwa Europy kobiet. — Polska czwórka ze sternikiem — wywalczyła brązowy medal.

Czołowy polski pilot szybowcowy, Stanisław Kluk ustanowił rekord Polski — w przedkościowym przelocie po trasie trójkąta 100 km. Lecąc na polskim szybowcu "Jan-tar", — St. Kluk uzyskał przeciętną prędkość — 152.727 km na godzinę.

Elżbieta Katolik ustanowiła rekord Polski w biegu na 1500 m, wynikiem 4,16,3.

Wypowiedzi Sen. Percy w Londynie

Londyn (UPI) — Senator Charles H. Percy, R-III, który po tournée w Pld. Azji zatrzymał się na krótko w Londynie, udzielił tamtejszym reporterom wywiadu na lotnisku przed odlotem do Washingtonu.

Komentując sprawę skandalu politycznego w Stanach Zjednoczonych senator Percy oświadczył, iż Watergate przyczyni się do głębokich reform w samym procesie elekcyjnym, głównie z powodu ograniczenia wydatków kampanijnych przez prawo.

Percy stwierdził, iż znajdujące się obecnie przed Kongresem wnioski ustaw zredukują te wydatki o 50%. Nowe prawa zmuszą kandydatów do ujawniania otrzymanych kontrybucji. Kontrybucje będą mogły być czynione tylko w gotówce i w ograniczonej wysokości.

Rekord Picassa

Na aukcji w Londynie sprzedano jeden z obrazów Picassa za kwotę 270,000 funtów szterlingów. Jest to — jak dotychczas — rekordowa cena pojedynczego płótna tego malarza.

Chodzi tu o jedną z najszlachetniejszych prac, z tzw. błękitnego okresu Picassa, zatytułowaną "Zmarły" (złożenie do grobu). Poprzednio rekord ceny dzieł sztuki sprzedany w 1968 r. za 190 tys. funtów obraz pt. "Matka i dziecko".

QUALITY HI-SPEED
PRINTING SERVICE

FOR A JOB THAT'S RIGHT THE FIRST TIME

We'll design a letterhead for you to fit all required specifications... or follow your design. Whatever your printing need — you get the best here

Alliance Printers & Publishers, Inc.
1201 MILWAUKEE AVE.
BR 8-8700

Ułaskawieni

Hong Kong (UPI). — Dwóch przywódców chińskich, potencjalnych w czasie "rewolucji kulturalnej" zostało obecnie zrehabilitowanych i ułaskawionych.

Jednym z nich jest Ulan-fu, potomek w prostych liniach Dżengis Chana, dawny działacz w Mongolii i przyjaciel wysokich dygnitarzy z kliki Mao.

Drugim jest pianista w dziedzinie rolnictwa Tan Chen-lin, który swego czasu rzucił wyzwanie "czerwonej gwardii", gdy powiedział "możecie ściąć mi głowę".

Przywrócenie do łask odbyło się bez fanfar. Po prostu ułaskawieni zjawili się wśród dygnitarzy na turnieju ping-pongowym — i to już wystarczyło, aby wszyscy wiedzieli o ich rehabilitacji.



SAN JUAN, P.R. — Pani Roberta Clemente, wdowa po zmarłym gracz "baseballowym" wystąpiła z oskarżeniem pod adresem FAA i dwóch innych przedsiębiorstw lotniczych, czyniąc je bezpośrednio winnymi śmierci męża. (UPI)

Amerykanie Oczyszczą Rzekę Colorado

San Clemente, Calif. (UPI). Rząd Stanów Zjednoczonych zgodził się na wyasygnowanie \$115 milionów na oczyszczenie wód rzeki Colorado zanim bieg rzeki osiągnie terytorium Meksyku. Zanieczyszczenie rzeki przez amerykańską stronę było przyczyną 12-letniej kontrowersji z Meksykiem.

Według planu zakłada się budowę urządzeń odsalających wodę rzeki nakładem \$67 milionów, kanałów oraz pomniejszych urządzeń w stanie Arizona i północnej części Meksyku. Umowa musi być jeszcze ratyfikowana przez Kongres.

Kwestia nadmiernej zawartości soli wynikała z zbudowaniu przez St. Zjednoczone kanału Welton Mohawk w Arizonie w 1961 roku. Wody rzeki Colorado były odprowadzane kanałem do nawadniania gleby a następnie odprowadzane z powrotem do rzeki z dużą zawartością soli glebowych. Słona woda nie mogła być z kolei stosowana do podobnych celów w Meksyku.

Brak Pieniądzy Na Mleko Dla Szkół

Washington (UPI). Departament Rolnictwa twierdzi, iż musi wstrzymać dostawy mleka na lunch do szkół ponieważ Kongres nie wyasygnował do tej pory niezbędnej sumy pieniędzy. Szacuje się, iż w ten sposób około 40 milionów dzieci nie będzie teraz otrzymywać mleka po rozpoczęciu roku szkolnego. Mleko będzie dostarczane do tych szkół, które nie mają lunchu lecz podają dzieciom tylko mleko. Programem tym dożywiania mlekiem jest objętych 6 milionów dzieci. Jak dotychczas Dep. Rolnictwa posiada tylko \$25 mln., co umożliwia tę drastycznie ograniczoną dostawę mleka. Senat zatwierdził dotację na ten cel w wysokości \$97 milionów podczas gdy Izba Kongresu zatwierdziła \$25 mln. Kwestia może być rozwiązana kompromisowo dopiero po wznowieniu sesji Kongresu po okresie wakacyjnym.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

"GŁOS POLONII" WOPA—1490 KC
Codziennie od 4:30 po poł. do 6 wieczorem
W Soboty 4:00—6:30 wiecz.

pp. Mgr. JÓZEF i SŁAWA MIGAŁOWIE, właściciele

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu 8:30—9:30 rano

"KAWALKADA" Stacja WOPA
Codziennie o 1:00, 9:30 i 6:30 oraz o 8-jej wiecz.
DR. W. SIKORA
Producent i Właściciel

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7:00—8:30 rano 2:00-3:00 po poł. w niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"TONY PIENKOWSKI SHOW"
Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie 9:35—10:00 rano
"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:35—7:30 wiecz.
JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY, kierownicy

"POLSKA W MUZYCE, PIESNI I SŁOWIE"
Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA
Codziennie od 6:30 do 7:30 rano
Sobota: 11:00—11:30 rano
Niedziela: 1:00-2:00 po poł.
MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE
Stacja WOPA—1490 KC
od poniedziałku do czwartku włącznie od 11:30 do 12:00 w poł.
KS. MICHAŁ P. PAWELEK, prezes
ZENON KWIATKOWSKI, anonsor

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA—1490 KC w Każdy Wtorek, Środe, Czwartek i Piątek 7:00—7:30 wiecz.
Kierownik BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonsery PEŁAGIA i BRONISŁAW MROZOWIE



LOS ANGELES: Ace Angeles pitcher, Noland Ryan (R), accepts the Life Saver of the Month Award from company President Bert Page (C) for his second no-hitter in 1973 against Detroit on 7/15/73. Ex-Cincinnati left-hander Johnny Vandermeer, who was the first pitcher to hurl two no-hitters in a season with back-to-back performances in 1938, adds his congratulations 8/29. (UPI)

Reflections On Tennis Racquet

By MILTON RICHMAN
UPI Sports Editor

Forest Hills, N. Y. (UPI) — I turned my back on tennis five minutes and it played a dirty trick on me.

This utterly delightful sport, which was supposed to have been so beautiful, so pure, so virginal, sashayed out in the street and brazenly prostituted itself.

It sold out. For what? For money, what else? "As with every other sport, the buck is king," says Gene Scott. "It's just taken tennis a little longer to get around to it, that's all."

Gene Scott is what you might call a tennis jack-of-all-trades. He's a former Davis Cupper, National Men's 35-Year-Old champ, president of the Eastern Lawn Tennis Association and legal counsel of the U.S. Open now in progress here at the West Side Tennis Club.

When he says what he does, he's not necessarily indicting the game of tennis, he's merely saying it has followed the lead of all the other sports in the world.

The turning point of course was 1968 when "open" tennis came into being.

Open turned out to be the perfect word because it signified a period in tennis when they took all the money from under the table and put it up on top so everybody could see it for the first time.

With the money came the various power groups.

There's the ATP, WTA, WCT and WTT not to mention the ILTF and USLTA. If you ask the average guy in the street what any of those initials stand for, he figures they're some way connected with the WCTU or maybe the DAR.

For years, all that the winners here ever received were silver trophies. Now the men's singles champ will go home with 25 big ones, and the women's titlist will get the same.

Some people used to consider this place, the West Side Tennis Club, the Wimbledon of U.S. tennis. Some even thought it was the shrine.

All that atmosphere is gone now. Instead, the dollar is in clear evidence everywhere. The very odor of the buck practically permeates the place.

It hits you from the minute you walk into the main gate, and when you consider that tennis once was supposed to be a game played exclusively for the sport and enjoyment of it, the out-and-out commercialization is a bit stomach-turning.



DU QUOIN, ILL.: Flirth, driven by Ralph Baldwin, is in high gear as he nears the finish line well ahead of the other harness racers at the Hambletonian here 8/29. Flirth is nearing the finish of the first heat and had a time of 1:58.2. In the second heat he finished 1:57.1. Flirth is owned by the Arden Homestead Stable in Goshen, New York. (UPI)

Council 2 PNA Blast-Off

Council 2 PNA blast-off to another season of bowling, starting Thursday, September 6, 1973 at Wozniak's Bowl, 2530-36 South Blue Island Avenue at 8:00 p.m.

Saturday Polish Classes At St. Hyacinth's School

Registration for the Saturday Polish Classes (on all levels) for grade and high school students as well as adults will take place on Saturday, Sept. 8, from 9 to 11 a.m. at the Parish Hall, 3636 W. George St., near N. Central Park and Milwaukee Ave.

Registration for the English and citizenship classes, designed for Polish speaking people, will also be held at the same time.

The tuition for the entire school year is \$20 per person or \$25 per family. For information call AV 3-0779.

Joe Frazier Lost After Manager's Death

Joe Frazier has been emotionally wrecked by the death on Thursday of Yank Durham, his manager. The former heavyweight champion was at Durham's bedside when he died and the boxer handled the funeral arrangements.

"I don't know where to go," said Frazier. "All I know is that I've got to do everything the way he wanted me to. I just hope I can. Right now I feel lost."

Nowe Wodociągi i Stacje Wodne

Rozpoczęto przygotowania do budowy nowego wodociągu dla Warszawy. Powstanie on nad Zalewem Zegrzyńskim. Równolegle z budową nowego ujęcia wody budowana będzie pierwsza oczyszczalnia ścieków w rejonie miejscowości Czajki nad Wisłą...

przekazana do eksploatacji z końcem br., dzięki czemu Łódź otrzyma znaczne ilości wody pitnej. Zlikwidowany zostanie tym samym deficyt wody nękający od dawna to miasto.

Na magistrali wodnej Sulejów - Łódź zakończono kolejny etap łączenia rurociągu ze stacją uzdatniania wody. Umożliwi to przystąpienie do rozruchu urządzeń służących do oczyszczania wody przed jej przekazaniem do sieci wodociągowej w Łodzi.

Akty Terroru w Belfascie

Belfast (UPI). Osobnik w wieku kilkunastu lat zranil krytycznie rezerwistę lokalnej policji. Nastolatek podszedł do upatrzonej ofiary i oddał 2 strzały z bliskiej odległości, trafiając policjanta w plecy i pierś. Incydent miał miejsce w pobliżu domu ofiary.

Niezwykle silna bomba wybuchła w śródmieściu Belfastu. Eksplozja zniszczyła piękną i okazałą kamienicę, uszkodziła 15 okolicznych domów. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności nie zanotowano ofiar w ludziach.

Rejsy Do Chin

Hong Kong (UPI). — Po raz pierwszy od roku 1949 uruchomione zostaną w tym miesiącu rejsy morskie do Chin dla turystów zagranicznych.

Serię tych rejsów rozpocznie brytyjski liniowiec "Coral Princess", który zatrzyma się w Tientsinie i w Shanghaiu. Będzie on miał na pokładzie 406 studentów i 74 profesorów japońskich.

Sajgon Kończy Bojkot Obrad Wojskowych

Sajgon (UPI) — Południowy Wietnam oficjalnie zakończył swój bojkot sesji Wspólnej Komisji Wojskowej (Joint Military Commission).

Bojkot rozpoczął się kiedy wybuchła ostra kontrowersja między generałem wojsk sąjońskich Pham Quoc Thuan i generałem Viet Congu Tuan. Źródła podają, iż delegat komunistyczny zachował się obraźliwie wobec delegata Północy. Wietnamu kiedy podczas gorącej debaty zaczął wymachiwać mu palcem pod nosem, co jest uważane wśród Wietnamczyków za zniewagę pierwszego stopnia.

Przed zakończeniem bojkotu Thuan i Tuna odbyli prywatnie 90-minutowy rozmowę i postanowili spotkać się ponownie w piątek.

Komisja ma spełniać arbitralną funkcję kontroli przestrzegania rozejmu.

Francja Przyjęła Żądania Arabów

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej) W wyniku długich negocjacji zgodzono się na dostarczenie samolotu z Algierii. Ponieważ Algieria nie mogła dostarczyć samolotu natychmiast terroryści zażądali małego prywatnego odrzutowa typu Mystere-20.

Ostatnie doniesienia ze stolicy Francji podają, iż prezydent Syrii Hafez Assad zaoferował swój osobisty samolot, którym terroryści mieliby się udać do jednego z krajów arabskich, zabierając z sobą zakładników arabskich. Według przewidywań w tych planach zamachowcy mieli opuścić gmach ambasady o godzinie 11.30 przed południem według czasu paryskiego.

W wyniku długich negocjacji zgodzono się na dostarczenie samolotu z Algierii. Ponieważ Algieria nie mogła dostarczyć samolotu natychmiast terroryści zażądali małego prywatnego odrzutowa typu Mystere-20.

Ostatnie doniesienia ze stolicy Francji podają, iż prezydent Syrii Hafez Assad zaoferował swój osobisty samolot, którym terroryści mieliby się udać do jednego z krajów arabskich, zabierając z sobą zakładników arabskich. Według przewidywań w tych planach zamachowcy mieli opuścić gmach ambasady o godzinie 11.30 przed południem według czasu paryskiego.

Kongres Pod Atakiem Prez. Nixona

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

się odczuć w następnych kilku miesiącach. Doradcy Prezydenta zakazują mu, ażeby wprowadzono pewne zmiany w ustawie podatkowej, ale odrzuca te propozycje, gdyż nie dążyby one do osiągnięcia teraz wyników.

Ostrzeżenie Prezydent Nixon w trwającej wczoraj 35 min. konferencji prasowej, wystosował lektę ostrzeżenie do państw arabskich, mówiąc — że jeśli państwa arabskie upaństwowią amerykańskie rafinerie naftowe bez wypłacenia stosownego odszkodowania firmom amerykańskim, oraz jeśli dalej będą podwyższać ceny ropy naftowej, to narażą się na utratę rynku zachodniego.

"Nie można nas posadzać o sympatie pro-arabskie, jedynie dlatego że Arabowie posiadają ropę naftową, ani też o sympatie pro-izraelskie, — które nie ma złóż naftowych — gdyż jedynym naszym celem jest dążenie do zapewnienia pokoju na całym świecie, a szczególnie na Bliskim Wschodzie.

Prezydent Nixon podkreślił że ma pełne zaufanie do wiceprezydenta Agnew, który znajduje się pod śledztwem pobierania łapówek w czasie zajmowania urzędu gubernatora stanu Maryland. Prezydent odmówił dalszych komentarzy na temat Agnew, — mówiąc że byłoby to nie na miejscu teraz, gdy toczy się śledztwo.

Nixon odmówił także odpowiedzi na pytania dziennikarzy.

Prezydent Nixon podkreślił że ma pełne zaufanie do wiceprezydenta Agnew, który znajduje się pod śledztwem pobierania łapówek w czasie zajmowania urzędu gubernatora stanu Maryland. Prezydent odmówił dalszych komentarzy na temat Agnew, — mówiąc że byłoby to nie na miejscu teraz, gdy toczy się śledztwo.

Gub. Walker Postawił Veto Na "Ubezpieczenie Bez Winy"

Gub. Walker postawił swoje veto na samochodowe ubezpieczenie "bez winy", które uchwalone przez ustawodawców czekało tylko na podpis gubernatora. Walker oświadczył, iż ubezpieczenie to w rzeczywistości nie przyznaje tych beneficjów, jakie miało zapewniać.

Gub. Walker przyrzekł, iż rozpocznie prace nad ułożeniem takiego ubezpieczenia "bez winy", które posiadać będzie pewne granice, dolną i górną w odniesieniu do skarg o mniejsze odszkodowania przeciw kompaniom ubezpieczeniowym. Brak właśnie tych granic był główną przyczyną, dla której ustawy tej nie podpisano.

Na konferencji dla prasy, która odbyła się w stan. budynku, gubernator powiedział, iż gotów jest uczestniczyć w konferencji przywódców ustawodawstwa i Mayor Daley, mającej na celu sformowanie rejonowej władzy transportacyjnej, — chociaż chciałby wprzód dowiedzieć się, jaki będzie program tego spotkania.

Podkreślił dalej, iż nie ma potrzeby na zwolnienie specjalnej sesji legislatury w sprawie rej. władzy transportacji, poza naznaczoną sesją na 15 października, w sprawie jego weta. Walker odrzucił nadto zarzuty Chic. Rady Prawników, jakoby ogłosił fałszywe informacje o liczbie fałszywych odbiorców pomocy społecznej i o odnośnie pieniędzy, które stan mogłyby w związku, z tym zaoszczędzić. Wyjaśnił, iż Rada źle go zrozumiała.

Projekt ustawy na uchwalenie zatwierdzenia ubezpieczenia samochodowego "bez winy" popierał stan. senator Harris Fawell (R-Naperville), adwokat z Chic. Palestry.

COLUMBIAN FUNERAL HOME 6621 W. North Ave. Tel. ES 9-5151 lub 848-3010 DĄSKA OBSŁUGA w języku polskim. ANASTAZJA ZALEWSKA

Praca Żeńska

Afternoon Waitress Needed Well known restaurant on Torrence Ave. in Calumet City. 862-3035 Call from 9 A. M. to 12 noon. ASK FOR JOE

BREAKFAST COOK NEEDED Well known restaurant on Torrence Ave. in Calumet City. Must read English. For appointment call from 9 A. M. to 12 noon. 862-3035 ASK FOR JOE

SEWING MACHINE OPERATORS Experienced on single needle. Good pay, fringe benefits. Steady. — Air conditioned, clean shop. — Must speak English. WHEELER CO. 224 W. Huron St. SU 7-1156

NAJWYŻSZE dochody, inteligencja, romantyka literatury pergaminów. — 427-2541. LIGHT ASSEMBLY Part Time Light Clean Work Hours: 10 A.M. to 4 P.M. 5 Day Week Own Transportation SKOKIE 675-0476

POKOJÓWEK "Apartment-Hotel", blisko Pratt i Sheridan Rd., potrzebuje pokojówek do pracy, poniedziałek do piątku 8:00 do 4:30. Sprzątanie mieszkań. Ładny budynek. 274-4800 Mrs. Bruce

GIRLS and WOMEN LIGHT FACTORY WORK GOOD WAGES REGULAR INCREASES • No Experience Necessary • Paid Vacation and Holidays • Hospitalization • Employee Benefit Plan ATLAS SPRING CO. 1801 N. SPAULDING

DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ PRZY STOLE • Na Pełny Czas • Pierwsze 4 Tygodnie \$1.85 na godzinę; potem \$1.95 • Następnie Regularne Podwyżki • Darmo Kawa • Nieco Angielskiego Wymagane • Darmo Ubezpieczenie Szpitalne i Na Życie Mówimy po polsku. GLOVEMAKERS 2139 N. Elston Ave.

Potrzebne Kobiety Do Zwijania Zwojów Elektrycznych Rozwijająca się fabryka transformatorów natychmiast przyjmie kobiety na 1-szą zmianę. Nie potrzeba doświadczenia. Przeszkolenie, światła oraz stałe zatrudnienie. Zwiążcie się zaraz do: WABASH TRANSFORMER CORP 3261 N. Milwaukee Ave. (Dajemy równe szanse każdemu)

SZWACZKI Wolimy z doświadczeniem w szytciu draperii na zamówienie. Na cały dzień lub dorywczo. Dzwonienie od 9 rano — 4 po południu 736-1266 POLSKA SZKOŁA im. T. Kościuszki poszukuje dyżurnej. Praca tylko w soboty od 8:30 rano. Tel. 622-9538.

PRACA FABRYCZNA Dziewcząt do lekkiej pracy fabrycznej. Na dzień i na noc 4:30 po południu do 1 w nocy. ALLIED TRANSFORMER 4048 W. Schubert

Part Time Help 10:30 to 1:30. Short Order Cook. Small factory lunch room. Perfect position for mother with small children. Car necessary. Phone 242-0963 — Mrs. Siegel

Cleaning Woman For cleaning office — Part time. 7:00 A.M. — 11:00 A.M. Call between 9 A.M. — 4 P.M. A. H. ROSS & SONS 1229 N. Branch St. MI 2-2770

Aresztowano 3-ch Bandytów Dwaj policjanci, zatrzymani przez przechodnia, aresztowali trzech złodziei, którzy wyjmowali pieniądze z kasy w sklepie General Tire Service Store, 8847 S. Ashland. Uzbrowili bandyci kazali trzem klientom położyć się na podłodze, ale jeden z pracowników zdołał wymknąć się ze sklepu i z a t r z y m a ł patrolowych Jamesa West i Majora Bentina. Aresztowano Ralpa A. White, lat 19, Kennetha Rogers, 23 i

PRACA

MEZCZYZN LUB KOBIET do pracy przy zmywaniu naczyń i pomocy w kuchni. Idealna praca dla nowoprzybyłych. \$75 tygodniowo. Pokój i utrzymanie za darmo. Telefonować Ann 653-2211 lub zgłoszenia osobście

CLUBSIDE INN RESTAURANT Narozłok North Avenue i Bloomingdale Road Wheaton, Illinois

PLASTIC MOLDERS & FINISHERS • We will train for full time permanent positions. • Day and night shifts available. • \$2.55 to \$2.68 per hour to start. • 4 raises first year. • Advancement opportunities. • Excellent fringe benefits. • Profit sharing. • 24 hour public transportation. MUST SPEAK AND UNDERSTAND ENGLISH CALL CAROLE RESINOID ENGINEERING CORP. 3445 Howard Street Chicago Phone . . . 764-7764 Skokie Phone . . . 673-1050

Pomoc Domowa DEPENDABLE WOMAN 5 days per week, 8 a.m. to 4 p.m. Steady, one infant child, light housekeeping. Salary open. References. Good transportation. 675-3354

WANTED housekeeper English speaking. From 8 A.M. to 6 P.M. Call 446-6784 between 7 P.M.— 10 P.M.

TOWARZYSZKA do starszej pani w Indiana. Musi zamieszkać. Własny pokój, utrzymanie i \$50 tygodniowo. 736-7053 10-2 po południu.

U PRACUJĄCEJ MATKI Odpowiedzialnej kobiety. Na stałe do zajęcia się dwójkiem dzieci. Jedno w wieku szkolnym. Lekka praca domowa, 5 dni w tygodniu. Pozostawiać. Własny pokój. Referencje. Doskonała komunikacja. Lincolnwood. Potrzebny angielski. 679-6426

HOUSEKEEPER WANTED Private home, own room, bath, colored T.V. For elderly gentleman. English required. AL 1-4627

Milwaukee, Wis. Praca Męska BLANCHARD GRINDED OPERATOR Experienced or willing to learn. Apply: SERVICE TOOL & DIE 1811 S. 66th St. Ph. 543-3630 Milwaukee, Wis.

PRESSMEN With fast growing national chain of instant printing stores. Opportunity to advance. Itek camera and 360 AB Dick experience required. Steady work, good starting salary and other benefits. (414) 278-8363

CARPENTERS For Form Work. Experienced.— W. E. O'NEIL CONSTRUCTION CO. 7929 S. HOWELL 764-4750 MILWAUKEE, WIS.

PRESS BRAKE OPERATORS GRINDER FINISHERS PUNCH PRESS OPERATORS SQUARE SHEAR OPERATOR Day Shift Full Time Experienced Only Apply in Person THE COMPO CORP. 3220 W. Fond du Lac Ave. Milwaukee, Wis.

MALE HELP WANTED Near South Side, Punch Press Operator. Full Time, First Shift. Complete Fringe Benefits, Some Experience Necessary. Call 271-7223 Milwaukee, Wisconsin

Praca Żeńska TYPIST Wanted for leading health agency. REQUIREMENTS: Excellent typing, good telephone technique. Excellent benefits. Near downtown location. Call for appt. BARBARA — 272-4246 MILWAUKEE, WISC. Equal Opportunity Employer

Praca Food Service SAGA FOOD SERVICE Immediate openings are available for cooks, cashiers, salad workers, line servers, general service workers, snack bar attendants. Excellent benefits. An Equal Opportunity Employer Call For Information (414) 224-7201 or (414) 276-3687

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, teściowa, babcia, prababcia i ciocia nasza, s.p. Aniela Koziara (z domu Golas, żona s.p. Józefa)

Członkini Klubu Pań Królowej Kingi, Tow. św. Anny Nr. 66 ZPRK, Tow. Nadwiślańskie Gr. 759 ZNP, Bractwa Niezłomności, Tow. Serca Pana Jezusa, Sodaliczki św. Teresy od Dzieciątka Jezus, Stow. Opieki św. Józefa nad Nowiokami Zgrom. Ks. Zmartwychwstania Pańskiego, Tow. św. Anny i Tow. Matki Boskiej z Lourdes, nagłe poległa s.p. z tym światem, opatrzona s.p. w Sakramentach, dnia 4-go września, 1973 roku, wieczorem, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 7-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Michałki, pnr. 1056 W. Chicago Ave. (na narożnik Ogden), do kościoła św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Jan i Mieczysław, synowie; Eleonora, synowa; wnuczki i prawnuki; siostrzeny i siostrzenice; wraz z całą rodziną. Pogrzeb zajmuje się Michałki Telefon 421-0936

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia nasza i siostra moja, s.p. Sophie Slenk (z domu Kozał) (żona s.p. Alberta)

po krótkiej chorobie, poległa s.p. z tym światem, opatrzona s.p. w Sakramentach, dnia 5-go września, 1973 roku, o godzinie 6:50 rano, przeżywszy lat 85. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go września, o godzinie 9:30 rano, z Becvar Funeral Directors pnr. 5218 So. Kedzie Ave., do kościoła św. Pankracego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Lotie (Albert) Wojcik, Stelia (Elmer) Litke, Theodore, Chester i Edward (Julia), córki; synowie, synowa i zięćowie; 10 wnucząt i 7 prawnucząt; Anna Majka, siostra; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Becvar Funeral Directors, Telefon 776-3809. (6, 7)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, s.p. Jan Malinowski (Mał s.p. Marii; ojciec s.p. Mieczysława i s.p. Jana)

po długiej i ciężkiej chorobie, poległ s.p. z tym światem, opatrzony s.p. w Sakramentach, dnia 4-go września, 1973 roku, o godzinie 11:15 wieczorem, w starszym wieku. Odwiedzenie zwłok dzisiaj od godz. 10 po południu. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735-43 W. Fullerton Ave. (na narożnik Manggo), do kościoła św. Jakuba (Msza św. o godz. 10ej), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Henry (Josephine), Clement (Helen) i Eugene (Donna), synowie i synowie; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną. Pogrzebowi Poterek, Telefon BE 7-6400.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, pradziadek i brat nasz, s.p. Wojciech Jaskulski (Ojciec s.p. Władysławy Drog)

Członek Tow. Strzelców Legionu Pułaskiego, Odczyt 89 w East Chicago, Ind., Tow. św. Krzyża Nr. 496 ZPRK i Tow. Kaczmierzka Wielkiego Grupa 382 ZNP, po długiej i ciężkiej chorobie, poległ s.p. z tym światem, opatrzony s.p. w Sakramentach, dnia 5-go września, 1973 roku, o godzinie 5:15 po południu, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go września, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division (na narożnik Kildare), do kościoła św. Franciszka z Assyżu (Msza św. o godz. 11-ej rano), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Anna A. (z domu Nykiel), żona; Józefa Dworak, córka; Czesław J. (Rozalia), Florian B. (Anna) i Józef (Maria), synowie i synowie; 11 wnucząt; 10 prawnucząt; Apolonia Cholewa, siostra; Michał i Adam, bracia z rodzinami w Polsce; siostrzeny i siostrzenice; szwagier i szwagierki; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się L. A. Kolssak i Syn Telefon ALbany 2-3600 6-7

Charles, Benny (Eleanor), Helen (Leonard) Sidlow, Lillian (Felix) Adomatitis i Frank (Barbara), synowie, córki, synowie i zięćowie; Mary i Frank Galdostik, szwagierka i szwagier; 8 wnucząt; 2 prawnucząt; siostrzeny i siostrzenice; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się Szczepan J. Sendziak i Syn Telefon Blshop 7-7240 5-6

In Memoriam W pierwszą rocznicę śmierci najdroższego męża mojego, ojca i dziadka naszego, s.p.

Zygmunta Przespolewskiego odprawiona zostanie żałobna Msza św. w czwartek, dnia 6 września, 1973 roku, o godzinie 8:30 wieczorem, w kościele św. Józefa (48-ma ul. i Hermitage Ave.)

W pierwszą rocznicę Twojego zgonu W sercach naszych ożyły bolesne wspomnienia Ty dziś mój, ojciec i dziadek u Boga tronu A nam zostały tylko smutne wspomnienia Do łaskawego współdziałania w nabożeństwie zapraszają wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych: Janina, żona w Polsce; Genowefa (Mirosława) Nowakowsky z dziećmi oraz Danuta (Jan) Rogodziński z dziećmi—córki i zięćowie w Polsce; Czesław (Rozalia) i Maria (Franciszek) Zukowsky z córką—syn, córka, synowa i zięć w Chicago.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat nasz i stryj nasz, s.p. Ks. Bernard J. Bak, C.R. (SYN S.P. EDWARDA I S.P. WERONIKI BAK; BRAT S.P. ADAMA NIZIOLEK)

Wyświecony 28 Maja 1942 r. były prowincjał Ks. Zmartwychwstańców, po krótkiej chorobie, poległ s.p. z tym światem, opatrzony s.p. w Sakramentach, dnia 4-go września, 1973 roku, o godzinie 10:30 rano, w średnim wieku. Zwłoki można odwiedzać w czwartek od godz. 11-ej rano do godz. 5-ej po południu w piątek, w kaplicy Casey - Laskowski, 4540-50 W. Diversey Ave. Zaś w piątek od godz. 6:30 wieczorem do godz. 10-ej w kościele św. Stanisława B. i M. Nabożeństwo liturgiczne odprawione zostanie w piątek o godz. 7:30 wiecz. Msza św. i pogrzeb w sobotę, dnia 8-go września o godz. 10-ej rano, poczyn zwłoki zostaną przewieziona i pochowane na cmentarzu św. Wojciecha, w Mauzoleum Ks. Zmartwychwstańców. Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Ks. Edwin Bak, C.R., Adw. Aleksander (Louise) Bak i Tadeusz (Helena) Niziolek, bracia i bratowie; Maria Chilkiewicz, bratowa; Laura (James) Moynihan, Medard i Eugene (Mercedes) Niziolek, bratanica i brataniki; wraz z całą rodziną; Księża i Bracia Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego. Zamiast kwiatów prosimy o ofiary na seminarium Ks. Zmartwychwstańców. Pogrzebem zajmują się Casey Laskowski. Telefon 777-6300. 5-6

★ Praca

CLEANING MEN AND WOMEN
\$130—Week

FULL TIME PERMANENT POSITIONS FOR EXPERIENCED MEN AND WOMEN

- 6 DAYS PER WEEK
- GOOD COMPANY BENEFITS

POLYGRAPH REQUIRED
MUST SPEAK ENGLISH.

FIRST DEPARTMENT STORES
4810 N. PULASKI RD. 286-2544

★ Praca

MEN AND WOMEN

Needed for light packaging and assembly. Good pay.

Come in or call Kelly office near your home.

KELLY LABOR

2030 W. Montrose Ave. Phone 271-2355
2405 W. North Ave. Phone 772-8806

• Custodial Help

- Full time days
- Full time evenings

For School district 200
653-0200 Ext 207

LIGHT ASSEMBLY

Small, friendly manufacturer in Suburban Niles has immediate opening for a number of light assemblers. Pleasant, non-strenuous work assembling teaching machines in our clean, quiet air conditioned plant. Car is desirable, but limited public transportation is available.

Excellent starting salary and benefits program including 8 paid holidays, group insurance and two weeks paid vacation per year.

Call Mr. Snyder at 647-0400

BORG-WARNER EDUCATIONAL SYSTEMS
7450 N. Natchez Ave. Niles, Ill. 60648

An Equal Opportunity Employer

RESTAURANT

LORD & TAYLOR

Is Now Interviewing For SMALL FOOD OPERATIONS With Limited Menu

- Cook - Server
- General Kitchen Help

Some Experience In Food Service Apply In Person
Office Located On Lower Level —Off the Grand Court Woodfield Mall
884-8080

An Equal Opportunity Employer

MEŹCZYŹNI i KOBIETY

Do czyszczenia domów. Przeszkolimy.
743-7520

COOK'S HELPER

Luncheon. Pleasant working conditions. 4 - 5 days a week. 5 - 6 hours per day.
Call MR. ROCHE
THE VILLAGE SQUARE
211 Burlington Clarendon Hills 325-0857 or 246-2840

IMMEDIATE OPENING FOR
Shipping & Receiving Clerk Apply
FRANK J. CURRAN CO.
8101 S. Lemont Rd. Downers Grove

MEŹCZYŹN lub KOBIET do pracy przy zmywaniu naczyń i pomocy w kuchni. Idealną pracą dla nowoprzybyłych. \$75 tygodniowo. Pokój i utrzymanie za darmo. Telefonować Ann 653-2211 lub zgłoszenia osobiste: Clubside Inn Restaurant, narożnik North Ave. i Bloomingdale Rd., Wheaton, Ill.

★ Praca Męska

OFF BEARER HELPER FINISHERS SPRAYER

POMOCCNIKA "OFF BEARER" DO WYKAŹCZANIA DO SPRYSKIWANIA
1740 N. MAPLEWOOD AVE.

POTRZEBNI MEŹCZYŹNI

DO CZYSZCZENIA PODŁÓG. Dorywczo w nocy od 8 wiecz. do północy. Dobra zapłata.
Tel. 583-2400

OPERATORA

Przy Obróbce Drzewa (Woodworking)
Nieco doświadczenia, wskazane.
SERVICE PRODUCTS
5900 W. 51st Street

★ Praca Męska **★ Praca Męska** **★ Praca Męska**

DO DZIELENIA MIĘSA DOŚWIADCZONYCH I UCZNIÓW
DZIENNA i NOCNA ZMIANA

UCZNIOWIE: Początkowa zapłata \$3.75 na godzinę z podwyżką po 30 dniach do \$4.07 na godzinę a po następnych 60 dniach \$4.27 1/2 na godzinę w dodatku zależnie od waszej wydajności, możliwa jeszcze wyższa zapłata.

DOŚWIADCZENI PRZY DZIELENIU MIĘSA MAJĄ MOŻLIWOŚĆ OTRZYMAĆ SZYBKO WYŻSZĄ ZAPŁATĘ

Poszukujemy ludzi, którzy mają szczerą chęć do nauki i awansu w zawodzie dzielenia mięsa, w zawodzie gdzie otrzymacie NAJWYŻSZĄ ZAPŁATĘ i w pracy, która da utrzymanie waszej rodzinie.

Jeżeli nie jesteście obywatelami należy przynieść ze sobą prawo stałego pobytu. Świadczenia firmowe obejmują płatne święta i wakacje, całkowity plan ubezpieczeniowy i zniżkę na naszych produktach mięsnych.

Zgłoszcie się osobiście—Pytać o Willie Hines—Codziennie od 9 rano do 1 po południu.

Peter Eckrich & Sons, Inc.
3750 S. Lituanica Ave.
(Jeden blok na zachód od Halsted)
(An Equal Opportunity Employer)

JOURNEYMEN MACHINE MAINTENANCE OPENINGS

Apply at John Deere Plow & Planter Works. Enjoy top wages, company paid benefits, vacations, pension and insurance program. Write or call Personnel Department
309-792-5118

John Deere Plow & Planter Works
501 - 3rd Ave. Moline, Illinois 61265
Hours 7 A.M. to 3:30 P.M., Mon. thru Sat.
An Equal Opportunity Employer

• TREMENDOUS OPENINGS FOR •

Automatic Screw Machine Operators
SET-UP and OPERATE for ACME GRIDLEY, NEW BRITAIN SCREWING MACHINES. STEADY WORK.
Production shop, top wages for qualified person.
(519) 966-2590 — TED RAWLINGS
CHARLES LAUE LIMITED
P.O. Box 7, Sandwich P.O. Windsor, Ontario, Canada N9C 3 Y 6
Write or Call COLLECT

OPERATORÓW PUNCH PRESS COMET MFG. CO.
9781 WEST BERWYN AVE. Rosemont, Ill. 678-7450

Zapłata \$2.75 na godzinę 1 1/2 za godziny nadliczbowe, płatne święta, darmo ubezpieczenie szpitalne i na życie, orak kawa. Zgłoszenia osobiście lub telefonicznie: mówimy po polsku.

JANITOR — MAINTENANCE

For school church. Some knowledge of steam boilers. Good salary plus pension and Blue Cross. Reference required. — Northwest side of Chicago. Must speak some English.
Call HU 9-1100

• AUTOMOTIVE MACHINIST
Experience Necessary.
• Good Pay and Benefits.
SHERIDAN AUTO PARTS
507 Waukegan Avenue, Highwood 433-4040

BROWN & SHARPE OPERATORS and HELPERS GENERAL FACTORY LABORERS
FULL OR PART TIME. Retire men add to Social Security. C. J. DORFF MFG. CO. 15 S. Aberdeen St. MO 6-9398 Ask for MARTY.

MACHINISTS

Would you like to work and live closer to sporting activities and enjoy both winter & summer recreational living? Webex, Inc. can help. We are seeking several precision machinists to operate engine lathes, horizontal boring mills and bridgeports. Clean well-lighted shop with 85 pct. new machine tools. Challenging work and steady employment. If you want to get away from the big city and be only minutes from hunting and fishing, contact Fred Zaremka.

WEBEX, INC.
1025 Brezewood Lane Neshawt, Wis. 54956 414-731-3333

• MACHINIST
3 to 8 years experience
• 58 hour week — own tools
N. W. side — private parking
• All benefits
Mr. Nye 276-4900

FACTORY HELPERS
STEADY, FULL TIME DAYS
RHOPAC, INC.
3425 CLEVELAND, SKOKIE
PHONE: 673-8020

JEDNEGO pomoccnika w sklepie z linoleum na część dnia. 1502 W. Chicago.

SHEET METAL WORK
Layout experience helpful but will train. Excellent fringe benefits. Elk Grove Village location. Call MR. BROWN For Appointment
MAJOR CORPORATION
439-3510

• MAINTENANCE MAN
Experienced in corrugated box equipment preferred, but not necessary.
CALL
JAKE WILHELM
227-6000

PUNCH PRESS I NASTAWIANIE

Czy chcecie awansować i kierować małym wydziałem maszyn? 6 pras. Dobra zapłata i świadczenia. Musi mówić trochę po angielsku.
Zgłaszajcie się po angielsku do Bob. McLEAN MFG. CO. 1442 East Davis Street Arlington Hts., Ill. 259-1115

POTRZEBNY MEŹCZYŹNIA
Do Ogólnej Pracy

W składnicy drzewa budulcowego i materiałów budowlanych. Stała praca. Zgłoszenia osobiście. Trochę angielskiego.
RUBINSTEIN LUMBER
167 N. Morgan Ul.

PLASTICS
Plastic Distributor and Fabricator needs full time help.
• Saw Cutting experience helpful. Learn Plastic Fabrication and grow with company.
Call: 729-1808
WEBB PLASTICS, INC.
2820 Old Willow Road Northbrook, Ill.

JANITORA — DORYWCZO

Musi mówić po angielsku.
Tel. do CHARLES PAYNE
354-6804

• HONER EXPERIENCED

Air conditioned plant. Good starting salary.
• Palatine location.
ELECTRONIC PRECISION INDUSTRIES
Call: Mr. Obermann 358-8311 for appointment

YOUNG MAN

TO LEARN FABRICATING OF STAINLESS STEEL FOOD PLANT EQUIPMENT SHOP EXPERIENCE HELPFUL

Baldewein Company
2422 W. Homer DI 2-6888 For Appointment

★ Ogrzewanie **★ Ogrzewanie**

OCZYSZCZENIE BOJLERA i PALENISKA ZA \$950

Robota 24 Godzinna Gwarantowana Obrotowa

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kozystorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań
METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 - 889-4448

★ Kontraktorzy **★ Kontraktorzy**

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO

- Roboty Ciesielskie • Obicia Aluminiowe i Inne • Dachy
- Schody • Okna • Werandy • Piwnice • Kuchnie • Łazienki
- Dodatkowe Pokoje • Fugowanie • Malowanie Domów
- Zewnatrz i Wewnatrz • Roboty Gwarantowane

Dzwonic do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588 - 6535

★ Praca Męska

NIGHT JANITOR

We have permanent position available. Experience not necessary. Will train. APPLY IN PERSON
5th Floor Personnel Office
LYON & HEALY
243 S. Wabash Ave.

NOCNEGO JANITORA

Mamy stałą pracę. Doświadczenie nie wymagane. Przeszkolimy.
Zgłaszać się osobiście.
5 piętro, Biuro Personalne
LYON & HEALY
243 S. Wabash Ave.

DAY JANITOR
Downtown office building. Prefer man with experience. Age: 48 to 55 years.
W. PORTER
30 N. Michigan Avenue 726-2113

★ Domy

SPRZEDAŻ PRZEZ WŁAŚCIELIĘ
Okolica Austin i North Aves.
2 mieszkaniowy, murywany, 6 i 6 z krytymi werandami. Murowany garaż na 2 auta. Pełny beżment. Musicie zobaczyć aby móc ocenić.
Tel. 745-9576

Przez Właściciela
4700 Północ—3900 Zachód
Czysty, murywany — 2x5. Garaż na 2 auta. Dochód \$183 plus mieszkanie. Blisko sklepów i komunikacji.
\$35,500 539-9441

★ DO WYNAJĘCIA

3 POKOJE ogrzewane dla jednej kobiety. SP 2-5544.

POSZUKUJEMY męczyznę do spółki na 4 pokojowe mieszkanie. Piec i lodówka na miejscu. 3053 N. Milwaukee. 486-4092 po 5-ej.

3 DUZE jasne pokoje, odnowione, gorąca woda ogrzewane, 3-cie piętro. 3211 W. LeMoine. HU 9-2725.

5 WIELKICH pokoi. Ogrzewane. Dla dorosłych. Belmont-Pulaski. 545-8707.

CZYSTE 4 pokoje. Łazienka. Nieumeblowane. Ogrzewane. Gorąca woda. 2-gie lub 3-cie. 910 N. Fairfield.

Exchange, Furnished Apt. and Board to Middle Age Couple or Lady To Cook and Clean for Elderly Lady and Working Husband
22nd & Cicero Area
Before 7:30 A.M.—After 9 P.M. Sat. & Sun. All Day — 863-7878

3 i 6 POKOI, ogrzewane. Spokojne. Po 7-ej Dembski, 1502 North Kedzie.

4 POKOJOWE mieszkanie, nieogrzewane. \$100. 2827 N. Springfield. 252-0878.

JADWIGOWO, 4 pokoje, tania dla spokojnego, robotnego człowieka albo bezdzietnego. — 486-1887.

1 i 4 POKOI umeblowanych. 1084 N. Marshfield. 227-1446.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3 pokojowe, umeblowane, w basemencie. Tanio. 276-7964, po 6ej 276-0992.

4 MALE POKOJE. Ogrzewane. 2gie piętro, \$100 miesięcznie. 235-1628 po 4ej.

MIESZKANIE dwu-pokojowe z łazienką, ogrzewane piecem, na 1-ym piętrze (partier) 5243 S. Racine Ave.

NOWOCZESNE 4 pokoje. Przystepnie. 4411 W. Walton.

MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA
4 pokoje na 2-gim 5 pokoi na 3-cim
Piec kuchenny i lodówka. tafelkowa łazienka. Dorosłym. Okolica Paulina.
RA 8-5763

5 POKOI na 3-cim. Odnowione. Ogrzewane. Gorąca woda. Dla dorosłych. 2456 N. Rockwell.

JANITORÓW

Stala praca do lekkiego gospodarstwa. Godziny: 3:30 po pol. do 11:20 w nocy, 5 dni w tygodniu. Musi dostarczyć referencje i przejść badanie lekarskie. Musza rozumiec po angielsku. Świadczenia, ubezpieczenie, płatne święta, wakacje, 20% zniżki na towarach, oraz darmo uniformy.
Zgłoszenia Do
BIURA PRACY — 7-me Piętro
Otwarte Od 10 Rano Do 5:30 Po Południu

CHAS. A. STEVENS & CO.
25 NORTH STATE ST.

JANITOR
FULL OR PART TIME
Near 140th & S. Halsted.
Retired, Semi-Retired or Slightly handicapped welcome
Call Mr. Ruscitti 523-8766

MALE WANTED

Exp. on 1250 Multith and some mail room machines for Loop commercial print shop. Good starting pay — willing to learn for advancement in pay. Benefits.
Call 782-2114 for Mr. Kirk or apply at 566 W. Lake St. 2nd floor.

Molders Needed

No experience necessary.
Crestline Plastics
968-7550

• WELDERS
• FULL OR PART TIME.
Carbon Steel Tanks and some structural electric arc.
Must be capable of Certification.
543-9150 (Addison Area)

TRUCK DRIVER

To work inside the plant and out.
Must know city.
Starting pay \$150.
Must speak English.
BOSSINI & SONS MEAT CO.
874 Milwaukee 421-3355

★ INTERESY

Attention Beauty Operators Who Would Like to Work And Live in Your Own Home I have for sale a modern beauty shop with 6 rooms in rear, 3 bedrooms with W to W cpq. Cab. Kit. Full Bsm. 2 car Gar. with Elec. Eye. Good Location.
Call Owner 523-9202

SKLEP delikatesowy — N. W. — Niska cena. Dzwonic do właściciela — 376-9246.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE
Naprawia inż. PAPROCKI wieczorem
— G W A R A N C J A —
Tel. 295-0420

★ Posiadłości Poza Chic.

INDIANA — Michigan City
2 parcele na sprzedaż, 100x160 oraz 112x162, \$7,000 i \$7,500 — 3 bloki od jeziora Michigan. Zalesione, doborowa dzielnica rezydencyjna. Na spłaty. Dzwonic: 312-792-2193 lub 312-766-6914
Prosimy zgłaszać się w jęz. angielskim.

Janicki Domaga Się Przyspieszenia Planu Przeciwpowodziowego

Walenty Janicki, przewodniczący komitetu finansowego Dystryktu Sanitarnego wystąpił z planem o uzyskanie \$250 milionów z Fed. Funduszu na rozbudowę autostrad, — na rozpoczęcie budowy konstrukcji Chic. Planu Przeciwpowodziowego, który ma kosztować \$1.2 biliona.

Janicki wszczął już pewne kroki na uzyskanie tych funduszy na tej podstawie, iż konstrukcja dróg bez zamknięcia rezerwuarów stwarza poważne źródło powodzi i skażenia.

Janicki powiedział, że jeśli by uwolnić pieniądze z ściśle kontrolowanego Funduszu powierniczego na budowę dróg, w którym jest nadwyżka na przeszło \$4 biliony, to jest on gotów zaproponować poprawkę, która pozwoliłaby na to, by wszystkie pokrywy kanalizacyjne były dokładnie zamknięte w czasie burzy.

Janicki powiedział, iż odbył on już szereg rozmów z członkami sztabu kongr. Jana Kluczynskiego (D-Chicago), który jest przewodniczącym Izbowego podkomitetu robót publicznych na drogach i podkreślił, iż jest z tych rozmów nastawiony optymistycznie. Janicki zwrócił się do dra Johna Schaeffera, doradcy Dystr. Sanitarnego o sporządzenie raportu wykazującego jak poważną rolę odgrywa woda z dróg na system wodny. Raport ten Val Janicki zamierza pokazać podkomitetowi w Washingtonie dnia 19 września. Dodał do tego, że kiedy już nagromadzi się cały materiał, będzie można wystąpić o publiczne przesłuchanie.

Janicki podkreślił, iż w czasie burz cała ilość wody deszczowej wpływa do kanałów

z 9,731 mil dróg, jakie są w dystrykcie. Dystrykt posiada statystykę, która pokazuje, iż w czasie burz spływa z dróg ponad 1 milion galonów wody deszczowej do systemu sieci wodnych. Dystrykt posiada kombinację kanałów, które przepuszczają tak wodę deszczową, jak i odpadki domowe i przemysłowe. W normalnych warunkach kanały doprowadzają całość do potężnych zbiorników równoległych do sieci wodnych, skąd kanałami odprowadza się wodę do zakładów oczyszczających, gdzie odpadki się usuwa a czystą wodę kieruje do sieci wodnych.

Ze względu jednak na ograniczoną pojemność, kiedy jest burza, kanały wyrzucają wartość z powrotem do sieci wodnych. W czasie większych burz, służy jeziora muszą być otwarte w celu uchronienia Chicago River od zalewów śródmieścia, co grozi skażeniem plaż i wody do picia. Rozwiązaniem tego problemu staje się Chic. Plan Przeciwpowodziowy. Plan zapewnia budowę głębokich tuneli i rezerwuarów pod miastem, które zatrzymają nadmiar wody z kanałów w czasie burz i potem kierowały ją do oczyszczenia. Tunel taki można już budować, wszystkie układy zostały podpisane, jedynie co wstrzymuje wykonanie Planu, to brak pieniędzy na zaczęcie prac.

Janicki prowadzi teraz starania o przydział co najmniej \$25 milionów rocznie przez okres 10 lat, na konstrukcję systemu głębokich tuneli i pieniądze te stara się otrzymać z Fed. Funduszu Drogowego.

Uwaga Na Przechodzące Dzieci w Rejonach Szkół

Chic. Department Policji ogłosił, iż począwszy od dnia 5-go września, aż do wakacji letnich w następnym roku, na skrzyżowaniach dróg i ulic znajdujących się blisko szkół stać będzie straż policyjna, — która będzie dzieci przeprowadzać przez ulicę.

Przemycali Papierosy

Policja aresztowała ubiegłego wtorku 4 osoby, oskarżone o przemykanie papierosów do Illinois, w celu uniknięcia płacenia podatków. Samochody aresztowanych zostały skonfiskowane. Wszyscy 4-ej, zatrzymani w Hammond, East Chicago i Whiting, zamierzali przemyścić 95 kartonów niestemplowanych papierosów. W wypadku wyroku skazującego, oskarżonym grozi kara więzienia od roku do 10 lat, grzywna w wysokości \$1,000 oraz \$10 od każdej paczki niestemplowanych papierosów.

Nowy Kierownik Katolickiej Rady Szkolnej

Rada Szkolna Archidiecezji Chicagoskiej wybrała Vito Petruzelli przewodniczącym Rady, na zebraniu jakie odbyło się we wtorek wieczorem. 40-letni Petruzelli, zam. 721 S. Scoville, Oak Park, jest dyrektorem firmy Haskins i Sells. Obejmuje on urząd piastowany przez Lawrence'a E. Klingera, który przeszedł na emeryturę w sierpniu b.r.

Department skierował na skrzyżowania ulic 1,300 strażników ruchu. Superintendent Policji James B. Conlisk Jr. zaproponował, by przez kilka pierwszych dni nauki, rodzice osobiście towarzyszyli swym dzieciom idącym do szkół, by dokładnie zaznajomili je z trasą, którą mają codziennie przebywać i by im wyjaśnić zasady zachowania ostrożności przy przechodzeniu przez ulicę i drogi. Ostrożne przechodzenie ulic ma wejść u dzieci w zwyczaj.

Rodzice powinni nakazać dzieciom, by przechodząc przez skrzyżowania wyłącznie tylko te, na których stoją strażnicy i policjanci do regulowania ruchu i przeprowadzania dzieci, albo patrolu ruchu stworzone ze starszych uczniów.

Patrole te i policjanci stać będą tylko w czasie godzin trwania nauki.

Superintendent Policji zwraca się równocześnie z apelem do wszystkich kierowców że i oni ponoszą odpowiedzialność za bezpieczeństwo dzieci przechodzących przez skrzyżowania ulic. W rejonach szkół, kierowcy powinni zachowywać szczególną ostrożność i zwalniać szybkość auta. W wielu wypadkach życie dzieci zależy jest od zachowania się kierowcy. Należy również stosować się do odpowiednich napisów drogowych, umieszczonych w rejonach, gdzie znajdują się szkoły.



PEKIN.—Po 10 kongresie chińskiej partii komunistycznej — zebrał się nowo wybrany komitet centralny i powołał 25 osobowe biuro polityczne oraz zatwierdził 79-letniego Mao Tse-Tunga na stanowisku przewodniczącego partii. Doniesienia dyplomatyczne z Pekinu prowadzą do wniosku, że po uregulowaniu spraw partyjnych Chińczycy z nową energią przystąpią do rozbudowywania stosunków politycznych i gospodarczych ze Stanami Zjednoczonymi. (UPI)

Zderzenie Się Dwóch Samolotów Nad Lotniskiem w Gary

Obaj Piloci Ponieśli Śmierć. — Pasażer Woźniakowski Spadł z Wysokości 50 Stóp, Odnosząc Lekkie obrażenia

We wtorek po godzinie 10-ej w nocy zderzyły się dwa samoloty prywatne nad lotniskiem miejskim w Gary. Obaj piloci ponieśli śmierć na miejscu, tym bardziej iż samoloty po kolizji stanęły w płomieniach. Eksplozja silnika rozrzucała części samolotów na przestrzeni przeszło 100 stóp.

Jadący w jednym z tych samolotów 22-letni Ryszard Woźniakowski, zamieszkały pnr. 412 Hirsch, Calumet City, został w chwili zderzenia się samolotów wyrzucony z siodełka, doznając lekkie tylko obrażenia.

Policja rozpoznała zwłoki pilotów jako 39-letni Frank Bihlman z Valparaiso, Ind. oraz 35-letni Carl E. Emshoff z Clancy, Ill. Woźniakowski leciał w samolocie Emshoffa. Był to samolot dwusilnikowy Cessna 337. Bihlman pilotował samolot dwusilnikowy Comanche.

Woźniakowski pracuje w firmie Personalized Pickup and Delivery Service, znajdu-

jący się na lotnisku O'Hare. W chwili, gdy nastąpiła katastrofa, Woźniakowski porwał się z Grand Rapids, Mich., gdzie doręczył kilka paczek.

Stacja kontrolna na lotnisku w Gary już była nieczynna ale wciąż jeszcze paliły się na wieży światła, przeznaczone dla samolotów prywatnych.

Woźniakowski z a u w a z y ł przed zderzeniem nadlatujący drugi samolot i krzyknął do pilota, ale już było za późno. Następnie usłyszał silny odgłos eksplozji a w następnej chwili poczuł się wyrzucony w powietrze i w ułamku czasu potem upadł na rozbieżnię. Jak oświadczył, nie wie sam, czemu zawiązał, iż nie został zabity. Przypuszcza, iż może pękł pas ochronny przy siodełku. Po upadku sam wstał i chciał pójść do płonącego samolotu, ale go w porę zatrzymał strażnik lotniska. Opatrzony został w szpitalu Metodystów, a potem zwolniony do domu.

Towar Dla Kolegium Sprzedano Przedsiębiorcy Budowlanemu

Władze Prowadzą Dochodzenia w Sprawie Nielegalnych Transakcji

Władze federalne wszczęły dochodzenia w sprawie nielegalnej sprzedaży ciężarówek i narzędzi z zapasów powstałych z nadwyżek rządowych. Ciężarówki miały być dostarczone kolegium w Lake Forest do celów edukacyjnych, ale ujawniono, że znajdują się one na gruncie przedsiębiorcy budowlanego w powiecie Lake. Alfred Gasperi z Illinois Department of General Services stwierdził, że dwie ciężarówki i pewna ilość narzędzi przeznaczonych dla kolegium zostało przewieziono do firmy Kuch & Ingram. Gasperi powiedział władze federalne, a w rezultacie prowadzonych przez niego dochodzeń jeden z urzędników administracji kolegium, Eugene Lewandowski zrezygnował z urzędu. Lewandowski, lat 45, przeprowadzał transakcje dla kolegium. Drugim, wymienionym przez władze jest Fred Clavey z Dept. Szeryfa pow. Lake, był kierownik gruntów kolegijskich i kuzyn szeryfa Orville Clavey. Przedstawiciele kolegium potwierdzili, że prowadzą dochodzenia w tej sprawie, Ted Carlus, z administracji kolegium powiedział, że popełniono "nie właściwy czyn", ale odmówił komentarzy.

Dochodzenia prowadzone przez Gasperi wykazały, że Lewandowski upoważnił Clavey do zakupu ciężarówek i sprzętu w imieniu kolegium, sprzedanych za b. niską cenę. Część tych zakupów, m. in. dwie ciężarówki jak wspomniano wyżej, znalazł w głównej kwaterze przedsiębiorcy budowlanego, przy Kilbourn Rd. w Russell. Gasperi nie określił wartości nabytego towaru. Clavey pracował w kolegium od 1968 do 1971 roku. Szeryf Clavey ożenił się we wtorek, że jego

kuzyn zrezygnował z posady w biurze szeryfa, gdyż dostał "lepiej płatną posadę". Szeryf nie powiedział jakiego rodzaju pracę otrzymał Fred Clavey.

Władze Badają Tajemnicę Zbrodni w Belmont Harbour

Jedna z Ofiar Miała Zeznawać w Sprawie Fałszowania Czeków

Kobieta zamordowana ub. poniedziałku wraz ze swą przyjaciółką, miała stawać w dniu 4 września jako świadek przeciw 5-ciu oskarżonym o fałszowanie federalnych i stanowych czeków. Sandra Johnson, lat 20, zam. 4448 W. Adams ul., jedna z dwóch zamordowanych Murzynek, zgodziła się współpracować z władzami. Zwłoki Johnson i Rosemary Brown znaleziono w pobliżu Belmont Harbour. Obie zostały zabite strzałami w tył głowy. Władze wyłączały rabunek jako powód morderstwa, gdyż w torebce Johnson znaleziono \$30, a w ubuwii Brown znaleziono \$9.

Johnson wraz z pięcioma innymi osobami była oskarżona o posiadanie kradzionych przesyłek pocztowych, fałszowanie czeków fed. Urzędu Skarbowego, czeków stanowej Opieki Społecznej i czeków Wydz. Opieki pow. Cook. Ogółem 120 czeków sfalszowano i zrealizowano w sklepie łańcuchowym pnr. 1425 S. Ashland. Asystentka U. S. prokuratora, Mary L. Sfacioti mówi, że większość czeków sfalszowała Johnson. Wiele czeków pochodziło z kradzieży ze skrzynek pocztowych, dokonywanej przez narkomanów, którzy dawali te czekki do fałszowania i wymiany na gotówkę. Wraz z Johnson następujące osoby

\$10,000 Od Głowy

W Zurychu w dzielnicy rezydencyjnej stoi 3-piętrowa willa, zabezpieczona przed intruzami, w której znajduje się jedyny w swoim rodzaju przedsięwzięcie. Sprzedaje ono wolność. To znaczy przemycanie na zachód wschodnich Niemców, Czechów i Bułgarów. Dotąd przemyciło 152 osoby, pobierając \$10,000 od głowy, a nieco mniej przy ucieczkach grupowych.

Takich przedsięwzięcie istnieje w NRF około 20. Ogłaszają się one w prasie pod hasłem "Łączenia Rodzin". Ostatnio rząd NRD naciska na Bonn o zlikwidowanie tej akcji, wobec której komuniści są bezsilni, ponieważ ucieczki są znakomicie pomyślane i przeprowadzone.

Nakrycie Szajki Złodziei Motocykli

We wtorek, siedmiu członków szajki przypuszczalnie trudniących się kradzieżą motocykli poddało się policji, kiedy policjanci odzyskali 16 sztuk motocykli podejrzanych, iż pochodzą z kradzieży. Wartość każdego motocykla ocenia się na około \$2,400.

Oddział śledczy nakrył dnia 24 sierpnia te motocykle w garażu poza domem pnr. 3242 N. Sheffield ave. Szajka zmieniała numery seryjne na motocyklach, poczem transportowała je do Alabama, skąd po otrzymaniu numerów rejestracyjnych, przywoziła je z powrotem do Illinois i je tu sprzedawała.

Siedmiu członków szajki poddało się we wtorek, kiedy policja zaczęła ich poszukiwać na terenie Chicago.

Uciekł z Sądu Skradzionym Autem

19-letni Larry Gordon, zam. 1046 W. 93 ul., który uciekł ub. niedzieli z budynku sądu kryminalnego, został zatrzymany w środę przy 34 i S. Calumet ul., gdy patrolowy Charles Mitchell zwrócił uwagę na samochód, którym jeździł. Samochód został skradziony i patrolowy miał zanotowane wszystkie szczegóły. Gordon, oskarżony o posiadanie marijany, obecnie będzie odpowiadał także za kradzież auta.

Marsz i Wiec Związków Unijnych w Sobotę

Unie robotnicze, organizacje walczące o równe prawa oraz grupy przykościelne urządzają masowy marsz, a potem wiec publiczny w tę sobotę, dnia 8 września, w śródmieściu Chicago. W marszu tym weźmie udział około 10,000 ludzi, zbierając się w różnych punktach śródmieścia.

Po marszu do Grant Parku, przy muszli koncertowej odbędą się wiec publiczny około 2-ej godz. po poł. Przemawiać ma Leonard Woodcock, przewodniczący United Auto Workers.

Władze Badają Tajemnicę Zbrodni w Belmont Harbour

Jedna z Ofiar Miała Zeznawać w Sprawie Fałszowania Czeków

Kobieta zamordowana ub. poniedziałku wraz ze swą przyjaciółką, miała stawać w dniu 4 września jako świadek przeciw 5-ciu oskarżonym o fałszowanie federalnych i stanowych czeków. Sandra Johnson, lat 20, zam. 4448 W. Adams ul., jedna z dwóch zamordowanych Murzynek, zgodziła się współpracować z władzami. Zwłoki Johnson i Rosemary Brown znaleziono w pobliżu Belmont Harbour. Obie zostały zabite strzałami w tył głowy. Władze wyłączały rabunek jako powód morderstwa, gdyż w torebce Johnson znaleziono \$30, a w ubuwii Brown znaleziono \$9.

Johnson wraz z pięcioma innymi osobami była oskarżona o posiadanie kradzionych przesyłek pocztowych, fałszowanie czeków fed. Urzędu Skarbowego, czeków stanowej Opieki Społecznej i czeków Wydz. Opieki pow. Cook. Ogółem 120 czeków sfalszowano i zrealizowano w sklepie łańcuchowym pnr. 1425 S. Ashland. Asystentka U. S. prokuratora, Mary L. Sfacioti mówi, że większość czeków sfalszowała Johnson. Wiele czeków pochodziło z kradzieży ze skrzynek pocztowych, dokonywanej przez narkomanów, którzy dawali te czekki do fałszowania i wymiany na gotówkę. Wraz z Johnson następujące osoby

Budowa Mostu Na Columbus Drive Została Zatwierdzona

Podkomitet finansowy rady miejskiej zatwierdził we wtorek zarządzenie na budowę mostu po Columbus Drive, na Chicago River. Budowa ta została zatwierdzona pomimo sprzeciwów ze strony przedstawicieli Greater North Michigan Avenue Assn, które przepowiada, iż most ten spowoduje zagęszczenie ruchu samochodowego w rejonie North Michigan ave.

Proponowane zarządzenie o mawiane obecnie będzie przez pełny komitet finansowy, przypuszczalnie w ten piątek, poczem projekt odesłany ma być do rady miejskiej, do dalszej akcji.

Zarządzenie uwzględni nadto propozycję zakupienia terenów o długości czterech bloków, szerokości 110 stóp wzdłuż Fraibanks Court, między rzeką a ulicą Ohio, w celu poszerzenia Columbus Drive od ulicy Monroe na południu od rzeki, do ulicy Ohio.

Stosownie do proponowanego zarządzenia, miasto miało by przeznaczyć sumę \$180,000 na ukończenie planów budowy

mostu, koszt której wyniesie ma \$10 milionów, nadto sumę \$580,000 na koszty inżynierskie i pokrycie kosztów nabycia gruntów. Stosownie do zarządzenia stan miały by zapłacić koszty budowy tego mostu.

Most ten ma być głównie użyty dla odwrócenia ruchu kołowego od urzędów Illinois Center, które budowane są na południe od rzeki i na wschód od Michigan Ave.

Przeciwko propozycji na budowę mostu wystąpili Nelson Forrest, dyrektor wykonawczy North Michigan Ave. Association, Kay Schatz wiceprzewodniczący i generalny zarządca McClurg Court, Howard Lee, asystent skarbnika Krafco oraz alderman 42 wardy Burton F. Natarus.

Po zebraniu podkomitetu we wtorek, Forrest oświadczył, iż jego organizacja będzie starała się o niedopuszczenie do budowy mostu, w oparciu o stanowisko federalnego zarządzenia dotyczące skażenia powietrza.

Wysiłki Władz Więziennych Illinois — Zapowiadają Poprawę

W wywiadzie udzielonym prasie, Dyrektor więziennictwa Stanu Illinois, Allyn R. Sielaff szeroko omówił najważniejsze problemy oraz wysiłki dyrekcji, w kierunku polepszenia sytuacji więźniów, w celu zapobieżenia buntom więźniów, jakie miały miejsce niedawno w stanie Indiana w Michigan.

Szczegółowa analiza wystąpienia i zajęć na terenie tamt. więzienia wykazała, że głównym ich motywem, były wyrażane zaniechania i niedociągnięcia na odcinku żywienia, służby więziennej i pomocy lekarskiej.

Te same problemy występują na terenie Stanu Illinois i władze zmuszone są dołożyć wszelkich starań, aby je usunąć.

Najwyraźniej widać to w największym stanowym więzieniu Stateville w którym znajduje się około 2,000 więźniów. W innych więzieniach jak: Menard — 1,384 plus 210 w szpitalu więziennym; Pontiac — 631 więźniów; Vandalia — 620; stare więzienie w Joliet — 445; Vienna — 412 i Sheridan — 68 — sytuacja nie przedstawia się lepiej.

Obecnie przeprowadza się dokładne badania aktualnej sytuacji. Problem żywienia nie sprowadza się wyłącznie do jakości potraw. Chodzi tu również o rozwiązanie bardzo istotnej kwestii a mianowicie poprawy warunków w jakich spożywa się posiłki, dotyczy to również stopnia zwiększenia przestronności sal jadalnych, jak i ich lokalizacji, bardziej niż dotychczas funkcjonalnej.

Bardzo dużo czasu poświęca się zagadnieniom poprawy opieki lekarskiej. Nad tą sprawą intensywnie pracuje Dr. Kenneth Babcock, asystent techniczny Law Enforcement Assistance Administration. Jego zdaniem, ten problem, wydaje się być bardzo złożony i dotyczy nie tylko bezpośredniej opieki lekarskiej, ale również zapewnienia większego niż dotychczas bezpieczeństwa więźniom, przez modernizację i modyfikację dotychczasowych urządzeń oraz zmianę obecnego systemu więziennego.

Osobnym problemem, który mieści się w tym zagadnieniu, to ilość więźniów w celach, sprawa wielkości cel, ich usytuowanie, lokalizacja itp. Jak twierdzi Allyn R. Sielaff, poprawa warunków w

więzieniach stanu Illinois, wejdzie już wkrótce w sferę praktycznych kontratacji.

Przygotowując się do tego etapu, specjalną uwagę poświęca się problemowi więźniów, przynależnych do różnego rodzaju gangów. Przejstrzegają oni ściśle swoistych zwyczajów które stały się już tradycją więziennictwa na przestrzeni wielu lat. Smutna to tradycja, a walka z nią — jak do tej pory — nie daje żadnych rezultatów i wydaje się być beznadziejna.

Sielaff stoi na stanowisku, że należy przejść do nowych metod zwalczania tych zwyczajów, eliminując je sukcesywnie od podstaw z żelazną konsekwencją. Tylko konsekwentna walka może przynieść w efekcie pozytywne rezultaty — twierdzi dyrektor Sielaff.

Jak więc widać z tego, władze więziennictwa stanowego w Illinois, podchodzą poważnie do tych zagadnień. W toku intensywnych badań wstępnych, wyłania się cała masa nowych, trudnych i niemiernych istotnych problemów, jak te zasadnicze, o których szeroko mówił w wywiadzie Allyn R. Sielaff.

Na zakończenie, udzielający wywiadu wyraził nadzieję, że już w niedługim czasie uda się radykalnie zmienić klimat więzień stanowych i wydatnie wpłynąć na polepszenie ich warunków, przez co zmaleje do minimum groźba buntów pensjonariuszy więzień, a znaczenie powinien wzrosnąć ich charakter wychowawczy i reedukacyjny.

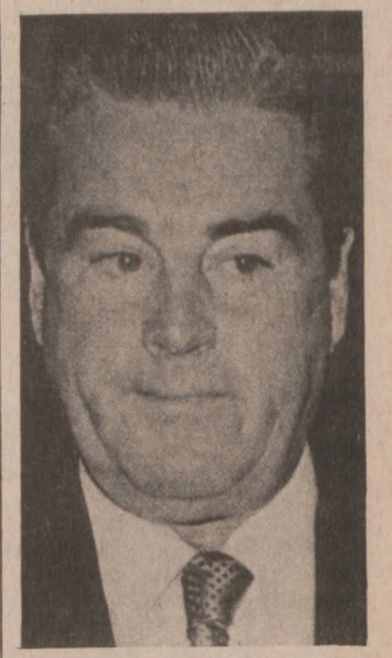
50 Lat Więzienia Za Morderstwo

Przywódca bandy ulicznej Latin Kings, 19-letni Raulie Ortiz został skazany na karę 25 do 50 lat więzienia, za morderstwo popełnione w 1972 r. Ława przysięgłych uznała Ortiza winnym zamordowania Richarda Webera, lat 20, w pobliżu 25 i Avers ul. Weber powrócił z wojny Wietnamskiej.

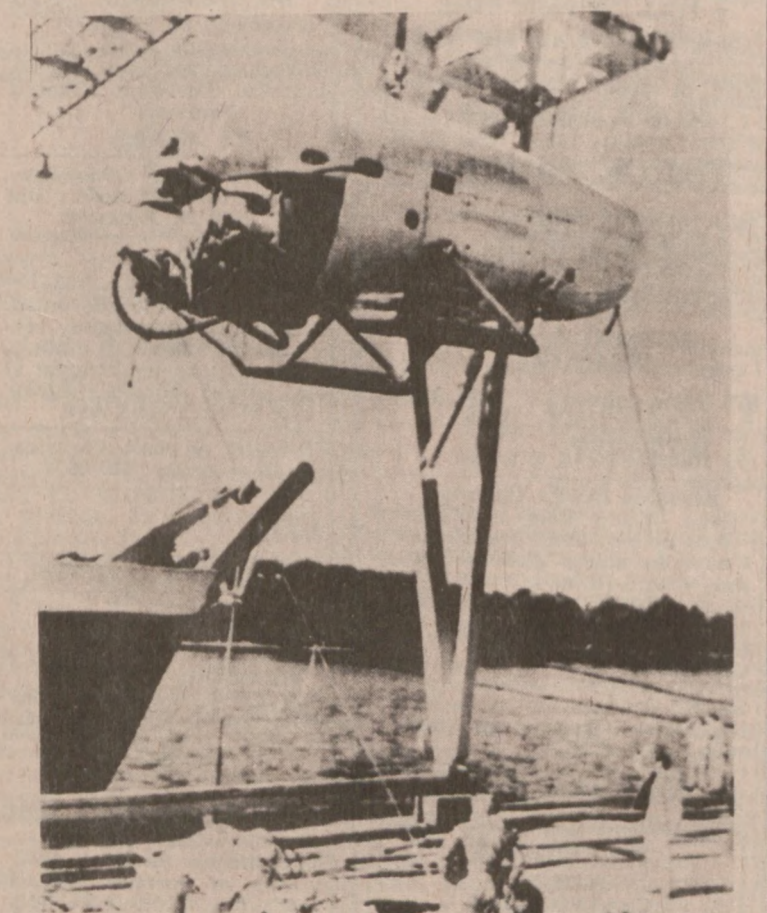
Asystent prokuratora stanowego, James Karahalos, który domagał się wyroku od 75 do 225 lat powiedział, iż jest wielką tragedią, że żołnierzy walczący za swój kraj wrócił do Chicago tylko po to, by paść ofiarą morderstwa.

Napad Na Żonę Policjanta

Santa Wood, żona patrolowego Charles Wood została uderzona przez bandytę, który włamał się nad ranem do mieszkania i skradł broń. Policjanta nie było w domu, gdy jego żona usłyszała o 4-ej nad ranem, w środę zmeury w mieszkaniu na pierwszym piętrze, 4600 N. Springfield i poszła zobaczyć co się dzieje. Gdy podeszła do tylnego wejścia, zobaczyła, że drzwi są otwarte i w tej samej chwili została mocno uderzona w brzuch. 5-letni synek Charles Jr. znalazł matkę, leżącą bez przytomności i pobiegł na górne piętro wezwać sąsiadów na pomoc. Sante przewieziono do szpitala Swedish Covenant, gdzie została zbadana, a później zwolniona. Z mieszkania policjanta skradziono jego drugi, 38-kalibrowy rewolwer.



SANTA BARBARA, CALIF. — Phil Regan, były policjant NYC a obecny znany śpiewak, został wyrokiem sądu skazany na karę przewidzianą od 1 do 14 lat więzienia — za krzywoprzysięstwo. (UPI)



CORK, IRLANDIA. — Akeja ratunkowa miniaturowej łodzi podwodnej, która ugrzęzła na dnie oceanu, na głębokości 1,375 stóp — zakończyła się pełnym powodzeniem, a członkowie jej załogi; 34-letni Roger Mallinson i 28-letni Roger Chapman, czują się doskonale. (UPI)

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St., Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO
 Ilekoć mijam wiejski kościół.
 Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć.
 By, gdy opuszczę placu padół
 Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Oświadczenie Stow. Polskich Kombatantów, Koło 3, w Milwaukee

Przyjść na Nadzwyczajnym Zebraniu Zarządu Koła 17 Sierpnia, 1973

Narody środkowo-wschodniej Europy od z górą ćwierć wieku znoszą jarzmo sowieckiego komunizmu, narzucone przy pomocy rosyjskich bagnetów. Próby zrzućenia tego jarzma w Polsce, na Węgrzech i w Czechosłowacji zostały zduszone krwawym terrorem. Doktryna Breżniewa zapowiada światu i narodom ujarzmionym, że Sowiety nie wypuszczą tych narodów ze swego diabolowego uścisku za żadną cenę.

Reżym komunistyczny w Polsce, zdusiwszy opór społeczeństwa siłą, odebrał mu wszelką możliwość zabierania głosu w sprawach publicznych, jeżeli głos ten nie jest posłusznym powtórzeniem dyktanda partii komunistycznej. Na szczęście w wolnych krajach Zachodu, szczególnie w Stanach Zjednoczonych, pozostali tysiące Polaków emigrantów i miliony Amerykanów polskiego pochodzenia, którzy głosili i głoszą światu prawdę o uclemionej Polsce. Fakt ten spędza sen z powiek polskich komunistów, którzy postanowili wytyczyć wszystkie siły, aby opóźnić ten ostatni bastion oporu i walki o niepodległość Polski, ażeby z Polonią zagranicą uczynić sojusznika reżymu w Polsce. Organizacje, utworzone w tym celu jak ZBOWID i Towarzystwo Łączności z Polonią Zagraniczną są jednym z narzędzi polskiego komunizmu, przeznaczonych do tego zadania. Reżym warszawski czyni też olbrzymie wysiłki, aby usunąć z eteru głos "Wolnej Europy", jedyny promień prawdy, docierający poza Żelazną Kurlinę. Czynione są starania o zbudowanie rzekomego "mostu wymiany kulturalnej" pomiędzy Polską a Stanami Zjednoczonymi. Nawet wysocy naiwny człowiek dostrzeże fałsz, że jest to most, wiadomość tylko w jedną stronę, tj. z Warszawy do Stanów nie zaś w przeciwnym kierunku. Reżym warszawski od lat wysyła do Stanów trupy teatralne, książki i wydawnictwa. Chętnie wita my słowo polskie i wiadomości z kraju, chętnie widzimy łączność z kulturą polską, niemniej jednak nie dotąd nie zauważył choćby jednej trupy teatralnej, którejby pozwolono na emigracji przybyć do Polski. Książki polskie, wydawane w Wielkiej Brytanii, Francji i Stanach Zjednoczonych nie są dopuszczane do Polski.

Przez z górą dwadzieścia lat Stowarzyszenie Polskich Kombatantów tworzyło skuteczną tamę przeciw infiltracji wpływów komunistycznych w szeregi Polonii amerykańskiej. Na naszym programie radiowym otrzeźwialiśmy przed tym groźnym niebezpieczeństwem i demaskowaliśmy zakamulowane próby penetracji komunistycznej. Dziś raz jeszcze podnosimy głos ostrzegawczy. Na przeszerzeniu ostatnich kilku tygodni zaszyły na naszym terenie wypadki, które świadczą dobitnie, że próby penetracji komunistycznej zostały podjęte ze zdwojoną siłą. Przedstawiciele "Polski Ludowej" byli i podejmowani i przedstawiani ja ko rzekomi przedstawiciele narodu polskiego przez niektóre grupy ze środowiska Polonii. Część tych ludzi działa pod wpływem nieświadomości politycznej, niektóre jednostki jednak działają z innych pobudek. Osobnikom, którzy publicznie zachęcają się do zachwyty na temat jakiego to zaszczytu spotyka Polonię w Milwaukee z powodu przyjazdu ambasadora Trampczyńskiego czy innego dygnitarza komunistycznego, że wyłamują się z jednolitego frontu Polonii i stawiają siebie poza nawiasem Polonii.

W tym względzie Komitet dla Spraw Polskich na Dziewiątej Konwencji Krajowej Kongresu Polonii Amerykańskiej w dniu 8-go października 1972 roku wyraźnie stwierdził:

"Polonia Amerykańska winna kontynuować wysiłki, zmierzające do odzyskania wolności i niepodległości Polski, a Kongres Polonii Amerykańskiej winien nadal koncentrować swe wysiłki na przywrócenie Narodowi Polskiemu prawa decydowania o własnym losie."

Narzuconego Polsce Reżymu Nie Wolno Identyfikować z Narodem Polskim

Komitet dla Spraw Polskich jednocześnie wezwał "do czujności, by łączność Polonii z Krajem nie została wykorzystana przez czynniki reżymowe dla infiltracji komunistycznej lub rozbrojenia politycznego Polonii Amerykańskiej". W końcu, Komitet w związku z przyjazdem przedstawicieli reżymu do Stanów wezwał Polonię wyraźnie do unikania kontaktów z tymi ludźmi.

Niektórzy sądzą, że jeśli Stany Zjednoczone zawierają lub starają się zawrzeć umowy militarne czy ekonomiczne z państwami komunistycznymi, to wyrównuje to całkowicie głęboką przepaść ideologiczną, istniejącą między tymi dwoma światami. Nic nie jest bardziej dalekie od prawdy, niż ten wysoce niebezpieczny sposób myślenia.

Rozumie to doskonale "Prawda", komunistyczny organ partii w Sowietach, która ostatnio w swoim artykule ostrzega komunistów, że siły Zachodu będą używały "politycznych kontaktów, ekonomicznych dźwigni i innych sposobów ideologicznej penetracji" dla rozbicia obozu komunistycznego. "Prawda" dalej ostrzega, że t.zw. "defetnie" pomiędzy Ameryką a Rosją nie oznacza wcale końca walki ideologicznej. "Le Monde" z 15 marca 1973 r. przytacza opinie dwóch profesorów uniwersytetu w Wielkiej Brytanii, Leonarda Schapiro, z Londyńskiej Szkoły Ekonomicznej i Hugh'a Stetona Watson'a, że dla Sowietów "defetnie" i koegzystencja pokojowa oznaczają nasilenie walki przeciw kapitalizmowi i państwom środkowym, z wyjątkiem wojny, a przede wszystkim przez akcję wyrotową i szpiegostwo.

Jasne jest zatem z wyraźnej oficjalnej wypowiedzi "Prawdy" i z opinii ekspertów w zakresie taktyki komunistycznej, że nieubłagana walka ideologiczna nadal trwa. Komuniści przestępują swój świat przez zerwanie czujności, a równocześnie wszelkimi środkami dążą do uspienia czujności Zachodu. Pomimo, iż rząd Stanów Zjednoczonych utrzymuje stosunki dyplomatyczne z Rosją i krajami wschodnich satelitów, wszyscy Prezydenci Stanów Zjednoczonych od wielu lat ogłaszają Tydzień Narodów Ujarzmionych. Wielce poczytane pismo francuskie "Paris Match" z 30 czerwca 1973 r. w artykule o szpiegostwie stwierdza wyraźnie, że badania brytyjskie wykazały niebezpieczeństwo, iż "dyplomaci sowieccy, członkowie misji handlowych, Aeroportu i organizacji międzynarodowych należą do wywiadu". Jest rzeczą powszechnie wiadomą, że wywiad polski jest jedynie przedłużeniem ramienia wywiadu sowieckiego.

Mając wszystkie te względy na uwadze oświadczamy, że w przyszłości będziemy nadal ostrzegali Polonię przed próbami penetracji komunistycznej. Będziemy piętnowali jednostki, które te próby ułatwiają. Akcja tych jednostek jest wysoce niebezpieczna nie tylko dla Narodu Polskiego, g d y z mierzna do odebrania Mu ostatniego głosu w wolnym świecie, ale również niebezpieczna dla Stanów Zjednoczonych. Polonia Amerykańska liczy około dziesięć milionów ludzi. Penetracja komunistyczna w tak potężnym bloku etnicznym stanowiłaby poważne zagrożenie dla interesów Stanów Zjednoczonych.

W naszych wysiłkach o wolność Polski łączymy się z Narodem Polskim, ale wraz z Nim walczymy przeciw komunistycznemu, narzuconemu Polsce reżymowi.

Zmniejsza Się Liczba Mieszkańców w Milwaukee

Ostatnio ogłoszone statystyki wykazują, że ludność miasta Milwaukee zmniejszyła się od ostatniego spisu ludności w roku 1970.

W przeciągu trzech lat to jest do chwili obecnej ludność Milwaukee zmniejszyła się o 28,000 a ilość mieszkańców w powiecie Milwaukee o 17,000. Obecnie oblicza się ilość mieszkańców w mieście Milwaukee na 688,721 a w powiecie na 1,036,519. Zmniejszenie się liczby ludności w Milwaukee spowodowane jest przeniesieniem się mieszkańców do innych miejscowości, oraz ucieczką przemysłu do innych stanów. Mniejszej miejscowości wykazują wzrost zaludnienia.

Największy przyrost wykazuje Greenfield, z 24,424 w roku 1970 do 25,096, podczas gdy miasteczko West Milwaukee wykazuje spadek mieszkańców z 4,405 do 3,953. Spadek ilości mieszkańców w West Milwaukee spowodowany jest przede wszystkim burzeniem domów, by dać miejsce na fabryki, oraz na nowe drogi przelotowe.

Natomiast powiaty sąsiednie Waukesha i Ozaukee wykazują przyrost ludności. Jeśli chodzi o stolicę naszego stanu Madison, to zanotowano jedynie nieznam-

ny przyrost z 171,769 w roku 1970 do 172,467 obecnie.

W związku ze zmniejszeniem się liczby mieszkańców w Milwaukee, miasto straci około \$800,000 przyznanych funduszy ze stanu. Stan płaci \$35 na każdego mieszkańca z pobranych podatków. Natomiast powiat otrzymuje 16.25 proc. z tego samego źródła. Miasto może również stracić przydział pieniędzy federalnych z podatków federalnych w stosunku do ilości mieszkańców.

Obliczenie ilości mieszkańców sporządzono na podstawie zarejestrowanych samochodów oraz liczby zeznań podatkowych.

Rada miejska zaakceptowała ten sposób obliczania, twierdząc, że jest on niewłaściwy, bowiem są rodziny, które posiadają więcej niż jeden samochód. Ponieważ miasto nie sporządziło swoich obliczeń, Rada Miejska nosi się z zamiarem przeprowadzenia na własną rękę spisu ludności, co nie jest łatwą rzeczą, bowiem wymaga wielkiego nakładu pieniędzy i czasu.

Wygląda więc na to, że mimo wszystko, Milwaukee straci \$800,000 z funduszy stanowych i pewną jeszcze nieznaną sumę z funduszy Federalnych.

Występ Klubu "Mazur" w Civic Center Plaza

Sławny już dziś Klub Tanceczny Mazur przygotowuje nowy występ, który odbędzie się w niedzielę, dnia 30-go września. Występ odbędzie się w Civic Center Plaza przy North 7th Str. i W. Kilbourn, w centrum miasta, od godziny 3-ej do 4-ej po południu.

Popołudniowy program jest pomyślany dla dogodności starszych osób i dzieci, którzy nie są w stanie uczęszczać na imprezy wieczorne.

Dogodne miejsce na parkowanie samochodów oraz obszerny plac stwarza doskonałe warunki dla słuchaczy, którzy mogą przynieść z sobą krzesła składane i koce, by wygodnie spędzić popołudnie podczas tego występu.

Po raz pierwszy, Klub Mazur wystąpi w nowych oryginalnych kostiumach katekowskich, które były zakupione w Krakowie dla Operetki polskiej "Student Żebrak", wystawionej w lipcu w Performing Arts Center.

Około 30-tu młodych "ambasadorów" szerzenia kultury polskiej przygotowuje już program, w którym nowością będą dwa numery: Polonez — Chopina i Gaik. Numery te wejdą do repertuaru sezonu 1974, do którego już są czynione próby i przygotowania.

Próby te odbywają się pod czujnym okiem założyciela i opiekuna Klubu Mazur, dziekana uniwersytetu Marquette, profesora Alfreda Sokolowiczego.

Dyrektorem wykonawczym jest James Sokolowski, a akompaniuje Michał Kameński.

James Sokolowski ujawnił, że plany na przyszły rok już są

Zabawa Jesienna Grupy 3100 ZNP

Towarzystwo Polonia, Grupa 3100 ZNP urządza wielką zabawę jesienną w sobotę, dnia 22-go września. Zabawa odbędzie się w sali Five Star Hall przy South 8th Str. i W. Cleveland, o godz. 8-iej wieczorem.

Zarówno Komitet urządzający, jak i zarząd Tow. Polonia dokładają wszelkich starań aby zabawa ta była sukcesem pod każdym względem.

Panie przygotowują smaczną kolację złożoną z polskich potraw, a do tańca przystąpią będzie popularna orkiestra.

Całkowity dochód z tej zabawy jest przeznaczony na pomoc młodzieży studiującej. Wstęp na zabawę łącznie z gorącą kolacją tylko \$3.50 od osoby. Na tę zabawę zapraszamy, wszystkich członków i członkinie wraz z rodzinami i przyjaciółmi, jak też całą Polonię. — Zarząd.

WITKOWIAK FUNERAL HOME
 Nowe, śliczne, duże, kompletne air conditioned, 4 kaplice, 2 oświetlone loty do parkowania
 Pierwszorzędna dzienna i nocna obsługa
 529 W. Mitchell Ulica
 Naprzeciw Kościoła św. Stanisława

Jeszcze Jedna Wystawa Kopernikowska

Polish National Technical Organization (Stow. Polskich Techników) urządza wielką Wystawę Kopernikowską, która odbędzie się w muzeum miejskim w dniach od 19-go września do 3 października. Wystawa ta jest repliką podobnej wystawy w muzeum technologicznym w Warszawie.

Wystawa składa się z trzech części: techniczne osiągnięcia naszego sławnego astronoma; życiorys Mikołaja Kopernika i wpływ jego teorii na wynalazki Keplera, Galileusza, oraz na rozwój techniki badań Przewozy.

Kopernik pierwszy "ruszył ziemię i wstrzymał słońce", co było rewolucją na ówczesne czasy i zapoczątkowało nową erę w astronomii. Trójwymiarowe przyrządy, jakimi się posługiwał Kopernik będą zmontowane na potwierdzenie jego teorii jak również układu gwiazd i pomiarów poczynionych przez niego. Będzie to zwłaszcza ze względu technicznych, bardzo ciekawa i pouczająca wystawa.

Dodatkowo będą wystawione w tym pawilonie przepiękne makaty i kilimy polskie, które będzie można nabyć na miejscu.

Nowy Program Radiowy

W niedzielę, dnia 25 b.m. przypadkowo usłyszeliśmy w eterze nowy program radiowy i po nawiązaniu łączności dowiedzieliśmy się, że jest on nadawany w każdą niedzielę ze stacji WYLO, 540 AM. Program nosi nazwę "Godzina Muzyki Rozrywkowej" i jest nadawany od godziny 2 do 2:30 pp poł., w języku polskim, oraz od 2:30 do 3 po poł., w języku angielskim. Kierownikiem programu jest Chet Gulinski, który prowadzi go w języku angielskim a anonserka w języku polskim jest jego asystentką, Helena Wantuch. Na program składa się lekka muzyka tak polska jak i innych kompozytorów.

Gość z NRF

Do Polski przybył z kilkudniową wizytą członek zarządu federalnego SPD, członek komisji zagranicznej Bundestagu, Hans J. Wischnewski. Gość z Republiki Federalnej Niemiec zwiędził międzynarodową wystawę filatelistyczną w Poznaniu. Podczas pobytu w Warszawie przeprowadził on rozmowy polityczne i wygłosił odczyt na temat aktualnej sytuacji i perspektyw stosunków między Polską a Republiką Federalną.

Nowe Polskie Programy Radiowe w Milwaukee, Wis.

"Echa z Polski" Godzina Radiowa S.P.K. Stacja WYLO 540 na dial Niedziela od 10.30 — 11.30 rano Henry Gontarek Kierownik

"Polska Godzina Radiowa" Stacja WGLB-FM 100 AM 1560 Niedziela 8 — 10 rano Ryszard Mech Kierownik

Polish Program Stacja WUWM-FM 89.7 Niedziela 11-1 Ryszard Mech Kierownik

Godzina Muzyki Rozrywkowej Stacja WYLO 540 na dial Niedziela od 2-3 P.M. Chet Gulinski Kierownik

Polish News & Melody" Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Niedziela 8 — wieczór Prof. Szymon Deptuła Kierownik

"Pro Arte Polonica" Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Sobota 8 — 9 wieczór Alexander Romański Kierownik

"The Play of the Week" "Na Scenie" Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Wtorki godz. 8:30 wieczorem Prof. Szymon Deptuła Kierownik

"The Film of the Week" Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Czwartek godz. 8:30 wiecz. Prof. Szymon Deptuła Kierownik "Kino Milwaukee"

Ważne Zawiadomienie Dla Byłych Tancerzy

Komisarka Podkomorska stale inicjuje co raz to nowe imprezy i idee, a ostatnio rzuciła swój zorganizowania wszystkich byłych tancerzy i tancerki Wydziału Kobiet Okręgu 14-go ZNP. Wiele z tych młodych panienek wyszło z domu a chłopcy podorastali i założyli już swe własne ogniska domowe. Mimo to mają oni stale w pamięci miłe przeżycia z czasów, — kiedy należeli do Kółka Młodzieży ZNP.

Wielu z nich w dalszym ciągu interesuje się sprawami związkowymi i wyrazili chęć założenia własnego Kółka byłych wychowanków. W ten sposób może powstać poważny zespół starszej młodzieży, który będzie brał udział w ważniejszych imprezach Polonii.

Ze względu na fakt, że następnym Sejm ZNP odbędzie się w Milwaukee, powstała myśl, ażeby ten zespół wystąpił po raz pierwszy oficjalnie na Sejmie.

W tym celu, Wydział Kobiet Okręgu 14-go organizuje zebranie informacyjne w dniu 13-go listopada w Schlitz Brewery, podczas którego zostaną omówione cele i zadania tego nowego zespołu tancerzkiego ZNP.

Blizsze szczegóły zostaną ogłoszone tak na zebraniach Gmin jak i Grup oraz w prasie i w radio, a poszczególni członkowie otrzymają zaproszenie listowne. Dobrze byłoby aby już dziś rozmowy na ten temat nawiązano między byłymi członkami Kółka Młodzieży tak, by na zebraniu to przybyli już z własnymi postulatami i pomysłami.

Jest to jeszcze jeden przykład ożywionej działalności Wydziału Kobiet.

Sejmik Okręgu 14-go ZNP Odbędzie Się w Minneapolis

Na podstawie uchwał i konstytucji ZNP, komisarz Karol Watras i Komisarka Władysława Podkomorska zwołują Sejmik Okręgu 14-go Związku Narodowego Polskiego. Sejmik ten odbędzie się w dniach 27 i 28 października, w Domu Związkowym pn. 1303 N. E. 4th Street, Minneapolis, Minn.

Gospodarzem będzie Gmina 12 ZNP, która już czyni przygotowania, by Sejmik ten był na najwyższym poziomie. Komisarka Podkomorska i Komisarz Watras podają datę, by wszyscy ją zarezerwowali na czas i obełstali Sejmik w stu procentach.

Sejmik ten jest nadzwyczaj ważny ze względu na wiele spraw, które muszą być załatwione dla dobra naszej organizacji.

Również ze względu na fakt, że Sejmik ten odbywa się przed zbliżającym się Sejmem Związkowym, który odbędzie się tym razem w Milwaukee, Okręg 14-ty będzie musiał poczynić przygotowania i prace wstępne związane z organizacją Komitetów przedsejmowych, pomieszczeń itp.

Spodziewanym jest udział w Sejmiku najwyższych urzędników ZNP z cenzorem i prezesem Związku Narodowego Polskiego, na czele.

Poszczególne Gminy powinny już teraz zastanowić się nad wyborem odpowiednich delegatów i wysłać stuprocentowy skład na ten ważny w dziejach naszego Okręgu Sejmik.

Szczegóły dotyczące programu, pomieszczeń i wyjazdów podamy w odpowiednim czasie na łamach Dziennika Związkowego. Obecnie prosimy tylko zanotować sobie datę 27 i 28 października i ją zarezerwować.

Kontest Werbunkowy Wydziału Kobiet ZNP

Do Wszystkich Urzędników Gmin i Grup, Organizatorów oraz Członków Związku Narodowego Polskiego:

Wrzesień jest od wielu już lat miesiącem nadzwyczajnego wysiłku rozwojowego w szeregach naszej organizacji. Tradycja ustaloną od dziesiątków lat, wrzesień wyznaczony jest jako Miesiąc Kontestu Werbunkowego Wydziału Kobiet ZNP.

W latach poprzednich kontesty te przynosiły chwalebne wyniki i napewno w roku bieżącym, przy zapale gorliwości i zbiorowym wysiłku nas wszystkich, nadchodzący Wrzesień może odznaczyć się wielkimi wynikami rozwojowymi.

Celem zainteresowania Kontestem licznych rzesz siostr i braci naszej Organizacji, ZNP postanowił przyznać oprócz normalnych nagród pieniężnych jeden z następujących upominków:

1. Za zapisanie 3 nowych członków — Plakietę Kopernika.
 2. Za zapisanie 5 nowych członków — Ręczna torebka damska albo męski portfel.
 3. Za zapisanie 10 nowych członków — damski lub męski komplet do "Manicure" albo podróży budżek.
 4. Za zapisanie 15 nowych członków — Magnetofon (Tape Recorder).

Aplikacje dostarczone przez jedną osobę uprawniają do otrzymania jednego z powyższych upominków, niezależnie od ilości podpisów współorganizatorów, — jeżeli dostarczą podwójną ilość wymaganych aplikacji.

Jesteśmy przekonani, że każdy weźmie udział w dalszym wzroście i rozwoju naszej Organizacji i dołoży wszelkich starań w osiągnięciu nowego rekordu podczas "drajwu" Wydziału Kobiet.

Będziemy niezmiernie wdzięczni wszystkim, którzy wezmą udział w Kontescie i przyczynią się do jego pełnego sukcesu.

Z sióstrzanym pozdrowieniem — Helena M. Szymanowicz, Wiceprezesa ZNP, Prezesa Wydziału Kobiet ZNP.

Kalendarzyk Imprez

19 września — Wystawa Kopernikowska, Muzeum Miejskie.
 22 września — Zabawa tanceczna Grupy 3100 ZNP — Five Star Inn, godz. 8 wieczorem.
 30 września — Występ Klubu Mazur Civic Center Plaza, N. 7th i W. Kilbourn, godz. 3 po poł.
 7 października — Bal Debutantek Okręgu 14 ZNP, Columns of Judkay.
 14 października — 45-lecie Plakietki 94 SWAP, 1631 W. Grant Str., godz. 2 ppł.
 20 października — Uroczystości 100-lecia Zjednoczenia Pol. Rzym-sko-Katolickiego.
 27 października — Sejmik Okr. 14 ZNP, Minneapolis, Minn.
 13 listopada — Zebranie organizacyjne Kółka Tancerzy ZNP, Schlitz Brewery.
 24 listopada — Bal Debutantek "Polanki", Hotel Phistra.

ENROLL NOW DONNA JEANNE SCHOOL OF DANCING, INC.
 2639 W. LINCOLN Milwaukee, Wis.
 MODERN JAZZ BALLET
 TAP ACROBATIC BATON
 ALL AGES
 • Beginners • Intermediate • Advanced
16 Classes \$35
 Registration At Main School, Saturday, Sept. 8-10 A.M. - 5 P.M.
 384-1700 PHONE 786-7464
 Off For New Student With This Coupon

Wiadomości Ze Stanu Indiana

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO—MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY
 Płisze Aleksander Wachel. 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana Telefon: Tilden 42997

Crippled Children Society Urządza Piknik, 9 Września

Jakkolwiek sezon piknikowy organizacji polonijnych zakończył się z dniem 2 października, organizacja humanitarna pp. Crippled Children Society z powiatu Lake, Indiana pragnie wykorzystać następną niedzielę, 9 września, na zabawę ogrodową — piknik w Obozie, Indiana PNA Camp, Inc. (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

Będzie to piknik o charakterze międzyrodzinnym — orkiestra hiszpańska udzieliła bezpłatnie przez Unię Muzykantów; wkład Polonii jest w osobie wiceprezesa Obozu pani Emilii Subartowicz, która będzie dozorować sekcję zabaw towarzyskich, a polskie kucharki postarają się, by reprezentanci innych grup etnicznych zasmakowali również i polskie potrawy.

Iskierki Polonijne...

"Dzień Polonii" piknik na gruntach obozowych w ubiegłą niedzielę, dnia 2-go września, okazał się pełnym sukcesem. Polonia "dopisała".

Prezes Gr. 2431 ZNP Adolf Schabowski, sekretarz Gr. 114 ZNP Ludwik Wrona i prezes Gr. 114 ZNP Józef Rogalski spędzili godzinę popularnie grając w "pinakla".

Miło nam było zobaczyć na gruntach obozowych zasłużoną organizatorkę Gr. 2106 ZNP Stelę Szymkowską; kasjerska Gr. 252 ZNP Michała Gramsasa z radnym kasy Antonim Baczyńskim; "mistrza zbierania ogłoszeń" Aleksa Czajkowskiego prezesa Gr. 922 ZNP ze świtą Weteranów z Placówki 142 SWAP Henrykiem Seidlem i J. Kowalikiem; z Grupy 693 ZNP państwo Marcejs i Smoleń z rodzinami; z Placówki 40 SWAP delegata do Obozu kolegę Jana Dereję z żoną, którzy powrócili na czas z wycieczki do Polski; z Okręgu 5-go Ligi Morskiej kolegę prezesa Stefana Robak z żoną; z Gr. 3095 ZNP prezesa Czesława Centkowskiego z całą rodziną; z Klubu Sportowego Syrena prezesa Stefana Górczyka z żoną; z Klubu Polskiego Nowej Emigracji prezesa Katarzynę Opaluch z mężem; z Grupy 2365 ZNP dawniej bardzo czynnego delegata Jana Kusmiz, oraz wielu starych już bywalców imprez polonijnych w Obozie.

Rzetelną i uznania godną pracę w komitetach wykonali: przy obsłudze gości sprzątacze "uwijali się" — Staś Chlebowski, Jerzy Wypyszcak, Staś Kozyna, J. Pankiw, Kaziu Kłodziejczak, Stanley Niepokój, Antoni Subartowicz i pięciu reprezentantów "Nowego Pokolenia" z Hammond.

Przy kiosku fantów z bardzo uprzejmym nastawieniem pracowała sympatyczna wiceprezesa Obozu pani Jean Lis.

W sprzedaży biletów z poświęceniem czasu dobre rezultaty pracy wykazały panie: dyrektorka Obozu Helena Wrona, sekretarz prot. Jennie Regan, Stefania Berdyeh, Rose Wachel, Kazimiera Pankiw i wiceprezesa Obozu Maria Podkul.

Wypada podkreślić wkład pracy gorliwego pioniera Obozu kasjera Adama Drażbo, który spędził całe popołudnie przy sprzedaży biletów rozrywkowych.

Technik elektryczny znany realnościowicie Jasiu Płaskota pilnował by prąd elektryczny dopływał do lodówek, przesłoniętych panującą upałą w dniu pikniku.

Zabawa towarzyska pod kierownictwem pracownicy i doświadczonej w tym kierunku wiceprezesa Obozu pani Emilii Subartowicz, przy asyście komisarzki Okręgu 15 ZNP Marii Dremno, wydatnie zasiliła Fundusz Obozowy.

Całością imprezy piknikowej "Dnia Polonii" w Obozie od godz. 11-jej rano do północy kierowała "w pocie czoła" dzielna prezeska Zofia Niepokój.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

9 września, od godz. 12-jej w południe — Piknik, zabawa ogrodowa, staraniem "Crippled Children Society" na gruntach Obozu (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

29 września, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i Bal 40-lecia Oddziału 4 Ligi Morskiej, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

29 września, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i Bal 75-lecia Zw. Polek, staraniem Obwodu III, w sali Rycerzy Kolumba, przy 61-jej i Harrison ul. w Gary, Ind.

6 października, o godz. 7 wiecz. — Jesienna Zabawa Taneczna Oddziału 89 Strzelców Legionu Pułaskiego, w sali par. św. Michała Archanioła, 4820 Wegg ul., w East Chicago. Orkiestra Władzła Drewno.

7 października, o godz. 3 po poł. — Bankiet i Bal 15-lecia Indiana PNA Camp, Inc. w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). Po programie zabawa taneczna. Orkiestra Wm. Galik.

27 października, o godz. 7 wiecz. — "Halloween Day Dance", staraniem Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

3go listopada, o godz. 8 wiecz. — Doroczny Koncert i Bal Chóru Chopina, w sali "Greek Cultural Center", 8000 Madison St. w Merrillville, Ind.

17 listopada, o 5 po poł. — Bal Jesienny staraniem "Lake of Four Season Volunteer Fire Dept.", w salach obozowych Indiana PNA Camp, Inc. (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

24 listopada, o godz. 8 wiecz. — Ósmy Bal Debutantek staraniem Komisji 21 Zw. Polek, Obwod III stanu Indiana, w sali par. św. Stanisława, 151-sza i Indianapolis Rd., w East Chicago. Orkiestra Melody.

5 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 8 Ligi Morskiej, w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Place w Calumet City. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

12 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — "Opłatek" łącznie z programem gwiazdkowym i instalacją Grupy 3095 ZNP, Tow. Sikorskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

19 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Placówki 40 SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

26 stycznia, o godz. 5:30 po poł. — Wieczorek Instalacyjny Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

26 stycznia, o godz. 5:30 po poł. — Wieczorek Instalacyjny Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

Bankiet 15-lecia Stow. Obozu w dniu 7-go października w Obozie zapowiada się dobrze. Bilety są już w przedsprzedaży u członków Zarządu i przewodniczącej komitetu pani Władzi Kubiak, pnr. 5690 Delaware St., w Gary, Ind. (Tel. 884-0481). Upraszta się organizację polonijną, które otrzymały zaproszenia o łaskawą odpowiedź w wyznaczonym terminie, co bardzo ułatwi prace komitetów przygotowawczych.

Miesiąc Wrzesień jest okresem kontestu werbunkowego Wydziału Kobiet Związku Narodowego Polskiego. Oddajmy część i uznanie naszym związkowcom zapisując nowych członków do Związku w miesiącu wrześniu. W dniu 1-go września, pierwszą aplikację złożyła już komisarzka Okręgu 15 ZNP Maria Drewno, zapisując swą nowourodzoną wnuczkę, zamieszkałą w Cassopolis, Michigan. Przez ostatnie kilka lat Okręg 15 ZNP wykazywał świetne rezultaty werbunkowe w miesiącu wrześniu. — Dopomóżmy wszystkim, by i w 1973 roku Okręg 15 ZNP przodował w tej najważniejszej w życiu Związku Narodowego Polskiego dziedzinie.

Były prezes Gr. 925 ZNP, czynny weteran Placówki 40 SWAP kolega Stasia Zalewski znajduje się obecnie w klinice Mayo, po obrażeniach jakie odniósł w wypadku samochodowym. — Brać z związku, koleży weterani jakoteż liczna klientela jego polskiej gospody pnr. 213-155 St. w Calumet City życzą mu rychłego powrotu do zdrowia i domu rodzinnego.

Apelujemy tą drogą do wszystkich zainteresowanych ideową działalnością Kongresu Polonii Amerykańskiej do wstępowania w szeregi Wydziału Stanowego w Indiana. Prezes stanowy Tomasz Sech wraz z całym zarządem kierują się wytycznymi konstytucji Kongresu i starają się by stan Indiana zawsze stał w rzędzie najczynniejszych wydziałów stanowych. Kwartalne posiedzenie Wydziału KPA na stan Indiana odbędzie się w niedzielę, dnia 9-go września, o godz. 3 po poł., w sali obrad Ojców Karmelitów, pnr. 1628 Ridge Rd., w Munster, Indiana. Nowi członkowie będą mile widziani i przyjęci.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 9 Września

11:00 przed poł. — Dyrekcja Plac. 40 SWAP, w górnej sali posiedzeń Weteranów, pnr. 241 Gostlin ulica, w North Hammond. — Feliks Woźniak — komendant.

1:00 po poł. — Grupa 1810 ZNP — w sali posiedzeń Syreny pnr. 602 W. 151sza ulica, w East Chicago. — Kazimierz Marjański, prezes.

1:00 po poł. — Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish-American Center, pnr. 3956 Georgia ul., w Gary. — Bruno Jawor, komendant.

1:30 po poł. Grupa 330 Unii Polskiej, w sali par. św. Marii, przy Tapper i Morris ulicy, w East Hammond. — Zofia Jurczak, prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Dobroczynności przy parafii św. Jadwigi, w sali parafialnej przy 17-jej i Corn. ulica, w Gary. — K. Dolata, prezeska.

2:00 po poł. — Grupa 925 ZNP, w sali związkowej św. Trójcy, przy Ames i Howard ul., w East Hammond. — Jan Kosik, prezes.

2:00 po poł. — Polski Klub Obywatelski "Harbor Citizens", w siedzibie Klubowej, pnr. 3902 Alder ul., w Indiana Harbor. — F. Tamborski, sekretarz.

3:00 po poł. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish-American Center, pnr. 3956 Georgia ulica, w Gary. — Phyllis V. Ausenbaugh, sekr. prot.

Poniedziałek, 10 Września

6:30 wiecz. — Grupa 362 ZNP, w sali posiedzeń K. S. Syrena, pnr. 602 W. 151-sza ulica, w East Chicago. Sekretarz finansowy Józef Nowak będzie przyjmował asesmenty od godziny 6-jej wieczorem. — Tadeusz Bogusz, prezes.

Środa, 12 Września

8:00 wieczorem. — Okręg 5 Ligi Morskiej, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ulica, w North Hammond. — Stefan Robak, prezes.

Czwartek, 13 Września

7:30 wieczorem. — "Madame Curie Circle", Grupa 3134 ZNP w sali "Polish American Center", 39-1st i Georgia ulica, w Gary. — Władysława Kubiak, prezeska.

7:30 wieczorem. — Grupa 693 ZNP, w sali św. Wojciecha, przy 121-jej i Indianapolis Blvd., w Whiting. — Władysław Zagrocki, sekr. fin.

8:00 wieczorem. — Grupa 114 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Sekretarz fin. A. Wachel będzie przyjmował asesmenty od godziny 6-jej wieczorem. — Józef Rogalski, prezes.

Zjazd Okr. 16 Sokolstwa

W dniach 29go i 30go września, 1973, odbędzie się Walny Zjazd Okręgu 16go Sokolstwa Polskiego w Ameryce, w sali parafialnej św. Wojciecha, w Whiting, Ind.

Z okazji Zjazdu w sobotę, dnia 29go września, w sali par. przy 121ej i Indianapolis Blvd. odbędzie się bankiet-bal. Kolacja podana będzie o godz. 6:30 wiecz. a bezwzględnie po programie bankietowym zabawa taneczna.

W imieniu Komitetu Zjazdu długoletni i zasłużony prezes Okręgu 16go Sokolstwa Józef Hapak serdecznie zaprasza Polonię do udziału w programie bankietowym Zjazdu.

Gospodarzem Zjazdu jest Gniazdo 829 Sokolstwa Polskiego z Whiting. — Za Komitet: Maria V. Kaleta, sekretarka.

Jubileusz 40 Letni Oddziału 4 L. M.

W celu godnego uczczenia czterdziestolecia rocznicy istnienia Oddziału 4-go Ligi Morskiej, w sobotę, dnia 29-go września, 1973 roku, w sali Weteranów pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond odbędzie się bankiet i bal jubileuszowy.

Komitet wykonawczy rozesłał ostatnio zaproszenia do poszczególnych organizacji polonijnych, apelując o łaskawą współpracę przez zakupno załączonych biletów, względnie zamówienie ogłoszeń do pamiętnika.

"Zapraszamy Was uprzejmie do udziału — podkreśla w zaproszeniach przewodnicząca Knapik — byśmy razem mogli wykazać, że po czterdziestu latach pracy na cele charytatywne jesteśmy nadal czynni i zjednoczeni."

Komitet wykonawczy stanowią: Dorothea Knapik, przewodnicząca; Antonette Trzecińska, wiceprzewodnicząca; oraz Zarząd — Józef Wachel, prezes; Stefan Robak i Bernice Bajza, wiceprezesi; Dorothea Knapik, sekr. prot.; Julia Kendrick, sekr. fin.; A. Trzecińska — kasjerska; Edward Klus, komendant; Józef Kasprzycki, chórzysta; Frank Gregorczyk i Jean Mudy, oraz Ks. Thomas Bały.

Z życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z. N. P.

Korespondent JERZY MAYNARD
 118 Beach Street, Jersey City, N.J. 07307 Tel. (201)—963-0108

Ślub Cheryl Dawidowskiej

New Kensington, Pa. — W ub. miesiącu odbył się ślub w kościele św. Marii panny Cheryl Dawidowskiej, córka pp. John Dawidowskich z Lower Burrell, Pa. z p. Francis Martin, synem pp. Frank Martin i śp. Marii z Arnold, Pa.

Uczta weselna dla zaproszonych gości odbyła się w Knights of Columbus Hall, po której nowożeńcy wyjechali do Denver, Colorado, gdzie zamieszkają.

Panna Cheryl jest członkinią Grupy 533 ZNP, graduowała w 1966 r., Burrell Senior High School, potem studiowała język hiszpański na University w California — Columbia South America.

W kwietniu 1973 r. graduowała University of Pittsburgh School on Nursing i otrzymała dyplom B. S. Obecnie jako pielęgniarka rejestrowana pracuje w St. Luke's Hospital w Denver.

Jej mąż po ukończeniu studiów na University of Pittsburgh, jest obecnie nadzorcą w Gates Rubber Co. w Denver.

Uczczono Urzędników w Grupie 803 ZNP

Stamford, Conn. — Towarzystwo Gwiazda Wolności, Grupa 803 Związku urządziła bankiet dla trzech urzędników za długoletnią i ofiarną pracę w grupie. Impreza odbyła się w sali Holy Name Athletic Club, przy którym udziale związkowców i innych zaproszonych gości.

Podczas programu wygłoszone były przemówienia i zasłużonym wręczono były plakiety uznania.

Stanley Koczeniak, który jest członkiem Związku od 1923 r., otrzymał plakietę za sprawowanie urzędu prezesa grupy przez 20 lat i za poniesione ofiary dla dobra grupy.

Charles Chrostowski był sekretarzem finansowym od 1937 do 1968 roku, był również urzędnikiem w Gminie 196 ZNP, udzielał się czynnie w wszystkich akcjach dla rozwoju Związku.

Frank Dmochowski, były wiceprezes grupy, sprawował też urząd skarbnika i przez 17 lat urzędowania zasłużył się w tej grupie, udzielał się też w działalności organizacyjnej.

Jo A. Miller Miss Dance America

Buffalo, N. Y. — Panna Jo Ann Miller, lat 20, studentka klasy sophomore w State University College of New York w Buffalo, została wyróżniona jako "Miss Erie County—East 1973".

Studiuje Liberal Arts i pedagogię. Przez 14 lat pobierała lekcje tańców, gdy zamieszkiwała w Cheektowaga i obecnie została wybrana Miss Dance of America 1973. W sierpniu br. weźmie udział w konkursie tanecznym w New York City, celem zdobycia tytułu Dance Masters. Do umiłowanych przez nią sportów należy gra w koszykówkę i pływanie i będzie reprezentowała Eastern Erie County w programie—Miss New York State Pageant w Olean, N. Y. Jest wnuczką Bruno Cieślńskiego, sekr. fin. Gr. 38 i Gm. 19 ZNP.

PAMIĄTKOWY ALBUM WOJSKA POLSKIEGO NA ZACHODZIE "ZA NASZĄ I WASZĄ WOLNOŚĆ"

Piękna oprawa w wybitnym Orłem Białym w Koronie
 Moc zdjęć z życia żołnierzy polskich z II Wojny Światowej
 CENA ZNIŻONA
75c
 Jest to okazja — zamawiajcie pisać

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue
 Chicago, Illinois 60622
 (Na C.O.D. nie wysyłamy)

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Patriotyczny Program Młodzieży Przy Gminie 36 ZNP

Nanticoke, Pa. — Gmina 36 Związku urządziła przed wakacjami doroczną rewie młodzieży. Impreza odbyła się w sali parafialnej św. Trójcy, wypełnionej po brzegi. Młodzież związkowa w strojach narodowych wykonała patriotycznym program, który był podzielony na 4 części.

Pierwszą część programu poświęcono była ku czci Najśw. Marii Panny i młodzież popisywała się śpiewem i tańcami polskimi.

Druga część poświęcona była sprawie wolnej i niepodległej Polski z ucieczeniem pamiętniej i najstarszej w świecie Konstytucji polskiej z okazji 182 rocznicy.

W trzeciej części programu młodzież uczciła zasłużone matki wręczając im bukiety kwiatów, deklamując wiersze i składając życzenia gratulacyjne. Czwarą część dedykowana była z okazji Memorial Day, na cześć bohaterów i wszystkich żołnierzy, którzy walczyli i polegali w ostatnich wojnach.

Honorowymi gośćmi imprezy były komisarz Okręgu 7 ZNP, Ludwik Śliwiński i komisarz okręgowa Zofia Wójcik.

Przedstawieni byli instruktorzy młodzieży Eileen Michaels, jej

asystentki Christine Badowska i Julia Kowalska, prezes Gm. 36, Ted Świągowski, kierowniczką orkiestry Frances Głowa, oraz Cathy Haughey, związkowczyni i członkini znanego zespołu Tamburitzans z Duquesne University, i Robert Smurlo, były akordeonista, obecnie dyrektor z Greater Nanticoke Area H. S. Band.

Trofea

Po programie wręczone były trofea i certyfikaty uznania młodzieży za wykonany program. Otrzymały je Maria Wentz, Rebecca Sowa, Michelle Mikolins, Karen Górski, Jean Świągowska, Pamela Golobek, Amy Jo Zajączkowska, Joanne Romińska, Karen Maciejczyk, Denise Mierzwa, Beth Ann Maciejczyk, Elaine Sowa, Virginia Sudo, Christine Badowska, Frances Głowa, Christine Zarzycka, Mary Ann Stone, Joann Michaels, Susan Adamczyk, Cathy Swatek, Pamela Torne, Sharon Cooney, Maria Nasser, Joan Kopka, Paulette Urbańska, Diane Gregorowicz i D e b r a Wentz.

Ogółem uczestniczyło w wykonaniu programu około 80 dzieci i młodzieży.

Grupa 513 ZNP Nadała Sześć Stypendiów

Wallingford, Conn. — Grupa 513 Związku przy Gminie 136 ZNP, nadała sześć stypendiów na rok akademicki 1973-74.

Stypendystami z Sheehan High School są: Beverly Focareto, córka pp. Carl Focareto, zam. 36 Lynn Drive, Wallingford, Conn., która otrzymała \$200. Jest studentką klasy—senior ma zamiar studiować ekonomię w St. Joseph College, West Hartford, Conn. Jest członkinią Gr. 513 ZNP; Christine A. Marczak, córka pp. Henry Marczak, zam. 238 Clifton St., Wallingford, Conn., otrzymała \$100, studentka klasy—senior, ma zamiar studiować pielęgniarstwo w Salve Regina College, Newport R. I., członkini Gr. 513 ZNP; Łoła M. Bujnarowska, córka pp. Vincent Bujnarowskich, zam. 3 Valley St., Wallingford, Conn. otrzymała \$100, ma zamiar studiować przedmioty dystrybucyjne i biznesowe w Central Connecticut State College, w New Britain Conn., członkini Gr. 513 ZNP.

Stypendystami z Lyman High School są: Joseph J. Kilar, syn pp. Julian Kilar, zam. 86 Condrack Lane, Wallingford, Conn. otrzymał \$200, student klasy—senior, ma zamiar studiować Civil Engineering w Polytechnic Institute, Worcester, Mass., członek Gr. 513; Cynthia H. Horniak, córka pp. Nicholas Horniak, otrzymała \$100, jest studentką klasy—senior, ma zamiar studiować social welfare i psychologię w Southern Connecticut State College w New Haven, Conn., jest członkinią Gr. 513; Margaret E. Sondag, córka pp. Walter Sondag, zam. 140 Woodhouse Ave., Wallingford, Conn., otrzymała \$100, jest studentką klasy—senior i ma zamiar studiować dramaturgię i język angielski w Lake Erie College, Painesville, Ohio, członkini Gr. 513 ZNP. Do komitetu stypendialnego wchodził Edward

A. Zółkiewicz sr., prezes Gr. 513 ZNP; Walter Bonk, Kazimierz Trojanowski, Frank Solda i Henryk Kolakowski jr.

Z Odbytych Imprez Związkowych

Ambridge, Pa. — Okręg 8 ZNP urządził w dniu 16 czerwca, okręgowy turniej golfowy. Zjazd zgromadził licznych sportowców z okolicy w Ambridge, Pa., gdzie odbyły się rozgrywki. Gospodarzem była lokalna Grupa 1013 ZNP. Sportowców witali komisarz okręgowy Franciszek Lysakowski z komitetem.

Pittsburgh, Pa. — Zjazd Młodzieży Okręgu 8, odbył się 1 lipca w West View Park. W programie uroczajonym uczestniczyli Grupa 804 z Monaca, Grupa 1692 z Wilmerding, Grupa 2630 z Farrell i Grupa 416 z Carnegie, Pa. Program rozpoczął się o 2 po południu, powitaniem gości przez komisarza Franciszka Lysakowskiego i komisarzkę Władysławę Opatkiewicz. Zabawę taneczną rozpoczęło wieczorem o 5.

Atrakcje i niespodzianki były uzupełnieniem całości programu.

Baltimore, Md. — Klub Polski, Gr. 848 ZNP przerwała zebrania, które nie były zwołowane w miesiącach lipcu i sierpniu, lecz reprezentacja uczestniczyła w krajowym turnieju golfowym w Southampton, Mass. w dniach 17 i 18 sierpnia, także w uroczystościach ku czci Mikołaja Kopernika z okazji 500 rocznicy jego urodzin, jakie odbyły się w dniach 11 i 12 sierpnia w Inner Harbor. Delegacja liczna Grupy 848 równie weźmie udział w balu debiutantek i zarazem bankiecie jubileuszowym 75-lecia istnienia i założenia Grupy 431 ZNP, które to imprezy odbędą się staraniem Okręgu 6 Związku 8 września w Baltimore, Md.

Obecnie komitet oświatowy Gr. 848 przygotowuje urządzenie specjalnego zapisu młodzieży czyli rejestracji na naukę języka polskiego, która prowadzona będzie od 10 do 12 rano w sali szkolnej St. John the Baptist de La Salle w Chilum.

W tej samej sali parafialnej odbędzie się w miesiącu grudniu przyjęcie tradycyjne z opłatkiem od 2:30 do 5 wieczorem. Blizsze szczegóły tych imprez podane będą w odpowiednim czasie.

Zanik Litości

London — Londyński zebrak udowodnił, że litość rodu ludzkiego należy już do przeszłości.

Ukarany \$5 za zebranie na placu Picadilly Circus, zebrak oświadczył przed sądem: — "Zwracam się do ludzi z różnych krajów, aby stwierdzić które kraje są najchętniejsze na świecie."

Jednakowoż cały jego utarg dzienny wynosił tylko 29 centów.

Dziennik Związkowy

Dziennik Związkowy jest do nabycia pod następującymi adresami:

- Community News Service 515 Conkey St. Hammond, Indiana 46324 Tel. WI 1-7600
- Nassau & Thompson, Inc. 810-12 W. Chicago East Chicago, Ind. 46312 Tel. BA 1-5969
- Franklin Pharmacy 1517 Franklin St. Michigan City, Ind. 46360 Tel. 874-8719
- Whiting News Agency 1417—119th St. Whiting, Indiana 46394 Tel. 659-0775
- Harbor News Agency 1710 Broadway Indiana Harbor, Ind. 46312 Tel. 398-2878
- J. Włodarski 417 S. Dundee St. South Bend, Ind. 46619 Tel. 287-4033
- Peoples Variety Store 4914 Indianapolis Blvd. East Chicago, Ind. 46312 Tel. 219-397-5650